

En esta Edición
Exija



Además el suplemento PRESENCIA en la efemérides de Santa Cruz

Marcelo

Familiares de Marcelo piden la intervención de la OEA (página 6).

MBL

El MBL agoniza, alistan su acta de defunción (página 8)

Enojados

Santa Cruz festeja su aniversario con sus principales autoridades enojadas (PRESENCIA del País, página 3).

Títulos

En la alcaldía de El Alto existen 50 "arquitectos" sin título, denuncia el Colegio de profesionales del sector (PRESENCIA del País, página 1).

LAB

Vuelos en el LAB, a veces un gran susto y otras, un leve sofocón (página 9).

FMI

Del FMI en Hong Kong, Bolivia recoge más recomendaciones (página 9).

Estilo

Analista de Milenio Horst Grebe asegura que los primeros seis meses son determinantes para el gobierno, deben "marcar estilo" (página 11).

Corrupción

Ministro de Hacienda: Bolivia se suma a lucha anticorrupción (página 9).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar

1\$US = Bs5,29

Banzer: "Nos sentimos amenazados", campos minados a la ONU

Chile se queja por reclamo boliviano

En menos de 24 horas, el canciller chileno José Miguel Insulza cambió de discurso y pasó de la prudencia al ataque: Bolivia asumió con el tema de las minas la misma actitud que con el marítimo, dijo. El ministro Kieffer califica las declaraciones como "excesivas, innecesarias, poco serenas e injustificadas" y el Presidente Banzer advirtió que "no podemos pretender siquiera una buena relación comercial o económica, cuando estamos amenazados de esta manera".



REPLICA.- Las minas chilenas en las zonas fronterizas con Bolivia enfrentarán a los gobiernos de los dos países en la Asamblea de la ONU, donde el Presidente Hugo Banzer reiterará el reclamo y su homólogo Eduardo Frei le replicará.

Página 7

LA TERCERA
EN INTERNET
23 de Septiembre de 1997

Casillero digital presentó que formalizó Gobierno chileno
Bolivia acusa a Chile por campos minados
Denuncia. Hay medio millón de minas antipersonales en la frontera.

CULTURA
■ Un cineasta del exilio

DEPORTES
■ El fútbol puso fin a la guerra
■ Bolivia sin selección

La Epoca Noticias de hoy

Año 2 No. 515 - Martes 23 de septiembre de 1997

AVANCE DE NOTICIAS

Señalar a la Portada
Deportes
Avance
Frontera
Buenos Aires
Tercera
Leamos en PDF
Código de Fides
Número por Email

■ **Bolivia iniciará ante ONU campaña para desminado de frontera chilena**
El ministro de Defensa de Bolivia, Francisco Kieffer, anunció que "no quedará duda que los campos minados en la frontera chilena son producto de la guerra" y que "Bolivia no se rendirá" a "ninguna" "amenaza" ni "ataque" de los mineros.

■ **Cuatro mineros**
desaparecidos en la zona



Con efectos moderados

El Niño bajará el PIB y subirá cólera y malaria

Si El Niño es fuerte, 58 por ciento de la producción de tubérculos estaría en peligro y para atender todas las enfermedades Bolivia necesita Bs8,5 millones.

Página 4

PAPAS.- El plan de la Secretaría de Agricultura para contrarrestar los efectos de El Niño sugiere a los campesinos sembrar papa amarga, yuca, camote, racacha, hualuza y guardar "charque".



Archivo

En los últimos siete años

El contrabando llegó a \$us6.288 millones



El millonario ingreso ilegal de mercaderías demuestra que el Estado aún es débil para controlar sus extensas fronteras, dice la Cámara Nacional de Comercio.

Página 10

DE TODO.- A través del contrabando ingresa al país desde un alfiler hasta un vehículo.

Calma, piden las autoridades ante sospecha de tres casos en Tarija

El país indefenso ante el Hanta



Una comisión de médicos se desplazará hoy a Puerto Margarita, población de la Provincia O'Connor de Tarija, para verificar si en el lugar está la temida rata de cola larga que transmite el virus del Hanta. "Si hay casos sospechosos no quiere decir nada, mientras no se tenga examen de laboratorio", dijo el director de Epidemiología de la Dirección de Salud, Armando Pérez.

Página 3

HANTA.- En Chile se han registrado 24 casos del virus, con 15 muertes y se desató una virtual histeria por eliminar los ratones que transmiten el mortal virus, y cualquier tipo de roedor.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA



**Saludo del Sr. Ministro de Gobierno al hermano
Departamento de Pando**

Pando constituye la muestra más grande del espíritu boliviano en ese indoblegable e irrenunciable propósito de mantener la integridad del país.

Pando ha dado una cuota de sangre muy grande en la defensa de la heredad Patria y por ello tiene el derecho de reclamar un justo sitio en la construcción de la Bolivia del futuro.

Desde el gobierno estamos realizando esfuerzos sinceros por realizar proyectos que no sean sueños y promesas vagas que han postergado el desarrollo de ese Departamento cuya proyección hacia el Norte del Continente es vital e impostergable ahora.

Quiera Dios nos ilumine en tan grande esfuerzo por este propósito.

Cobija, Pando, Septiembre de 1997

Dr. Guido Nayar Parada
Ministro de Gobierno



Pando

La riqueza que COBIJA tu tierra,
se traduce en un mañana promisorio.
Hoy, rendimos tributo
al inquebrantable compromiso para
forjar un futuro digno para
todos tus hijos.



ARGENTARIA

INVESCO



FUTURO DE BOLIVIA
A F P

Para detener virus Hanta

Psicosis en Chile por matar ratones

SANTIAGO DE CHILE (AP). Una virtual psicosis por eliminar los ratones que transmiten el mortal virus Hanta -y cualquier otro tipo de roedores- desató una oleada de desratizaciones en escuelas, basurales y sitios eriazos, urbanos y rurales.

En Chile se han registrado 24 casos del virus, con 15 muertes.

Otros dos muertos se contagiaron en el exterior, según las cifras oficiales. Se espera la confirmación de siete enfermos más, de los que ya murieron cinco.

Aunque el Ministerio de Salud insiste en que sólo el ratón silvestre transmite el virus, y que éste vive preferentemente en áreas insalubres y a veces aisladas, las desratizaciones se pusieron

repentinamente de moda en las ciudades.

El ministro de Salud, Alex Figueroa, felicitó a los ediles por la iniciativa, aunque aclaró que en las ciudades no sirven las desratizaciones porque no está presente el ratón silvestre. Dijo que, sin embargo, pueden servir para controlar otras infecciones.

Ahora es más frecuente observar en los supermercados clientes que compran desratizadores.

Las empresas desratizadoras vieron repentinamente aumentada la demanda, y sus dueños son entrevistados por la prensa, y a través de ella enseñan cómo se debe colocar el veneno, dónde y cómo impedir que lo alcancen los animales domésticos o los niños.

Autoridades piden calma hasta no confirmarlos en laboratorio

3 casos sospechosos de Hanta en Tarija, Bolivia indefensa

El país no tiene ni equipo especial para un control epidemiológico del virus Hanta, ni equipo de laboratorio de alta seguridad para analizarlo, reconocieron técnicos del Inlisa. Personal de salud debe tener mucho cuidado, el virus es muy contagioso.

Fernando Barral Zegarra TARIJA (PRESENCIA) y REDACCION CENTRAL.

Cuando menos se lo esperaba descubrieron a tres enfermos virales sospechosos y no se descarta que se trate del temido virus Hanta, aunque las autoridades de salud manifestaron que no se puede decir nada mientras no se hagan los exámenes de laboratorio que confirmen este extremo.

En La Paz, los expertos reconocieron que Bolivia no cuenta con el equipo especial que permita efectuar un control epidemiológico de la fiebre hemorrágica por virus Hanta y que tampoco accede a equipo de laboratorio de alta seguridad para analizarlo.



En Chile hay psicosis. Todo la gente se dedicó a eliminar ratones.

Uno de los enfermos virales sospechoso está internado en el Hospital San Juan de Dios en esta ciudad; los otros dos fueron descubiertos en Puerto Margarita, provincia O'Connor, casi en el límite con el Gran Chaco.

Este miércoles por la mañana una comisión de médicos se desplazará a Puerto Margarita para efectuar todas las tareas de investigación y la búsqueda de roedores para ver si se encuentra la temida rata de cola larga que transmite el virus Hanta.

En el hospital de esta ciudad, el director de Salud, Mario Terán de la Vega, y otras autoridades asumirán las primeras acciones investigativas que derivarán necesariamente en un análisis de laboratorio.

"Si hay casos sospechosos no quiere decir nada; mientras no se tenga examen de laboratorio y no se detecte presencia del roedor que transmite el mal, prácticamente se cataloga como cualquier otra enfermedad", afirmó el director de Epidemiología de la Dirección de Salud, Armando Pérez.

logía de la Dirección de Salud, Armando Pérez.

BOLIVIA NO TIENE EQUIPO

Bolivia no tiene ni equipo especial para un control epidemiológico del virus Hanta, ni equipo de laboratorio de alta seguridad para analizarlo, reconoció el responsable del laboratorio de producción de biológicos del Inlisa, Alfonso Bolaños, quien indicó que los técnicos o personal de salud que esté asignado a cumplir tareas contra el Hanta no debe entrar en contacto directo con el virus, ni con el enfermo, por el alto riesgo que corre.

Para esos casos se necesita uniformes especiales, herméticamente cerrados.

Los expertos Ronald Andrade y Luisa Hurtado, también del Inlisa, explicaron que es importante la búsqueda activa de casos y reportarlos de inmediato a las autoridades.

El virus sólo puede ser manipulado en cubículos especiales que el Inlisa, laboratorio de referencia nacional, no tiene. Bolivia tendrá que mandar las muestras al CDC de Atlanta.

VIRUS

Bolaños añadió que todos los virus de la fiebre hemorrágica tienen el mismo comportamiento. En el país existe el virus Machupo, causante de esa enfermedad que ocasionó brotes peligrosos en San Joaquín. En Argentina existe el virus Junín. Esos son los dos virus americanos que producen fiebre hemorrágica.

Definitivo: no ingresa al país

Trigo infestado será enterrado en Chile

Las cuatro mil toneladas de trigo -que proceden de la donación francesa- que se hallan en el puerto de Arica en tránsito al país, no ingresarán al país porque se ha comprobado que están contaminadas con gorgojos, caracoles y microtoxinas.

El ministro de Agricultura y Ganadería, Freddy Conde, indicó que pese a efectuar análisis fitosanitarios la anterior administración no tomó ninguna medida sobre el trigo que permanece en Arica desde hace un año. Junto a Inversión Pública se envió una comisión interinstitucional que comprobó que el trigo se hallaba en muy mal estado.

El trigo tiene gorgojos, caracoles y una serie de microtoxinas altamente peligrosas. Por ello no es apto para el consumo

humano, ni para los animales. Aunque no se verificó que tuviera virus Hanta, se acordó que el trigo debe ser destruido.

Conde adelantó que por recomendaciones técnicas el trigo será procesado para eliminar las microtoxinas y otros elementos dañinos; luego será enterrado en territorio chileno con las máximas medidas precautorias. Estas acciones costarán 45.000 dólares.

Añadió que cuando se aceptó la donación del trigo, las autoridades debieron verificar las condiciones fitosanitarias en las que ingresaron al puerto. Ahora se realizarán los análisis de los documentos, porque se trata de verificar en qué parte del transporte se contaminó este producto que tenía como destino final el país.

Habrà reunión binacional en Tarija

Bolivianos y argentinos se unen contra el Hanta

TARIJA (PRESENCIA). Bolivianos y argentinos de la frontera común decidieron reunirse para elaborar un plan contra el virus Hanta, aunque en el norte argentino y sur boliviano no se presentó ningún caso de este mal.

La cónsul general de la República Argentina, Virginia Gutiérrez Carbó, al admitir preocupación por las informaciones que se conocen, anunció una reunión de autoridades de salud y las cancillerías de ambos países en los primeros días de octubre en la ciudad de Tarija.

La cónsul dijo que la oportunidad será propicia para determinar acciones conjuntas para evitar que este mal llegue a estas zonas cuyos problemas de salud no son pocos, sobre todo en la parte boliviana.

Luego de un recorrido por

varias poblaciones, el director departamental de Salud, Mario Terán de la Vega, confirmó que aún no se presentaron casos de Hanta.

OTRAS ENFERMEDADES

La cónsul de Argentina también indicó que la reunión binacional anunciada para octubre servirá para analizar la situación respecto a otras enfermedades en el área de frontera.

Desde finales de la década de los años '80, cuando el cólera ingresó a Bolivia para luego propagarse en Argentina, ambos países asumieron acciones conjuntas.

La malaria y el mal de chagas son otras enfermedades que obligaron a unirse a bolivianos y argentinos, estos últimos cooperaron con importantes recursos para iniciar campañas a lo largo de la frontera.

BREVE

Codes insisten con el "Huracán"

(ERBOL). Las Codes insistirán en la reincorporación de Edgar "Huracán" Ramírez a la Central Obrera Boliviana, junto a otros 11 dirigentes que renunciaron para no avalar la supuesta corrupción de varios actuales dirigentes.

Esa es la principal conclusión de la reunión de Codes realizada en Santa Cruz, con la presencia de cuatro entidades y la consulta directa, mediante teléfono y fax, a otras tres. Siete del total de nueve centrales obreras departamentales propondrán al ampliado de dirigentes de este jueves la incorporación de los renunciantes para que convoquen, conjuntamente con la actual cúpula pro-fiscalista, al Congreso Extraordinario.

"Eso nos ha informado el delegado que representó al sector en la reunión que, el pasado viernes, en Santa Cruz, llevaron a cabo las CODES de Santa Cruz, Oruro, Potosí y Tarija y que contó con la adhesión de Beni y Pando vía fax", infor-

mó el secretario general de la Confederación Nacional de Trabajadores en Salud, Liders Paniagua.

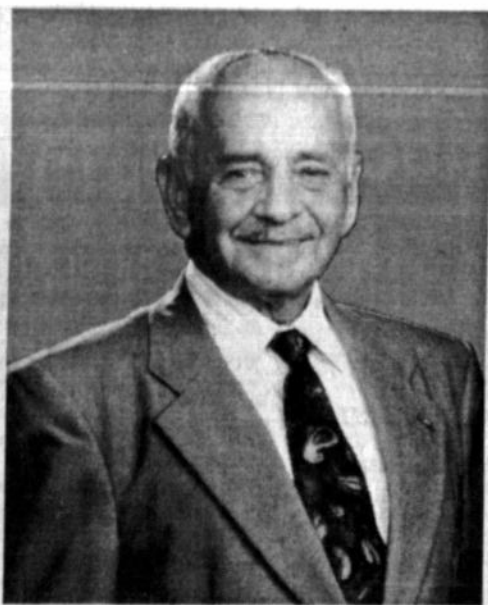
"U" dan primer paso a la autoevaluación

(EFE). A través de un proceso de autoevaluación, las universidades públicas del país están dando el primer paso hacia su calificación y acreditación académica a partir del próximo año, dijo hoy el rector de la UMSA, Pablo Ramos.

La autoridad universitaria dijo que el sistema universitario y el gobierno, a través del Ministerio de Educación, han logrado un acuerdo de ejecutar ambos procesos como "indisolubles" -la autoevaluación y la evaluación externa- para concretar la acreditación que no se logró antes. De esta manera, cuando las comisiones técnicas mixtas conformadas para este propósito elaboren la propuesta, desde el próximo año se definirán los términos de la evaluación externa, que el sistema universitario plantea sea a través de "pares académicos", ajenos a toda influencia política.

PANDO

59 Aniversario



Quiero convocar a mis hermanos pandinos y pandinas, a cerrar filas en la lucha contra la pobreza, a tensar energías en la lucha contra el marginamiento, a unir esfuerzos en las tareas del desarrollo.

¡Felicidades!

Hugo Banzer

General Hugo Banzer Suárez
Presidente de la República de Bolivia

El PIB bajaría 2.1 % y la inflación aumentaría de 5 a 6 %

Inminente: El Niño hará renacer cólera y malaria

La Secretaría de Agricultura estimó que, en caso de ser moderado, el fenómeno aumentará en 11.4 por ciento la incidencia del cólera. En Epidemiología creen que la malaria dará dolores de cabeza, pues aumentó el número de enfermos y no hay insecticidas. Para atender todas las enfermedades Bolivia necesita 8.5 millones de bolivianos. Si El Niño es fuerte, 58 por ciento de la producción de tubérculos está en peligro.

Si los efectos de El Niño en Bolivia son moderados es muy probable que los casos de cólera aumenten en un 11.4 por ciento, es decir 23.862 casos, menciona la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería (SAG) en su plan de prevención sectorial ante el fenómeno natural. No se descarta que la incidencia de malaria, dengue hemorrágico, fiebre amarilla y chagas crezca en zonas abastecidas por las lluvias, confirmó el funcionario de la Dirección de Epidemiología Mario Villagra.

La SAG hizo un seguimiento de El Niño a partir de dos indicadores de intensidad con referencia a lo ocurrido en los años 1982-83. De acuerdo a esa investigación y basándose en impactos de pasados años, se considera tres escenarios para estimar el impacto en 1992: leve (supone un fenómeno similar al de 1986-87), moderado (El Niño de 1992) y fuerte (similar al de 1983).

Villagra dijo que particularmente el caso de la malaria es más preocupante, debido a que el número de enfermos reportados en las últimas semanas aumentó. Lo grave es que no se cuenta aún con insecticidas

para el control de los vectores que causan estos males y la fiebre amarilla.

TEMEN AL CHAGAS

Villagra advirtió que el chagas es una enfermedad difícil de controlar en el país. Ha dado sus sorpresas porque hace una semana los técnicos de la Dirección Departamental de Salud (Dides) comprobaron que en Huaricana, una población cercana a la ciudad de La Paz, está totalmente infestada de vinchucas, vector que transmite el mal de chagas. Se verificó que el 90 por ciento de las vinchucas están infectadas con el tripanosoma cruzi y por tanto crecen las posibilidades de que la población también se contagie.

DIARREA Y COLERA

En las zonas donde las lluvias serán intensas se espera que surjan problemas diarreicos, cólera e infecciones en la piel.

Problemas relacionados con las Infecciones Respiratorias Agudas (IRAs), como la neumonía, estarán presentes.

Villagra señaló que las enfermedades inmunoprevenibles, como el sarampión, polio, tétanos y coqueluche también deben ser controladas

UNIDOS POR LOS DERECHOS DEL NIÑO

El programa "unidos por nuestros derechos" tiene el propósito de concientizar a la ciudadanía y establecimientos educativos acerca de los derechos del niño.

PRINCIPALES ACTIVIDADES

- acciones pedagógicas
- culturales
- deportivas
- fundamentalmente participativas.

CUADRO CRITICO DE LA NINEZ BOLIVIANA

De casi 2 millones 800 mil niños...

- Cerca de 700 mil no van a la escuela, porque deben trabajar.
- Un alto porcentaje no logra terminar la Primaria.
- Más de 400 mil niños y niñas no tienen documentación
- Cada año mueren 25 mil a efecto de diarreas y neumonías, por falta de asistencia médica oportuna, consecuencia de la pobreza.



Infografía ANF

¿Qué necesita Bolivia?

✓ Para atender los casos de malaria, dengue, leishmaniasis, fiebre hemorrágica y chagas el país necesita 8.5 millones de bolivianos, recursos que servirán para adquirir insecticidas, medicamentos antimaláricos, rodenticidas y equipos de fumigación.

✓ Para control del cólera el país necesita 15.506 unidades de lactato ringer, con sus respectivos equipos de venoclisis.

✓ Necesita además 7.753 unidades de doxiciclina para tratar a niños con cólera y 19.880 tabletas de doxiciclina para mayores.

✓ Además 4.771 tabletas de cotrimoxazol.

✓ Para evitar el contagio del cólera y otros problemas diarreicos se ha previsto preparar bidones de 10 litros y soluciones de hipoclorito de sodio y lavandina, en pequeñas dosis, para purificar el agua en las zonas rurales.

✓ Se requiere 23.856 sobres de rehidratación oral para distribuirlos en todo el país.

✓ Se necesita 381.539 bolivianos sólo para controlar el cólera durante la presencia de El Niño.

porque hay riesgo de que haya aumento de casos durante la presencia de El Niño.

ESTIMACIONES PARA EL '98

Según la SAG, en caso de que El Niño sea fuerte la producción de cereales en 1998 caerá en un 29 por ciento; de hortalizas en 43.23; y de tubérculos en 58 por ciento.

En ese caso el Producto Interno Bruto (PIB) bajaría en 2.1

por ciento, la inflación aumentaría de cinco a seis por ciento y las exportaciones totales caerían en un 4.9 por ciento.

Para calcular la incidencia en la inflación se toma como base un Niño moderado. El escenario moderado considera un Niño que dure medio año y que afecte sólo la cosecha de verano. El escenario fuerte considera la pérdida de las cosechas de invierno.

con fines de almacenamiento de excedentes agrícolas".

Se sugiere apoyar en los Yungas, por ser una zona con menor riesgo, la producción masiva de cultivos potenciales en la región y además la construcción y mantenimiento de invernaderos familiares.

FINANCIAMIENTO

El gobierno dispondrá recursos para la ejecución del plan. En base a esos recursos se conformará el Fondo Nacional de Emergencia Agropecuaria (Fonema), organismo que financiará la adquisición de semillas, dotación de insumos, canalizar financiamiento y viabilizar la adquisición de vacunas, quimioterápicos, vitaminas y minerales.

ción y productividad agropecuaria.

AGRICULTURA

El plan tiene proyectado apoyar la producción de quinua, expandiendo la superficie normal de siembra para consumo humano y como forraje para el consumo animal.

Otra medida es la implementación de una red de silos

además de potabilizar el agua para el consumo humano.

El plan de emergencia prevé la adquisición de forraje, en caso de presentarse sequía, y la compra de otros insumos veterinarios para el ganado, asimismo semillas para paliar la situación en las zonas agrarias.

COCHABAMBA

La Dirección Departamental de Salud adopta medidas precautorias para enfrentar los efectos de la Corriente de El Niño que, se supone, provocará sequía en los valles y zonas altas e inundaciones en el trópico.

Para productores campesinos

Fades dispone de \$us2 millones contra El Niño

Campesinos de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba y Tarija tienen un fondo financiero de dos millones de dólares, al que pueden recurrir para amortiguar los efectos del fenómeno El Niño.

Con apoyo de la Corporación Andina de Fomento, la Fundación para Alternativas de Desarrollo (Fades) destinó dos millones de dólares para socorrer a los agricultores con créditos blandos y accesibles.

El director ejecutivo de esa institución, Edgar Zurita, explicó que los créditos serán otorgados con un interés del 12 por ciento anual, un plazo que oscila entre los cuatro y cinco años, que incluye dos o tres años de gracia.

Fades trabaja con un sistema de garantías diferente al de la banca tradicional. Los agricultores forman grupos solidarios, de entre tres a cinco personas, que garantizan mancomunadamente el crédito.

De acuerdo a los pronósticos meteorológicos las sequías serán intensas en las regiones elegidas por la institución, donde esperan beneficiar a 95 mil familias, es decir a medio millón de personas.

El crédito estará destinado al repoblamiento ganadero, almacenamiento de forrajes, sanidad animal, además de la preservación de variedades de plantas forrajeras y semillas.

El director ejecutivo de FADES descartó cualquier posibilidad de endeudamiento de los campesinos a causa de la otorgación de créditos y las pérdidas que pueda ocasionar El Niño.



El director ejecutivo, Edgar Zurita, dijo que el interés es del 12 por ciento anual

Para tomar en cuenta

¿Qué suele causar El Niño?

El impacto de los desastres naturales sobre los indicadores sociales se manifiestan principalmente en la alimentación y nutrición. Los desastres ocasionaron una notable disminución en los ya -de por sí- muy bajos niveles nutricionales especialmente de la población infantil altiplánica, menciona la Secretaría de Agricultura.

✓ Con ese panorama, los campesinos se vieron obligados a alimentarse con la semilla que debían utilizar en la siembra de sus próximas cosechas y sacrificar y vender parte de su ganado, el único capital que disponían para adquirir alimentos.

✓ En salud y morbilidad, fenómenos anteriores lograron proliferar algunos vectores. En la región afectada por la sequía la salud de la población se deterioró sensiblemente por el consumo de agua no potable y por su es-

casez, en combinación con los bajos niveles de nutrición.

✓ La malaria y otras enfermedades se tornaron más frecuentes en departamentos del oriente y norte del país; en tanto que hubo mayor incidencia de enfermedades gastrointestinales en ambas zonas de desastre.

✓ Las fuentes de agua potable fueron contaminadas debido al arrastre de animales muertos por las crecidas de agua y por la ruptura de sistemas de alcantarillado.

✓ En el altiplano, la sequía mermó notablemente la disponibilidad de agua en ciudades y zonas rurales. En la ciudad de Potosí se agotaron las reservas de agua y fue necesario construir un acueducto de emergencia para suministrar al menos 30 litros diarios por habitante.

¿Efectos de El Niño?

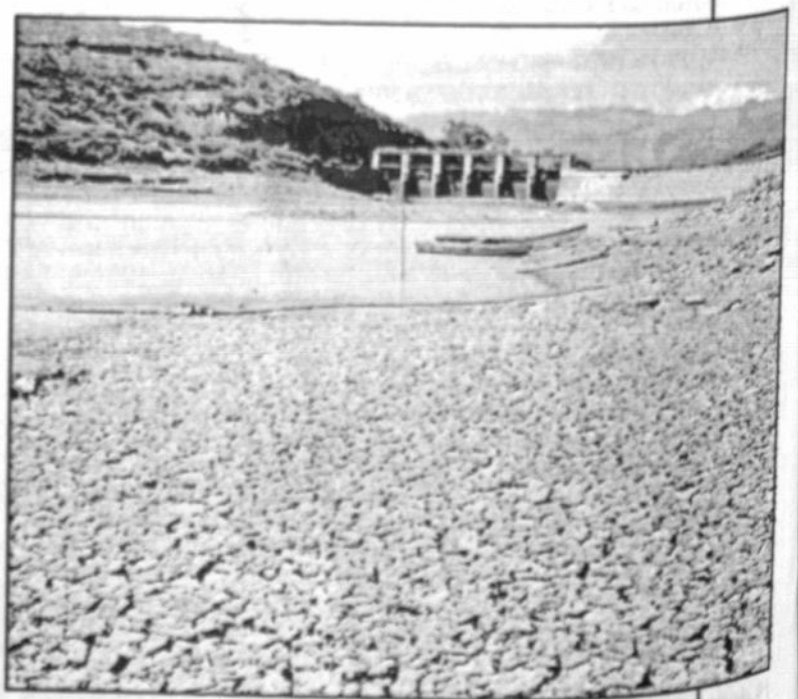
Granizó en cálidas tierras del Beni

Trinidad, (ANF).- Una granizada, raras veces vista en esta región del país, cayó la semana pasada en la provincia Mamoré del Departamento del Beni, ubicada a unos 65 kilómetros de esta capital.

El fenómeno natural, que se produjo cerca de San Joaquín luego de una ligera tormenta y de haberse soportado elevadas temperaturas, causó alarma y temor entre los habitantes de las comunidades rurales de la región.

Según versión de sus pobladores, la granizada duró cerca de 20 minutos, tiempo suficiente para que los patios de las viviendas y áreas aledañas se "transformen en una inmensa sábana blanca".

Los niños aprovecharon la ocasión para "observar un hermoso panorama producto de un fenómeno natural que raras veces se ve en esta región tropical del país", dijeron a ANF los informantes.



No quieren sequía y prefirieron trabajar por sí solos.

Contra El Niño

Oruro y Cochabamba ya saben qué hacer

Los orureños excavarán pozos profundos para dotarse de agua.

Oruro, (ERBOL) y COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Oruro y Cochabamba ya tienen planes sectoriales para hacer frente a El Niño.

De acuerdo con las proyecciones meteorológicas, el fenómeno en Oruro podría provocar una sequía moderada en la zona occidental y vientos, granizos y heladas en la zona oriental, informó el director de Defensa Civil, Omar Medina.

Esa autoridad informó que la situación no es para alarmarse, ya que se trata de una situación cíclica que ocurre cada ocho o diez años. Sin embargo, indicó que ya está

elaborado el plan de emergencia para hacer frente al fenómeno de El Niño; este plan tiene cinco pilares preparados en coordinación con instituciones departamentales.

Uno de los principales problemas es encarar el abastecimiento de agua con la excavación de pozos profundos y dotación de bombas manuales, particularmente en el área rural.

En materia de salud, Defensa Civil y las instituciones de ese rubro coordinarán acciones conjuntas para tomar previsiones con dotación de medicamentos y otros insumos,

Entre dos amenazas

Al nuevo gobierno le ha tocado administrar el Estado en un momento particularmente difícil, pues, de entrada, se topó con la amenaza de descertificación de los Estados Unidos si hasta fin de año no se completa la erradicación de siete mil hectáreas de plantaciones de coca excedentaria, conforme a lo establecido por la Ley 1.008. Concertación mediante, autoridades y cocaleros están avanzando hacia esa meta, a sabiendas de que alcanzarla no es fácil; pero hay voluntad de llegar... y eso vale.

Desde otro ángulo, el Banco Mundial ha lanzado una advertencia muy grave: Disminuir e incluso suspender su ayuda a los países en los que haya mucha corrupción si éstos no adoptan medidas para combatir esa lacra. Esta amenaza -porque en realidad eso es- no menciona específicamente a Bolivia, pero, si no se pretende tapar el sol con un dedo, se la debe tomar en cuenta, más aún cuando un cuestionado -pero creído internacionalmente- "ranking" mundial de la corrupción cataloga al país en un deshonroso segundo lugar.

Al parecer, así lo ha entendido el actual presidente del Senado, quien ha señalado que la advertencia del Banco Mundial debe preocupar al gobierno por el impacto negativo que un eventual recorte de la ayuda de ese organismo multilateral podría tener en la economía nacional; pero, también hizo notar que la amenaza podría tener un efecto positivo para que los gobernantes y funcionarios de la administración pública redoblen esfuerzos para ajustar su comportamiento a principios de ética y moral.

Analizando objetivamente el tema de la corrupción y vinculando ésta a los partidos que gobernaron sucesivamente en las últimas décadas -por no ir más atrás- habría que parafrasear una sentencia bíblica: *quien se sienta libre de culpa que lance la primera piedra*, y veríamos que faltarían bríos políticos para lanzar pedradas, porque casos de corrupción se han producido en todos los gobiernos, sin excepción; veríamos también que los grandes corruptos han transitado impunes entre una administración y otra, multiplicándose su número y las fortunas mal habidas; veríamos, finalmente, que los buenos propósitos anti-corrupción de quienes acceden al poder se esfuman en el camino y que al cabo de su período un gobierno pasa y la corrupción queda incólume como desafío para el entrante. Esa historia se repite sin fin.

De ahí que más allá de la advertencia que comentamos, en la agenda de trabajo del país el combate a la corrupción ocupa un lugar preeminente. Para el efecto, no bastan las buenas intenciones; es preciso crear las condiciones que permitan el oportuno, eficiente e idóneo funcionamiento de la justicia; poner coto a la impunidad, y, a través de la institucionalización del país, dar paso al control social sobre el manejo de los asuntos públicos. En este proceso, está claro, como ha señalado el Comité de Desarrollo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, que "son los gobiernos quienes tienen la principal responsabilidad de combatir la corrupción".

En defensa de "El Niño"

Por Francisco Zaratti*

Mi deseo es abordar temas científicos, referidos al temido Niño, en búsqueda de su rehabilitación. Para eso hay que empezar recordando algunos aspectos del fenómeno del Niño, de los cuales no se habla claramente.

El fenómeno no es reciente ni raro. La corriente del Niño es un fenómeno anual: todos los años las aguas calientes del Pacífico occidental se desplazan de Oeste (Indonesia, Australia) hacia el Este (Perú, Ecuador) produciendo una gran masa de aire húmedo en la región intertropical. Gracias al Niño tenemos las lluvias de verano y el clima tan peculiar del Altiplano en esa época del año; clima que, según el criterio de algunos científicos, ha permitido que esa región no fuera un desierto más en el planeta. Se habla, en ese caso, de El Niño "normal". Lo que sucede es que, aproximadamente cada cuatro años, el fenómeno se vuelve crítico, produciendo cambios climáticos en gran escala, que han sido popularizados por la prensa. Es El Niño "anormal", travieso y rebelde.

Tampoco el fenómeno es reciente. Reciente es el interés de los centros científicos mundiales por el fenómeno, al descubrir, después de décadas dedicadas a estudiar el clima del hemisferio norte, que el verda-

dero centro motor del clima global es el océano Pacífico. Hoy se sabe que los fenómenos de gran escala que allí suceden, como el ENSO (El Niño Southern Oscillation), juegan un papel primario en los cambios climáticos de toda la Tierra.

Así que el Niño siempre ha existido, antes de la llegada de Colón y del mismo hombre a América. Aparte de la prueba de los registros meteorológicos de este siglo, conservados y publicados por el Observatorio de San Calixto, y de la memoria de los pescadores peruanos, obligados a perseguir las anchoas hacia el Sur, parece que existen testimonios de los Cronistas sobre la alternancia periódica de estaciones secas y lluviosas en el Altiplano (he aquí un lindo campo de estudio para historiadores de mesa coja y científicos con veleidades culturales). Pero se me ocurre que el fenómeno tuvo que ser conocido, estudiado y respondido hasta por las antiguas civilizaciones andinas. Me pregunto si la deshidratación de la papa, el más genial descubrimiento de la cultura Tiwanacota, no fue una respuesta a las periódicas sequías, producto de los cambios climáticos, que significaban hambruna también periódica para los súbditos de ese imperio. El desafío que enfrentó esa numerosa población

altiplánica, pudo haber impulsado a buscar formas eficientes de conservar los alimentos perecederos de la región. Así que, al comer una sajita o un chairó, pensemos que el delicioso chuño y la exquisita t'unta son posiblemente un regalo (involuntario, si se quiere) de El Niño. Lo propio podría especularse en torno al antiguo sistema hidrológico del Beni, muy efectivo para controlar las periódicas inundaciones de esa región.

Sea como fuere, no es correcto afirmar que El Niño es un producto más del deterioro del ambiente producido por el hombre moderno. Lo que sí se puede aseverar es que las consecuencias de ese fenómeno natural son hoy mucho más graves, debido al debilitamiento de las defensas, de la Naturaleza y de las culturas ancestrales; defensas que permitieron enfrentar durante miles de años las consecuencias periódicas de ese cambio climático.

La soberbia del hombre ha hecho perder de vista esas obras y su función en el equilibrio natural. Las consecuencias son estadísticamente previsible, aunque no con el detalle y la precisión que pretenden algunas publicaciones.

*Investigador del Instituto de Física y Planetario/UMSA.

A nuestras/os colaboradoras/es

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todas/os nuestras/os lectoras/es que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e. mail": prsencia@wara.bolnet.bo

Desearnos, sin embargo, recordar las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio o 3.000 caracteres. Quienes superen este límite, autorizan automáticamente a PRESENCIA a editarlos.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el/la autor/a deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestras/os lectoras/es no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Jefes de Área:

Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País: Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Irreductibilidad o concertación

El gran "diálogo nacional hacia el siglo XXI" convocado por el Vicepresidente de la República es una iniciativa tan ambiciosa como de resultados aún inciertos.

Reunir a representantes de la clase política y de la sociedad civil alrededor de la misma mesa de discusión no será cosa fácil. Tanto más cuanto que la pretensión de sus organizadores es concertar la política nacional. Y la concertación de intereses diversos e incluso contrapuestos, requiere de un alto sentido cívico que no abunda en nuestro medio, más propenso a que cada grupo campe por sus respetos que a someterse a una trama de autodisciplina. Para empezar, la Central Obrera ya se muestra reticente a concurrir al encuentro.

Valgan algunas consideraciones aceptadas comúnmente. La Nación organizada que llamamos Estado no puede desarrollarse adecuadamente sin una estrecha coordinación entre la sociedad civil y la clase política. La primera confía a la segunda la gestión del bien común y los políticos se deben al servicio del bienestar colectivo.

En tanto las instituciones del Estado -o quienes las detentan- se impermeabilizan bajo la costra de sus propios intereses, tales como los cálculos maquiavélicos y oportunistas de los partidos para situarse en posiciones ventajosas, las alianzas destinadas preferentemente a repartirse los espacios de poder y las fuentes de enriquecimiento personal, en esa misma proporción, la clase política pierde su legitimidad y se convierte en el enemigo público número uno de la sociedad civil que trabaja y vive como puede.

Ambos sectores se han distanciado en la medida en que los políticos -gobernantes y opositores- han ido perdiendo credibilidad de la sociedad civil y que esta última ha adquirido conciencia de sus propias energías para desarrollarse por su propia iniciativa. Este alejamiento -a la corta o a la larga- es insostenible. Hay que volver a una coordinación para salvar a la sociedad del caos.

En la agitada vida política del país hubo momentos en los que, cuando las tensiones se hacían insostenibles, los políticos recurrían a la Iglesia para que ésta les sacara las castañas

del fuego. En general, aquellas intervenciones eclesásticas tuvieron resultados positivos para la pacificación y también para la democracia. Creo que esa etapa de adolescencia política ha sido superada. Ahora -como debió haber sido siempre- los miembros de la sociedad política y civil asumen la responsabilidad que les compete.

Esto supuesto, cabe pensar que lo más rescatable del "diálogo nacional" que comento sea el ejercicio de acercamiento entre los múltiples discursos y la oportunidad que se les ofrece para una reflexión seria acerca de una democracia más abierta que la usual en Bolivia hasta el momento. Cualquier intento de concertación empieza por el acercamiento de los distantes. Pero si éstos se encastillan en sus posiciones irreductibles, las mejores intenciones resultarán inútiles.

También es importante para el buen resultado de aquel diálogo, que los organizadores establezcan unas reglas de juego claras y viables. Y aun cuando no atisbo a prever los resultados concretos de la propuesta, sí creo que merece el apoyo de la ciudadanía bienintencionada.

Campos minados

Por José Galván Flores*



Una mina terrestre típica es un trozo de metal o plástico, de aspecto inocente, que pesa aproximadamente un kilogramo, tiene el tamaño de una placa o lata de refresco y cuesta sólo unos cuantos dólares fabricarla. Cuando explota tiene fuerza suficiente para cortar las piernas y brazos a un adulto y demoler a un niño, una arma fácil de desplegar y sumamente eficaz contra vehículos y elementos combatientes durante el conflicto. Por lo tanto, las consecuencias de las minas son muy peligrosas.

Aproximadamente 500 personas mueren o sufren lesiones permanentes debido a las minas terrestres diseminadas en todo el mundo. Se estima que hay 100 millones de minas sembradas en 62 países. Los beduinos egip-

cios evitan lo que ellos llaman "Los campos del diablo", una zona de 75.000 metros cuadrados, donde ocurrió la batalla del Alamein, durante la segunda guerra mundial, debido a la amenaza que representan las minas terrestres.

En Mozambique 2 millones de minas han hecho intrasitables las 28 carreteras principales de Cambodia; en Honduras una doceava parte del territorio está cubierta de minas terrestres, otro tanto ocurre en la frontera que divide al Perú y Ecuador, y, por información de prensa de los últimos días, sabemos que Chile colocó minas en algunos campos en la frontera con nuestro país.

Hay 227 tipos diferentes de minas producidas por 11 países, sin incluir las miles de posibilidades con municiones

improvisadas o explosivos no activados.

Sin bien muchas minas están fabricadas de metal, algunas son de plástico, más barato y duradero, haciéndolas más difíciles de detectar.

Esto hace que la búsqueda y la eliminación sea más difícil. Si bien la tecnología para el barrido de minas sigue mejorando, algunas soluciones de alta tecnología son incompatibles con el terreno y las condiciones ya que son demasiado costosas, haciendo que la técnica del sondeo manual tradicional sea la única opción.

Sin embargo, los esfuerzos internacionales en apoyo de las actividades mundiales de "desminado" están surtiendo su efecto.

*Oficial de Policía con grado de Tcnl. DEAP. La Paz.

Cartas a: PRESENCIA

Labores del ministro de Agricultura

Señor Director:

Con el propósito de aclarar la publicación emitida en ese prestigioso matutino, referente a las actividades que realiza el Sr. Ministro de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, ex Secretario Nacional de Agricultura y Ganadería, deseo hacer conocer a usted lo siguiente:

A partir del 7 de agosto del año en curso se efectuaron las siguientes actividades relacionadas con el sector en la región occidental del país, a objeto de coordinar la labor que desarrollará, en forma conjunta este Ministerio y las agrupaciones agrarias conforme a detalle siguiente:

-Bancada de Conciencia de Patria a nivel Provincial (mes de agosto)

-CSUTCB a través de su Ejecutivo Mateo Laura y otras autoridades del Grupo de Desarrollo Rural (reuniones en agosto).

-ANAPCA tres reuniones entre el 20 de agosto y 5 de septiembre.

-Reunión con la Federación Campesina de Pacajes, Omasyos y Los Andes, llevada a cabo en la Biblioteca del Ministerio.

-CONFAGRO, reunión a nivel nacional, habiendo participado todas las regiones a través de las Cámaras Departamentales (14/09/97).

-FEGATAR (jueves 18/09/97) reunión en la cual participaron el Sr. Prefecto Dr. Oscar Zamora y otras autoridades de ese Departamento.

Se tiene programada la visita en fecha 5 de octubre al Departamento de Tarija, para sostener una reunión con los campesinos de Entre Ríos; asimismo, visitará a la ciudad de Cochabamba para asistir a una reunión con la Asociación de Criadores de Ganado Holstein

Bolivia "ACRHOBO". Posteriormente se realizará una visita a la zona de los Yungas y otras comunidades, con el afán de conocer las propuestas y ver la manera de dar solución a los problemas que atañen a esas regiones.

Esperando haber aclarado los puntos relacionados con el Sr. Ministro, hago propicia la oportunidad para saludar a usted con toda atención.

Ivonne Palenque
 Relacionadora Pública

N. de D.- La carta de la Relacionadora Pública del Ministerio de Agricultura es una respuesta a la columna "Desde el Campo/Iván Arias Durán/Ministro de Agricultura: ¿quién lo manda a usted?", publicada en nuestra edición del lunes 22 del mes en curso.

obispos para impulsar
que castigue esa práctica
subrayó que al estar en manos del Primer
gobierno debe emitir una posición oficial



Contrabandistas cambian de lugar señales de minas

(PRESENCIA/EFE).- El Gobierno chileno está "absolutamente" dispuesto a limpiar las áreas de la frontera con Bolivia que fueron minadas en 1978, manifestó a EFE el cónsul de Chile en La Paz, Oscar Fuentes, y advirtió que los contrabandistas que transportan productos entre ambos países cambian, peligrosamente, las señales de las minas sembradas.

"Chile se va a encargar del limpiado, en la medida de nuestras posibilidades y del apoyo y la asesoría que se nos pueda dar, aunque no creo que seamos el único país que puso minas en aquella época", aseguró.

Fuentes señaló que "en Chile se hicieron algunos minados en áreas de frontera que podían ser de fácil acceso para tanques, de acuerdo con la forma en que se veían las cosas entonces, cuando los países de esta región vivían hipótesis de conflicto, cuando todos tenían gobiernos militares".

"Se generó una tensión, sobre todo con Argentina, que no terminó hasta la aceptación de la mediación por parte del Vaticano, que felizmente concluyó con un tratado de paz y amistad excelente", afirmó.

El representante chileno calificó de "magníficas las relaciones que hoy tenemos con Argentina, que se intensificaron con las convergencias de los gobiernos democráticos en los dos países", pero recordó que "ambos países estuvieron a horas de un conflicto" en 1978.

Pese a que todavía no existe un compromiso oficial con el Gobierno boliviano, Fuentes señaló que especialistas de su país están estudiando la manera de retirar las minas, lo que se hace más difícil con el paso del tiempo.

"Somos los primeros interesados en sacar esos artefactos. Ahora estamos en un mundo de paz, y hay

Sembrado de minas fue denunciado hace 14 años

TRINIDAD, (ERBOL).- El Gra Moisés Shiriqui, ex jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas actual diputado uninominal por el Beni, recordó que hace 14 años denunció que Chile sembró de minas explosivas su frontera con Bolivia por ninguno de los sectores que ahora echan el grito al cielo se hizo eco de esa situación.

El militar retirado criticó los sectores que, en su criterio hacen alarde innecesario del tratado fronterizo realizado por Chile en su tiempo, cuando se firmó la denuncia, no expresaron ninguna reacción ni preocupación. Se abstuvo, sin embargo, de identificar a esos "sectores" tampoco especificó si son civiles o militares.

El ex jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas dijo la actitud de protagonismo de algunos "sectores del país se aprovechan la existencia de minas explosivas en la frontera con Chile para hacer un espectáculo innecesario".

Shiriqui, retirado de la actividad militar por discrepancias con el gobierno en 1994, recordó que personalmente realizó una inspección por la frontera en 1983 y denunció el irregular comportamiento que ponía en duda los posibles acercamientos de integración regional y fronteriza.

"Ahora me extraña la posición de esos sectores que no tienen ningún valor moral. Este tema fue denunciado oficialmente a las instancias correspondientes hace 14 años y nadie tomó en serio el asunto. Seguramente porque se trataba de un informe mío no se hizo nada, pero ahora están más que preocupados por la versión chilena que es la misma que yo denuncié", explotó el militar retirado.

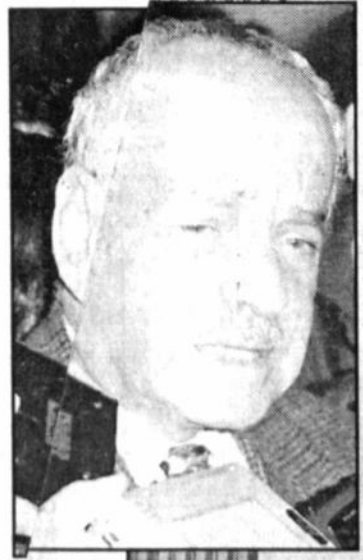
"El tema debe ir a las Naciones Unidas como denuncia, que es el camino más aconsejable", insistió el ex jefe militar.

Dijo que Bolivia y Chile serían los únicos países del mundo con sus fronteras minadas en tiempos en que el diálogo y cambio de mentalidad son normas de la conducta diaria.

El Gobierno boliviano no pierde la serenidad

Chile "irritado", Bolivia lleva las minas a la ONU

Al Gobierno de Chile no le gustó nada la campaña internacional que comenzará su similar boliviano para lograr la desactivación de las minas sembradas en la frontera. Insulza pasa de la calma al ataque. Las regiones del Palacide la Moneda con nuevo gobierno empezaron mal.



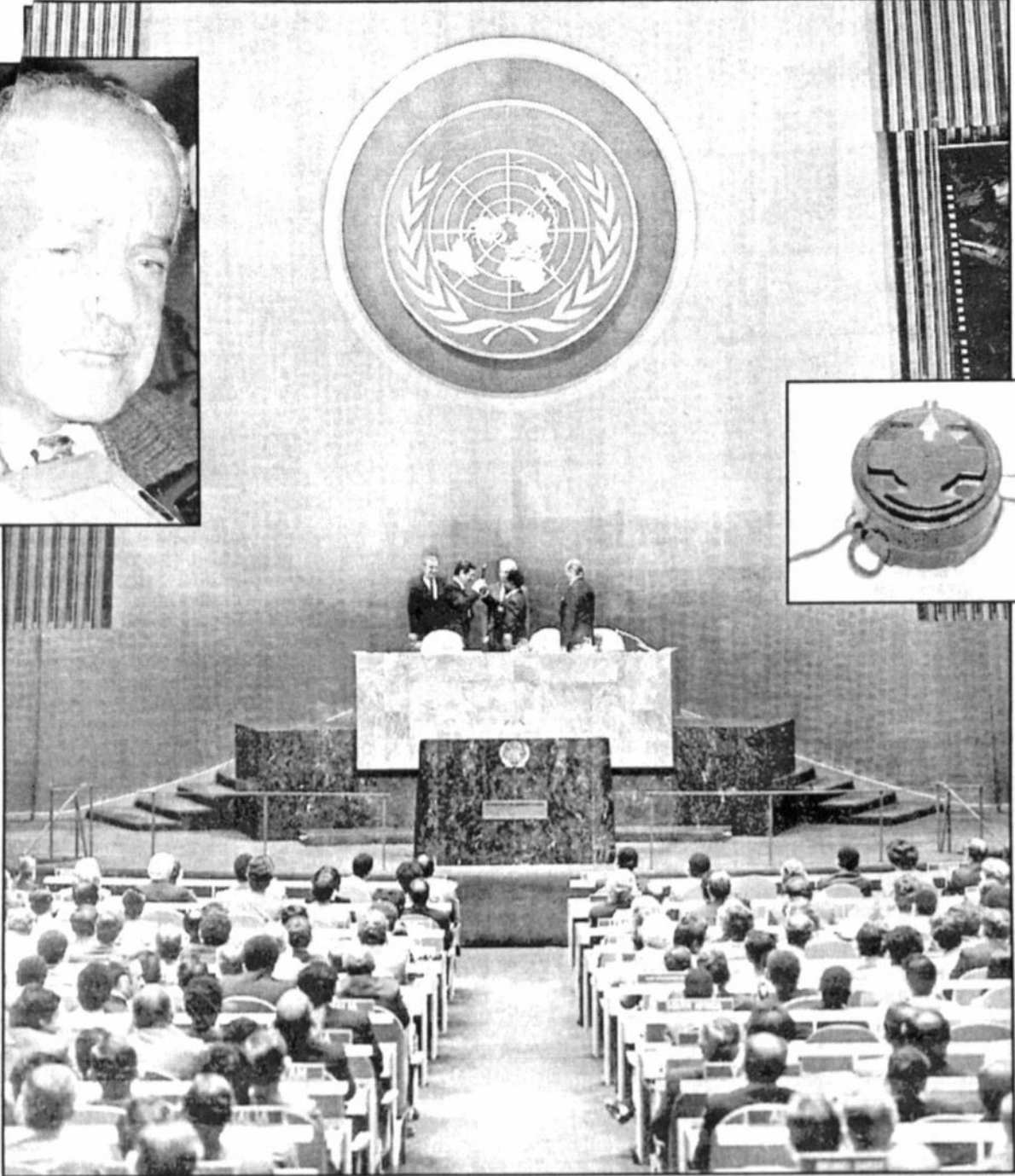
La denuncia boliviana sobre la existencia de minas en su frontera con Chile "irritó" ayer al Gobierno chileno, que calificó de "extemporánea" el anuncio de una campaña internacional ante la Oj y advirtió que hará uso de su derecho a réplica cuando el presidente Hugo Banzer Suárez exprese su queja en la asamblea anual de ese organismo.

En medio de 24 horas el canciller chileno, José Miguel Insulza, dijo de discurso y pasó de la prudencia al ataque cuando afirmó que Bolivia asumió el tema de las minas la mala actitud que con el marítimo.

Según un despacho de la agencia noticiosa IPS, el canciller chileno expresó su rechazo a que el tema sea llevado a un foro multilateral sin haber recurrido a previas instancias bilaterales.

Sin embargo, la Cancillería boliviana, según declaró su titular Javier Murillo, envió una nota oficial, la semana pasada, con respecto al reclamo, pero hasta ahora no recibió respuesta oficial por lo que decidió plantear el tema en la ONU.

El problema, hasta el mediodía de ayer, parecía tener resaca de calma, pero se enturbió otra vez con las últimas declaraciones de Insulza.



Banzer prepara su mensaje; Chile alista la réplica, de por medio están las minas antipersonales.

El diplomático, que el pasado lunes declaró que las minas iban a ser desactivadas, 24 horas después comparó el tema con la insistencia de Bolivia de plantear sus reivindicaciones marítimas en la ONU y en la Organización de Estados Americanos (OEA).

Con esa posición siguió la línea de su viceministro Mariano Fernández, quien había declarado el pasado lunes que "no necesitamos lecciones de ningún general, de ningún país vecino".

Esa declaración, aparentemente, fue una directa alusión al Presidente Banzer quien, ante esa afrenta, se limitó a señalar

que "cada quien se expresa en la forma que quiere y como quiere, y yo no estoy en ese nivel para contestarle".

Pero, el que se encargó de responder las declaraciones de autoridades chilenas fue el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien calificó esas reacciones como "excesivas, innecesarias, poco serenas e injustificadas".

DERECHO A RÉPLICA
Pero, manifestó a PRESENCIA, "el representante de Chile ante la ONU tiene el derecho de hacer uso de la réplica cuando el general Banzer se refiera al lamentable tema de las minas antipersonales; sin embargo la

duplica, así sea silenciosa, será más sonora porque ésta será del mundo".

Añadió que el planteamiento boliviano no es un problema estrictamente bilateral, sino que es un principio del derecho humanitario internacional porque las minas son un peligro constante para la población.

Kieffer afirmó que el retiro de las minas es un tema que merece una acción inmediata antes que un debate, por lo que dio por cerrado el caso, pidiendo el cumplimiento de los convenios internacionales.

En ese marco, señaló que ni él ni las Fuerzas Armadas, por un solo segundo, perderán la

Malestar chileno

(SANTIAGO (DPA) - Un profundo malestar ha causado en Chile la reciente denuncia realizada por Bolivia sobre la existencia en la frontera chileno-boliviana de unas 500.000 minas antipersonales.

Las minas, de acuerdo a lo informado en La Paz, habrían sido colocadas por fuerzas de seguridad chilenas hace aproximadamente unos veinte años.

El canciller chileno subrogante, Mariano Fernández, expresó el malestar del gobierno de Chile sobre la denuncia boliviana.

"No estoy en condiciones de dar cifras ni de decir si Chile ha colocado o colocó minas en periodos anteriores", dijo Fernández.

El ministro boliviano del exterior, Javier Murillo, al mismo tiempo de quejarse oficialmente ante el gobierno chileno por la colocación de las minas, pidió a Chile el retiro inmediato de dichos artefactos explosivos, porque "su existencia no concuerda con los procesos de integración y seguridad regional".

Al respecto, Fernández declaró que "no necesitamos consejos de nadie para tomar las medidas que haya que tomar y para estar acorde con los procesos internacionales de los que Chile participa".

El portavoz del Ministerio de Defensa de Chile, Rodrigo Atria, consultado por el diario "La Tercera" sobre si Chile efectivamente retirará los artefactos, declaró que la cartera "no afirma ni desmiente" y que por tratarse de una "materia estrictamente reservada, no vamos a hacer ningún pronunciamiento oficial al respecto".

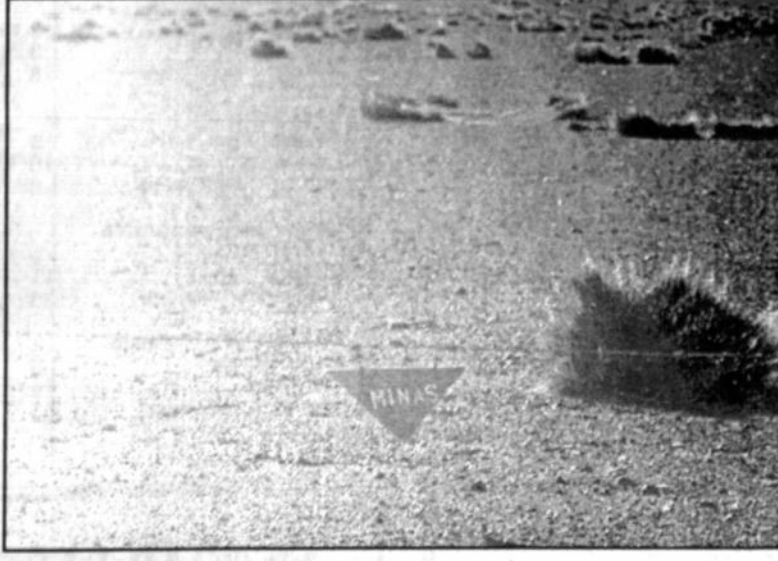
calma y serenidad que exige el tratamiento diplomático del tema, pero tampoco abandonarán el principio que los impulsa.

"Este tema hizo perder la calma a Chile y entorpece el buen entendimiento, daña los mecanismos de confianza reciproca y perjudica los propósitos de llevar adelante procesos de integración", afirmó Kieffer.

"No podemos ni siquiera pretender tener relaciones comerciales normales"

Banzer: Nos sentimos amenazados

"Ningún general boliviano nos puede decir qué hacer con las minas, afirmó el vicescanciller chileno Fernández. El Presidente no quiso responderle.



Campos minados amenazan las relaciones comerciales.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El Presidente Hugo Banzer Suárez, a su arribo a Santa Cruz de Cobija-Pando donde asistió a los actos de la efeméride de ese departamento, declaró que el tema de las minas en la frontera con Chile será planteado en la Asamblea Anual de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

"No podemos pretender ni siquiera tener unas relaciones comerciales normales si nos sentimos amenazados", dijo el

mandatario, refiriéndose a las minas que hay en la frontera.

Sin embargo, el Presidente dijo que el tema no es nuevo, sino de hace mucho tiempo. Indicó que debe quedar cla-

ro que una cosa son las relaciones diplomáticas con Chile y otra las comerciales, que se intensifican cada vez, como ocurre con nuestros otros vecinos, añadió.

VIAJE

Con relación a su intervención en la reunión de la ONU confirmó que viajará directamente de Santa Cruz a Nueva York, Estados Unidos.

El mandatario dijo que elabora el discurso que leerá en esa ocasión, donde, por supuesto, también demandará la reivindicación marítima de Bolivia que no fue descuidada en sus dos meses de gobierno.

Consultado respecto a las declaraciones del vicescanciller chileno, Mario Fernández, en sentido de que no necesitan que un general boliviano les recuerde sus obligaciones sobre las minas, el mandatario dijo que esa era "una opinión" y no quiso responderle.

Banzer llegó a Santa Cruz para asistir a todos los actos de conmemoración de la efeméride cruceña. El Jefe del Estado dijo que se quedará en la capital cruceña por cuatro días.

Bolivia reclama su salida al mar

Chile debe saldar cuentas históricas

Existe la necesidad de que Chile salde sus cuentas históricas con nuestro país ingresando en un programa de negociación bilateral para la recuperación de nuestros territorios, por el momento cautelosos, afirmó ayer el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

Las declaraciones de Kieffer surgieron a raíz de la posición chilena expresada en Nueva York por el canciller de ese país, José Miguel Insulza, quien señaló que su país no

cederá a Bolivia ni un milímetro de su frontera.

Insulza dijo que su país puede ceder casi en todo, inclusive construyendo carreteras, dando oportunidad a los empresarios bolivianos, mejorando las relaciones comerciales, pero del tema marítimo nada.

"El mar es algo irrenunciable", replicó el Ministro boli-

viano al señalar que los generales, almirantes, oficiales, suboficiales y profesionales de las FF.AA. y todos los bolivianos viven bajo el principio de retornar a las costas del Pacífico.

Bolivia y Chile en los últimos años avanzaron en el acercamiento comercial, inclusive lograron acuerdos, pero en el

tema marítimo, pese a los varios encuentros que hubo entre el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el mandatario chileno Eduardo Frei no se tocó el tema para nada.

El Presidente Hugo Banzer Suárez ratificó, en varias oportunidades, la vocación marítima de los bolivianos y anunció que este tema lo planteará en la Asamblea Anual de la Organización de las Naciones Unidas, en Nueva York, Estados Unidos.

Bolivia alista un plan antiminas

Ante las desgracias ocasionadas por las minas sembradas en la extensión fronteriza boliviano-chilena, el gobierno pondrá en vigencia un plan denominado de seguridad civil destinado a la orientación e información sobre el peligro que representan las minas.

El anuncio fue hecho por el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, quien destacó que el plan está en elaboración para su ejecución la próxima semana, el mismo día en que la comisión de parlamentarios, del Ejecutivo y militares visiten la frontera con Chile.

Los efectivos de las unidades militares avanzadas, a quienes se dotará de "cuadratracs", vehículos de desplazamiento rápido, y otro tipo de equipos, distribuirán trípticos con la información respectiva acerca del cuidado que se debe tener mientras circulen por la región.

"Vamos a mejorar el servicio de patrullaje, se aumentará el número de vehículos, se proporcionará información permanente", subrayó.

De acuerdo a la información acumulada por inteligencia de las Fuerzas Armadas, hasta ahora se produjeron 10 casos en los que ciudadanos bolivianos y chilenos quedaron mutilados o fallecieron a consecuencia de las minas que están sembradas en la frontera chilena.

"El plan se debe al espíritu de humanismo que tienen las Fuerzas Armadas y el gobierno y tiene el objetivo de garantizar la seguridad de los habitantes de las poblaciones fronterizas, quienes pese a tomar sus propios recaudos ellos fueron víctimas de las minas", subrayó.

Juan del Granado quiere refundar otra izquierda

El MBL agoniza, alistan su acta de defunción

El nuevo proyecto pasa por reconquistar las viejas utopías, a partir de los cambios que vivió el país, para recuperar los espacios que cedió la izquierda y llenar el vacío que deja el populismo.

El MBL puede morir en breve para dar a luz un proyecto mayor, una nueva izquierda, renovada y moderna, capaz de hacer frente a los embates del "gonismo" movimientista y al nuevo bloque de la "megacoalición", que por el momento se constituyen en las únicas referencias político-electorales.

"Estamos en pleno trabajo de reflexión interna y de consulta; lanzaremos una convocatoria pública a los hombres de izquierda para que se sumen a ese proceso de análisis con miras a la conformación de una nueva izquierda, que está ausente en el país y que tiene un espacio que ocupar frente a las alternativas que hoy gobiernan Bolivia", declaró ayer el diputado del MBL, Juan del Granado.

"El MBL puede ser un punto de partida, pero la idea es ir más allá, avanzar hacia un proyecto más amplio y global porque se trata de ocupar el espacio de la izquierda nacional y democrática que no llena ningún partido de la coalición ni el MNR", apuntó.

Tras la derrota electoral de su partido, del Granado quedó a la cabeza del MBL, a él se le encomendó la comisión de relanzamiento. Su credibilidad, su discurso interpelador al gobierno anterior del que formó parte y su campaña en defensa de los derechos humanos lo proyectan como el "salvador" de su partido. Aunque sus adversarios políticos dicen que su reputación se debe más a un manejo hábil de la opinión pública.

NUEVAS BANDERAS

El diputado embelesista dijo

Los trigo limpio cosecharon muy poco.



El paso del MBL por la política

✓ En septiembre de 1971 nace el MIR en plena clandestinidad bajo el liderazgo de Jaime Paz Zamora, Antonio Aranibar y Oscar Eid.

✓ En 1979 y 1980 el MIR gana las elecciones en alianza con la UDP.

✓ En 1981 ocho dirigentes miristas son masacrados por la dictadura.

✓ En 1983 el MIR abandona el gobierno por discrepancias internas, pero luego retorna.

✓ En 1984 se divide en tres fracciones: el MIR encabezado por Jaime Paz Zamora, el MIR-BL por Antonio Aranibar y el MIR-Masas por Juan del Granado y

Walter Delgadillo.

✓ En 1985 el FPU postula a Antonio Aranibar a la presidencia obteniendo el 2.54 por ciento de los votos.

✓ Para las elecciones de 1989 pasa a llamarse Movimiento Bolivia Libre (MBL) y en alianza con la IU alcanza al 8.1 por ciento de los votos. Ese año el MIR-Masas se une al MBL.

✓ En 1993, con Antonio Aranibar como candidato, el MBL logra obtener un 5.5 por ciento.

✓ Ese año el MBL hace alianza con el MNR.

✓ En 1997 se produce la votación más baja del MBL: 3 por ciento a nivel nacional.

que la derrota electoral tuvo para su partido el efecto de un "terremoto" y atribuye ese costo a la alianza con el MNR, pero tampoco es de la idea de volver a las banderas originales, sino apostar por nuevos derroteros "a partir de los viejos paradigmas".

"Si entre 1993 y 1997 hemos decrecido, tenemos que ver por dónde caminamos ahora", apuntó.

Admitió que en su partido hay quienes piensan que el MBL "ya cumplió su rol histórico y que no tiene oxígeno para seguir adelante".

Por 50 dólares

Dos oficiales del 110 golpearon a ciudadano

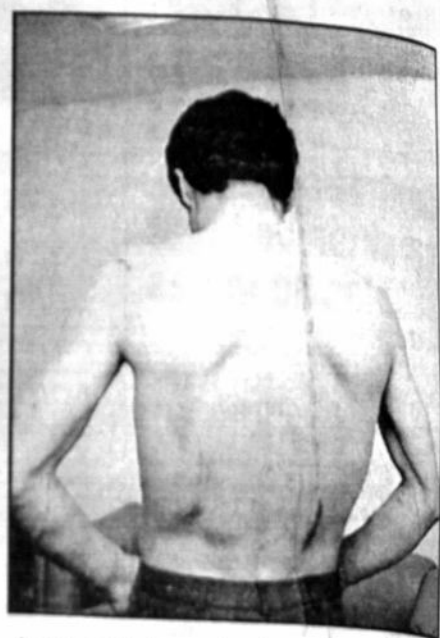
Los subtenientes de Radio Patrulla 110, Miguel Hidalgo y Marco Murguía, fueron acusados ayer por Martha Paz de Cuevas de haber cometido actos de corrupción al cobrar dinero para golpear a su esposo Rolando Cuevas, a quien además detuvieron injustamente.

El hecho se produjo, según refirieron a PRESENCIA los esposos Cuevas, el domingo 21 de septiembre a las 11:00 horas en su domicilio de la avenida Buenos Aires, cuando los oficiales llegaron al lugar ante la denuncia de su tía Juana Cuevas.

Rolando llegó a su casa a las 11:00 en estado de ebriedad, y al subir a su cuarto se encontró en las gradas con su tía, quien estaba acompañada de un caballero, quienes "sin motivo" lo insultaron diciéndole "vago, maleante...". El hecho originó la reacción de Rolando, quien desde hace tiempo ya tiene problemas con su tía por la división de la herencia de su abuelo por lo que doña Juana llamó a radiopatrullas 110.

Tras acudir a ese llamado llegó al lugar la patrulla y luego de escuchar a las partes bajaron los ánimos tensos de ambas familias; sin embargo, cuando abandonaban la vivienda, doña Juana insatisfecha porque no se hizo nada contra su sobrino, insistió a los oficiales para que detengan a Rolando.

Cuando las cosas parecían haber vuelto a la calma, sorpresivamente los



Así quedó después de los golpes.

dos oficiales retornaron a la vivienda exigiendo que Rolando salga de su cuarto, quien se negó ya que no había una orden de detención.

Los policías prestados, según Martha Paz de Cuevas, por la coima de 50 dólares que habían recibido, después de varios forcejeos voltearon la puerta de su cuarto sacando a su esposo, a quien propinaron una serie de golpes en su cuerpo.

No conformes con ello, lo arrastraron hasta el hospital, donde, aprovechando la resistencia de Rolando volvieron a golpearlo, lo que le provocó un desmayo y una hemorragia en la Folicia Técnica Judicial, por lo que el subdirector de la PTJ, coronel Jaime Espinola, luego de hacerle firmar la garantía de presentación lo liberó.

Los dos oficiales sostendrán hoy un cargo con los denunciantes en el Cuerpo de Control Policial, organismo de la institución del orden encargado del caso.

¿Dónde está la reducción?

Sólo hay 21 burócratas menos

Los políticos coinciden en que no hay respeto al Servicio Civil.

El actual gobierno tiene 21 cargos burocráticos jerárquicos menos que su antecesor, presidido por Gonzalo Sánchez de Lozada, según se desprende de una revisión del decreto que reglamenta la Ley del Poder Ejecutivo y del Directorio del Poder Ejecutivo de 1996.

Pese a que representantes del nuevo gobierno señalaron que se redujo en un 50 por ciento la burocracia estatal, la misma reducción no alcanza al 10 por ciento. Incluso las cifras pueden fluctuar en función de la flexibilidad que establece el artículo 42 del mencionado decreto.

La norma aprobada el pasado lunes menciona el funcionamiento de varias unidades de análisis especializados, como el de Políticas Sociales y Económicas, que no dependerá de un ministerio en particular, sino del Consejo Nacional de Política Económica.

NO HAY CONCEPTO DE ADMINISTRACION

Por otro lado, parlamentarios consultados por PRESENCIA señalaron que, en general, los partidos políticos no tienen o no respetan los conceptos de administración del Estado, especialmente en niveles no jerárquicos, porque se busca llenar un cargo para satisfacer la expectativa personal de sus militantes, lo que no fue solucionado ni siquiera por el Servicio Civil, que tampoco es respetado.

A esta conclusión llegaron los parlamentarios Guido Capra (MNR), Gonzalo Molina (NFR) y Hugo Carvajal (MIR), para quienes en el país no se tiene una concepción de lo que es administrar el Estado.

Para Molina no existe un concepto de administración de Estado entre los funcionarios que asumen funciones de gobierno, especialmente en los niveles no jerárquicos, criterio que fue compartido por Carvajal, quien añadió que no existe una lógica racional de administración estatal.

Para Capra, en sectores que no son jerárquicos, en general, sólo se logra cumplir con la expectativa de los militantes políticos. "Por ejemplo, en la Aduana no se va a administrar una parte del Estado, sino a otras cosas", expresó el diputado movimientista.

La burocracia en cifras

Gobierno MNR-MBL-UCS (1993-1997)

Ministerios	
1. Relaciones Exteriores	7
Secretarías y Subsecretarías	15
Direcciones	3
Unidades y entidades	
2. Justicia	4
Secretarías y Subsecretarías	8
Direcciones	
3. Gobierno	9
Secretarías y Subsecretarías	13
Direcciones	3
Unidades y entidades	
4. De la Presidencia	4
Secretarías y Subsecretarías	5
Direcciones	5
Unidades y entidades	
5. Hacienda	7
Secretarías y Subsecretarías	18
Direcciones	5
Unidades y entidades	
6. Desarrollo Económico	20
Secretarías y Subsecretarías	24
Direcciones	14
Unidades y entidades	
7. Capitalización	6
Secretarías y Subsecretarías	2
Direcciones	2
Unidades y entidades	

Gobierno ADN-MIR-Condepa-UCS (1997-2002)

Ministerios	
1. Relaciones Exteriores	3
Viceministerios	10
Direcciones	1
Unidades y entidades	
2. Justicia y DD.HH.	2
Viceministerios	4
Direcciones	
3. Gobierno	3
Viceministerios	8
Direcciones	1
Unidades y entidades	
4. De la Presidencia	2
Viceministerios	3
Direcciones	8
Unidades y entidades	
5. Hacienda	5
Viceministerios	10
Direcciones	8
Unidades y entidades	
6. Desarrollo Económico	5
Viceministerios	11
Direcciones	36
Unidades y entidades	
7. Educación y Cultura	5
Viceministerios	9
Direcciones	5
Unidades y entidades	

8. Desarrollo Humano

Secretarías y Subsecretarías 24

Direcciones 22

Unidades y entidades 10

A Canhedo le caen mascarillas todo el tiempo

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Ulises Canhedo, se acostumbró a que cada vez que aterriza, con su moderno avión privado, en el aeropuerto de El Alto caigan las mascarillas de oxígeno.

Apenas tocan tierra y la nave se despresuriza, las computadoras, debido a la altura, no creen que el viaje terminó, comentó ayer el vocero oficial de la capitalizada, Gilberto Villarroel.

Explicó que, en los vuelos regulares, las naves también se despresurizan por diferentes causas, como una puerta o compartimento que no esté herméticamente cerrado. Sin embargo, recalcó que esta situación no afecta la navegabilidad.

Aunque los sensores del avión hacen que inmediatamente caigan las máscaras de oxígeno, el piloto puede resolver la situación bajando un poco, de 30 mil pies a 20 ó 15 mil por ejemplo, dijo.

Las instrucciones que dan los asistentes de vuelo sobre el uso de las mascarillas es una norma a nivel mundial, a excepción de Europa donde existe una cultura de vuelo, concluyó.

La despresurización de los aviones provoca malestar entre los pasajeros que sienten un fuerte zumbido y dolor en los oídos e incluso les falta aire.

Aunque afirma ser el más seguro

Vuelos en el LAB, a veces un gran susto y otras, un leve sofocón

A un pasajero que viaja hasta 15 veces al mes, nunca antes le ocurrió que caigan las mascarillas de oxígeno y tengan que retornar al aeropuerto. El LAB asegura que los pilotos tienen la instrucción de regresar ante cualquier anomalía que observen.

Los pasajeros del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) continúan sufriendo grandes arrebatos con la caída de mascarillas de oxígeno y el retorno a los aeropuertos luego de algunos minutos de vuelo. Sin embargo, en la capitalizada aseguran que estas situaciones se encuentran dentro los márgenes normales y que, si se trata de garantizar seguridad durante el vuelo, asumen el riesgo de los reclamos de los usuarios que ven perjudicadas sus actividades.

Un pasajero que abordó el vuelo 800 entre Cochabamba y La Paz, el pasado 8 de septiembre a horas 7:10, pasó uno de los mayores sustos de su vida cuando,

Según el LAB todo está perfectamente controlado...

do, a los 15 minutos de viaje, sintió "que los oídos querían reventar" y le faltaba aire. "Estábamos sin presurización en la cabina", dijo al señalar que prefiere guardar su nombre en reserva.

Explicó que casi simultáneamente, el avión giró hacia la izquierda, retornando a Cochabamba y cayeron las mascarillas de oxígeno que utilizaron con rapidez. El capitán de la nave anunció por los parlantes que no

había presurización y estaban regresando para un mantenimiento del avión.

"Si volaba un minuto más no sé lo que hubiera pasado conmigo, la presión en los oídos era muy fuerte", dijo.

"NUNCA ANTES ME PASO"

El asustado pasajero comentó que era la primera vez que le ocurría algo así, aunque por su trabajo vuela con frecuencia, en algunos casos hasta 15 viajes al

mes y muchos de ellos internacionales. Debido a la cantidad de vuelos que efectúa, el entrevistado pertenece al Líder Club del LAB que premia con un pasaje gratis a quienes utilizan regularmente sus servicios y ya ganó uno para su hijo.

Ya en la "lajta", relató, los pasajeros tuvieron que esperar cerca de dos horas mientras reparaban el avión. El viaje que había sido previsto para las siete de la mañana se postergó hasta

las 10 y media con el consiguiente perjuicio de sus labores cotidianas.

DEBEN RETORNAR ANTE CUALQUIER ANOMALÍA

Al respecto, el vocero oficial del LAB, Gilberto Villarroel, explicó que los comandantes de las naves tienen instrucciones precisas de retornar al aeropuerto ante cualquier anomalía que observen.

Cuando se produce una despresurización, el avión puede seguir volando, dijo, pero la empresa se volvió más exigente en el cumplimiento de las normas de regulación. Somos una de las compañías aéreas del continente que tiene rango uno en normas de seguridad, aseguró.

En cuanto a la pérdida de presión, Villarroel mencionó que esta situación no llega siquiera a considerarse como un incidente. Si caen las mascarillas es señal que los sensores están en perfecto estado, de manera que detectan cualquier diferencia de presión que a veces ni los pasajeros perciben.

Lo raro es que nunca caigan (las mascarillas), dijo al señalar que "desde el comando del avión se puede bloquear la caída, pero las regulaciones aeronáuticas impiden hacer eso", puntualizó.



La gran sala de reunión en Hong Kong, en algún lugar el ministro Millares. (Fotografía AP)

Del FMI en Hong Kong

Bolivia recoge más recomendaciones

(ANF).- Lucha contra la corrupción, reformas jurídicas, garantía para los compromisos estatales, continuar con las reformas de "segunda generación, régimen fiscal sano y menos rebrotes inflacionarios son algunas recomendaciones que impartió el Comité Provisional del Fondo Monetario Internacional (FMI) a Bolivia en Hong Kong.

El ministro de Hacienda en un informe enviado desde la capital asiática, destaca también la complacencia de dicho Comité por el acuerdo que Bolivia alcanzó para la puesta en marcha de la iniciativa para la reducción de su deuda externa.

Agregó que también se resaltó la disciplina macroeconómica que mantuvo el país, pero a la vez sugirió la necesidad de acelerar las reformas estructurales de "segunda generación" para fortalecer la administración pública y la gestión del sector financiero.

Millares, en su informe, agrega que otra de las sugerencias tienen que ver con el impulso y desarrollo que se debe dar al capital humano, promover la

infraestructura básica y fomentar un entorno propicio y transparente para la inversión privada.

Sin embargo, el ministro de Hacienda subrayó que la consolidación de dichos objetivos en Bolivia pasa por las reformas al Poder Judicial, ya emprendidas y la creación de mecanismos institucionales ágiles y de mayor transparencia para evitar la corrupción y el soborno.

Añadió también que se deben promover acciones en favor de los medianos y microempresarios con la capacitación, asistencia técnica, microcrédito y la comercialización, lo cual coincide con los objetivos del gobierno.

Asimismo, dijo que se requiere avanzar en la imagen de un Estado moderno con un entorno competitivo favorable con mayor infraestructura carretera y mejoramiento de otros servicios que puedan afianzar los avances obtenidos en el comportamiento macroeconómico para alentar la inversión privada y garantizar que los compromisos estatales son totalmente serios.

Ministro de Hacienda

Bolivia se suma a lucha anticorrupción

(ERBOL).- El ministro de Hacienda, Edgar Millares, aseguró que Bolivia se sumará a la lucha contra la corrupción declarada por el Fondo Monetario Internacional, reunido en Hong Kong.

Millares participa de esa reunión en representación de Bolivia, desde donde comunicó la adhesión boliviana a esa iniciativa de los organismos financieros multilaterales.

En la oportunidad, el FMI expresó su firme propósito de combatir la corrupción y mejorar la gestión de los gobiernos en todo el mundo, condicionando su asistencia financiera a la desaparición de ese mal.

Los ministros que participaron de la reunión del Comité de Desarrollo de ese organismo,

mo, coincidieron en que esta lacra atenta contra la macroeconomía, actividad del sector privado y hasta al desarrollo sostenible.

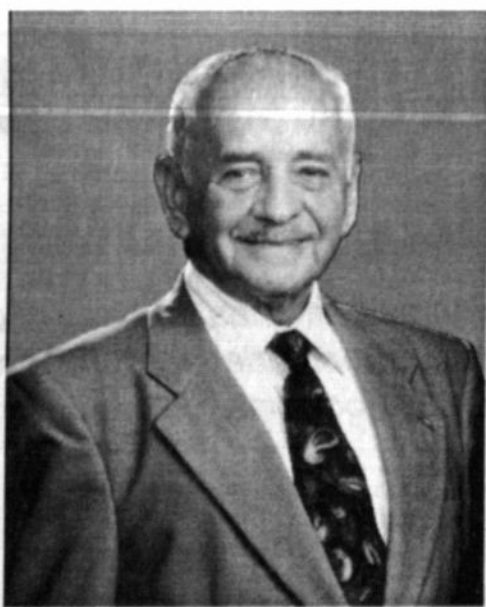
Millares aseguró desde Hong Kong, que asumirá esta tarea como suya, desplegando los esfuerzos para erradicar la corrupción de la administración gubernamental boliviana.

Por otra parte, informó que el Comité de Desarrollo manifestó su complacencia por la política de condonación de la deuda multilateral del país.

Los organismos multilaterales determinaron beneficiar con la condonación de 900 millones de dólares a Uganda, Burkina Faso y Bolivia, de los 448 millones beneficiaron al país.

SANTA CRUZ

187 Aniversario



Hace un par de décadas, Santa Cruz era el futuro de Bolivia. Hoy es el presente de Sudamérica, la locomotora económica del país, la cara que Bolivia se enorgullece de mostrar al mundo.

¡Felicidades!

Hugo Banzer

General Hugo Banzer Suárez
Presidente de la República de Bolivia

PIZARRA ECONOMICA		
La Paz 22 de Septiembre de 1997		
Infografía ANF		
DOLAR		
Base	5,29	
Oficial	5,29	
Compra	5,28	
Desde el 17-9-97		
PAIS	MONEDA	SUS/UNID.
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,0951
COLOMBIA	Peso	1,110,45
CHILE	Peso	413,00
EQUADOR	Sucre	4090,00
MEXICO	N. Peso	7,75
PERU	N. Sol	2,82
VENEZUELA	Bolivar	496,00
ALEMANIA	Marco	1,7710
AUSTRIA	Chelin	12,46
BELGICA	Franco b.	36,55
CANADA	Dolar C.	1,4117
DINAMARCA	Corona	8,7460
ESPAÑA	Peseta	149,44
FRANCIA	Franco F.	5,9530
HOLANDA	Florin	1,8958
INGLATERRA	Lira	0,6240
ITALIA	Lira	1,730
JAPON	Yen	120,88
NORUEGA	Corona	7,2920
SUECIA	Corona	7,1740
SUIZA	Franco S.	1,4570
D.E.G.	SUS	1,36027
ECU	SUS	1,10450

Entre 1990 y 1997

Más de \$us6.200 millones en contrabando a Bolivia

No paga impuestos, no cumple con las normas de calidad, vende las mercancías por debajo de su valor por efecto del lavado de dinero. Las cifras muestran la debilidad que tiene el país para controlar sus fronteras.

Un revelador informe de la Cámara Nacional de Comercio muestra que al país ingresaron mercaderías por contrabando -sin pagar impuestos- valuadas en más de 6.288 millones de dólares en los últimos siete años y mostrándose un incremento significativo en los últimos dos.

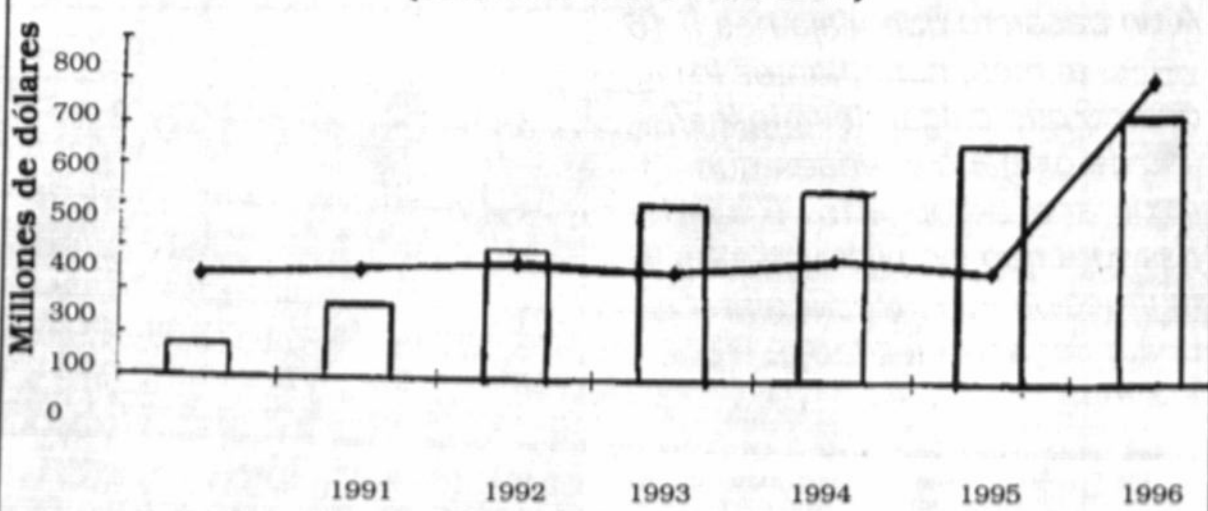
Entre 1990 y 1996 el crecimiento del contrabando fue significativo ya que creció de 312,8 millones a 1.353,9 millones de dólares anuales con un crecimiento promedio del 23,3 por ciento.

Esa situación para el Tesoro General de la Nación (TGN), constituye una violación de la normativa legal establecida para la internación de mercaderías al país, pues "evade el pago de los aranceles aduaneros establecidos y el cumplimiento de las obligaciones impositivas".

Ese criterio es compartido por el sector productivo que considera que el contrabando limita a la producción y el comercio legalmente establecido porque imposibilita acceder a su natural mercado geográfico, debido a la presencia de una competencia desleal de productos que vienen de afuera. No pagan impuestos, no cumplen con las normas de calidad, venden las mercancías por debajo de su valor debido al efecto del lavado de dinero.

Esa situación lleva a concluir que el contrabando al ofrecer productos con precios más bajos en relación al mercado informal, hace que una gran parte de la demanda se oriente a consumir preferentemente productos originados en dicha

Contrabando que ingresa a Bolivia, según regiones económicas (Millones de dólares)



País	Contrab. Aladi							Contrab. Zofri
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
a) Aladi	75,8	170,6	300,2	417,3	455,8	568,3	637,2	734,5
Argentina	0,0	2,6	49,7	62,9	74,5	123,0	145,8	206,8
Brasil	64	113,7	168,7	280,7	291,4	354,8	356,3	357,9
Chile	0,0	53,3	75,2	73,7	77,0	90,1	95,4	115,1
Perú	11,8	1,0	6,6	0,0	12,9	0,4	14,2	29,9
Otros	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,5	24,9
b) Zofri	237,0	251,3	269,3	254,9	288,0	257,7	716,7	654,0
Total a+b	312,8	421,9	569,5	672,2	743,8	826,0	1.353,9	1.388,5

Fuente: BCB, ALADI, CNC
Elaboración Propia (CNC)

actividad ilícita, dejando de lado la calidad del producto y el daño económico que se produce en la economía, según el informe.

El documento de esa cámara muestra que el contrabando proviene principalmente de los países miembros de la Aladi (Argentina, Brasil, Chile, Perú y otros) y la Zona Franca de Iquique (Zofri).

FRONTERAS ANCHAS Y AJENAS

Esas cifras enseñan que el Estado aún es débil para con-

trolar sus extensas fronteras. Al respecto el informe explica que entre los factores estructurales que impiden al Estado eliminar y erradicar el contrabando, tanto de importación como de exportación, prioritariamente está en la extensión de sus fronteras carentes de puestos aduaneros y militares.

A esa problemática se suma que el Estado no cuenta con los medios económicos para dotar a sus aduanas de sistemas de transporte y comunicaciones que en lo posible

amimone el comercio ilícito.

Dada la magnitud de recursos que el contrabando moviliza y el tipo de productos ofertados en los "mercados negros" existentes en el país; simultáneamente se presenta un ritmo acelerado de crecimiento del comercio informal, que en los últimos años ha llegado a constituirse en un problema de orden estructural para la economía boliviana por sus implicaciones de orden ético, moral, económico y social, remarca el documento.

Un informe pormenorizado

El contrabando lugar por lugar, zona por zona, puesto por puesto

En Bolivia se conforman asentamientos humanos en base al comercio ilícito. En Charaña todas las viviendas sirven para guardar mercadería, en Pisiga transitan 30 vehículos diarios con mercadería ilegal. ¿En el Oriente? Toda una historia.

En las diferentes aduanas, donde tiene su presencia la empresa Frontera, se presentan una serie de irregularidades, según el análisis detallado que realizó la Cámara Nacional de Comercio, en base a los informes de las mismas instituciones.

El documento detalla, a grandes rasgos, la problemática del contrabando en cada uno de los recintos fronterizos.

PISIGA, TRANSITO DE 30 VEHICULOS IRREGULARES DIARIOS

Por ejemplo en el de Pisiga, una gran mayoría de las viviendas sirven de depósitos clandestinos para la carga proveniente principalmente de Zofri.

Situación que se agudiza porque la carga proveniente de la zona franca chilena no tiene obligación de presentar su MIC/DTA (manifiesto internacional de carga y de tránsito aduanero). Se estima que los funcionarios permiten un tránsito irregular diario de por lo menos 30 vehículos usados.

EN TAMBO QUEMADO, ANTE LA VISTA DE URBA

En Tambo Quemado, por donde pasa más del 90 por ciento de la carga de ultramar, si bien proporcionalmente las nacionalizaciones no son importantes, se aprecia un alto volumen de mercancías que se transbordaban en terrenos contiguos al recinto aduanero, inclusive sobre las áreas de parqueo de la carretera, "ante la vista y paciencia de los funcionarios de Aduana y Urva".

CHARAÑA, EN TODAS LAS VIVIENDAS

Por Charaña, el panorama es más crítico porque se tiene un bajo movimiento legal y un



Pasa el contrabando a vista de todos, incluso de los armados

Evasión más del 5.9% del PIB

El nivel de evasión tributaria acumulada producida por el contrabando durante los últimos siete años (1990-1996) muestra que ésta significa el 5.9 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) nacional, según los datos proporcionados por la Cámara Nacional de Comercio.

El informe revela que por concepto del Impuesto a Valor Agregado (IVA), se habría evadido un total de 637 millones de dólares; por concepto del Gravamen Arancelario Consolidado (GAC) 490 millones de dólares, y por concepto del impuesto a las transacciones y el impuesto a las utilidades de las empresas 392,1 millones de dólares, haciendo un total de 1.519,1 millones de dólares durante ese periodo.

La evasión tributaria, originada en el contrabando, es cada vez mayor en la medida en que éste se expande. Respecto al PIB nacional, pasó de un dos por ciento en 1990 a un 5.9 por ciento en 1996.

La evasión es aún más acentuada cuando los productos que se comercian en el mercado informal son de contrabando.

La evasión comparada al PIB industrial ha crecido del 11,7 por ciento al 31,9 por ciento; el caso más alarmante es la incidencia de la evasión respecto del PIB comercial, pues éste pasó de un 38,5 por ciento al 58,6 por ciento.

LOS "SIMPLIFICADOS"

Muchos rubros y comercios están amparados en regímenes de excepción. Régimen Simplificado, que logran hacer circular grandes cantidades de mercancías y causan no sólo evasión tributaria, sino principalmente pérdida en la competitividad del comercio legalmente establecido, señala el informe.

El hecho preocupa a los sectores de comercio e industria porque no les permite competir. Al no contar con un mercado transparente donde la competitividad real constituya la principal señal del crecimiento, se ven impedidos de ofrecer más y mejores fuentes de trabajo.

Colateralmente se infiere que la magnitud del contrabando, la disminución de la dimensión del mercado interno y el modesto crecimiento de la economía impiden lograr sostenidas tasas de crecimiento del comercio legalmente establecido.

El contrabando, una costumbre en el oriente

En Yacuiba se presenta un intenso comercio informal donde el flujo de mercancías en forma individual es ya una costumbre.

En el oriente, también presenta problemas por el alto índice de informalidad que se aprecia en todas las poblaciones fronterizas.

Puerto Suárez tiene grandes dificultades de control, principalmente originadas por la existencia de tres poblaciones (Arroyo, Concepción, Quijarro y Suárez Arana) en un radio de 14 kilómetros, todas con supuestos derechos de control aduanero.

También están instalados puertos de embarque y desembarque fluviales, que por no tener presencia aduanera en sus instalaciones, tienden a un descontrol mayor.

En la misma región de San Ignacio, donde el control aduanero es escaso, pese a estar ubicada en el punto central de afluencia de camiones provenientes del Brasil, se puede apreciar -según el informe- el elevado volumen de carga informal que transita hacia el país proveniente del Brasil.

El puesto fronterizo de Guayaramerín es un foco de contrabando intenso, de productos como arroz y cemento, que a título del Tratado de Petrópolis ingresa libremente por esta población, con franca cooperación de funcionarios de aduana que extienden un "pase" para su libre tránsito hasta ciudades principales, sin ningún pago arancelario o tributario que beneficie al país.

Esos datos muestran las debilidades institucionales de resguardo de las zonas fronterizas del país, lo que ha dado lugar a que el contrabando entre al país con facilidad y genere alrededor de las zonas de control de ingreso de mercancías, asentamientos de poblaciones rurales que viven alrededor de la actividad ilícita del contrabando.

PIZARRA ECONOMICA		
La Paz 22 de Septiembre de 1997		
BOLSA	INDICE	PUNTOS
NY	dow jones	7.996,83 (+1)
TOKIO	nikkei	18.201,33 (+0,18)
PARIS	cac	3.017,45 (+1,20)
LONDRES	footse	5.075,70 (+1,03)
LIBOR TASA DE INTERES		
1 semana	5	1932 %
1 mes	5	2532 %
3 meses	5	2332 %
6 meses	5	1316 %
1 año	5	3132 %
PRIME RATE	8200	%

METALES	
O.T. ORO	320,85
O.T. PLATA	4,650
T.M. COBRE	2.100,00
T.M. ESTAÑO	5.635,00
T.M. PLOMO	628,00
T.M. ZINC	1.422,00

BOLSA DE VALORES	
NEGOCIADO	MIN MAX
DIA	15.549.524,96
SEM	15.549.524,96
MES	89.078.051,43
AÑO	885.537.230,96

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 22 de Septiembre de 1997			
NEW YORK	AZUCAR ALBONON		COMMODITIES
	\$us-c/lb	\$us-c/lb	
	OCT	0,7190	
	DIC	0,7280	
MAR	0,7157	0,7400	
NEW YORK	CAFE CACAO		
	\$us/lb	\$us/lb	
	SEP	1,7100 1638,00	
	DIC	1,5800 1674,00	
MAR	1,5225 1711,00		
CHICAGO	MAIZ AVENA		
	\$us-c/lb	\$us-c/lb	
	SEP	2,6200 1,5500	
	DIC	2,7125 1,5850	
MAR	2,7825 1,5850		
CHICAGO	SOYA	SOYA	SOYA
	ACEITE	GRANO	TORTA
	\$us-c/lb	\$us-c/lb	\$us-c/lb
	SEP	0,2354 7,5650	223,80
OCT	0,2400	207,00	
DIC	0,2424	202,00	

Evaluación de Milenio Costo de pensiones es \$US 180 millones

(ANF) - Se estima que hasta fin de año el costo total del nuevo sistema de pensiones heredado por el pago de rentas a cargo del Tesoro de la Nación llegue a los 180 millones de dólares. En términos monetarios esto significó en los primeros 5 meses de 1997 un aumento en los gastos fiscales de cerca a 30 millones de dólares.

La explicación viene a propósito de la discusión actual de los resultados de las reformas realizadas, donde, por una parte, el TGN asume responsabilidades y, por otra, el pago del Bonosol es objeto del manoseo político.

Para atenuar la erogación del gasto del TGN -se recordó- estaba previsto por el gobierno anterior la emisión de papeles fiscales, pero esto pronto se diluyó.

La emisión de papeles con una tasa de interés expectable en el sistema financiero tiene un costo que, a la fecha no se conoce y probablemente sea una cifra que se manejan sólo en círculos

oficiales, según la Fundación Milenio.

La discusión política actual sobre el riesgo de que los recursos del Bonosol sean desviados con más provecho a otras actividades no debe estar alejada de la premisa de la política social y de garantía solidaria que tiene que dar el Estado a toda la población, sobre todo a sectores vulnerables como la niñez y la vejez, en criterio de Milenio.

El pago del Bonosol está financiado por los dividendos del 50 por ciento generados por recursos provenientes de la capitalización de las cinco empresas públicas más importantes. La incidencia en la política fiscal es totalmente nula. Hay otro tipo de factores que podrían afectar la política fiscal.

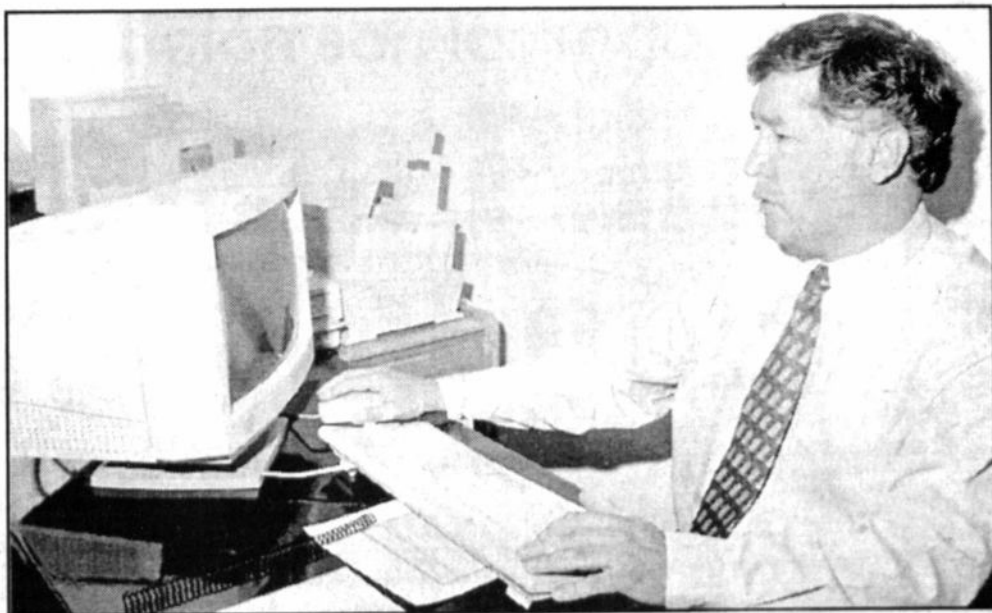
En el caso de los fondos de pensiones si bien el gasto del TGN es elevado, pero comparativamente es menor con lo que podía haber sido si estos continuaban.

Lo asegura un experto en pensiones

El FCC será el motor que dinamizará la economía

Las acciones de la capitalización deben ser negociadas adecuadamente y en la bolsa de valores nacional para que el impacto en la economía sea mayor e inmediato. Se obtendrán recursos adicionales que incluso permitirán prolongar el pago del Bonosol.

Bonadona confía en sus cuentas.



"No cabe la menor duda que el gran impulso para el desarrollo del mercado de capitales en Bolivia vendrá por el lado del Fondo de Capitalización Colectiva (FCC)", afirmó el especialista en pensiones, Alberto Bonadona.

Negociar adecuadamente las acciones de las empresas capitalizadas -que están en el FCC- en la bolsa de valores nacional dinamizará la economía, tanto en la generación de empleos como en el incremento de la producción, y a su vez logrará mayores fondos para prolongar el pago del Bonosol.

En el futuro mediano, la utilización del FCC, en un proceso financiero dinámico, logrará repercusiones económicas que ge-

nerarán los recursos necesarios y sostenibles para responder a las crecientes necesidades sociales del país, puntualizó.

FUENTE SEGURA DE DINERO

Si las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) transan las acciones con un criterio gerencial, los recursos originales de la capitalización -1.700 millones de dólares-, serán una fuente segura de dineros adicionales.

Las AFPs tendrán que vender a la bolsa de valores las acciones de las empresas que tengan menor rentabilidad, y a su vez adquirir títulos de compañías, que cumpliendo las condiciones de seguridad y solvencia exigidas, les reporten mayores beneficios.

Las inversiones que efectúen diversificarán el FCC, reactivarán el aparato productivo con el consiguiente aumento de producción y la creación de fuentes de empleo e impulsarán la actividad bursátil en Bolivia, manifestó Bonadona.

NO EN LAS EXTRANJERAS

Sin embargo, este efecto no se producirá si las acciones se negocian en las bolsas de valores extranjeras, de Londres o Nueva York por ejemplo, dijo. El impacto se observaría en un mediano plazo, puesto que estos entes financieros manejan una amplia gama de títulos en constante movimiento.

Tomando en cuenta esos an-

tecedentes, Bonadona considera que, como efecto de la globalización de la economía que afectará cada vez más, se puede esperar que el FCC logre efectos mucho más significativos y en menor tiempo.

CON EL FCI EN LARGO TIEMPO

Esto no ocurrirá con el Fondo de Capitalización Individual (los aportes que hace cada trabajador para su renta de jubilación) que está limitado en su accionar, porque con estos recursos las AFPs están obligadas a comprar únicamente bonos del Tesoro General de la Nación. Además recién obtendrán una cartera similar a la del FCC en un período estimado entre ocho y 10 años.

Saber cómo va a gobernar A fin de año, gobierno ya debe ganar estilo

(ANF) - El tiempo pasa. Y el gobierno parece ostentar del período de cinco años para gobernar. Los primeros seis meses de un gobierno son determinantes. Deben "marcar el estilo", pero lo que se ve ahora es preocupante porque no se sabe cuál es el programa de gobierno sobre el que funcionará en los próximos cinco años. El plazo hasta fin de año está planteado.

No obstante la carga emocional desatada por los bandos políticos "lo más probable es que no se introduzcan cambios radicales a lo que ha sido la gestión de los últimos ocho años", anunció el economista de la fundación Milenio, Horat Grube en la presentación del informe de la economía boliviana del primer semestre de 1997.

Al momento no hay mayores sorpresas en la economía. Es sólo "más de lo mismo" donde la disciplina se mantuvo a pesar del período electoral —hecho sorprendente históricamente— dados los antecedentes de las anteriores transiciones en Bolivia.

El gobierno debe empezar a trabajar. Hacen falta nuevas políticas sobre las bases existentes y la consolidación de las instituciones y políticas sectoriales.

La trayectoria de los últimos 11 años es claramente ilustrativa de las grandes tendencias, el crecimiento económico ha sido lento e insuficiente con leves oscilaciones. La nueva gestión de gobierno es ahora de

5 años, por lo mismo que se debe empezar a trabajar, se reitera.

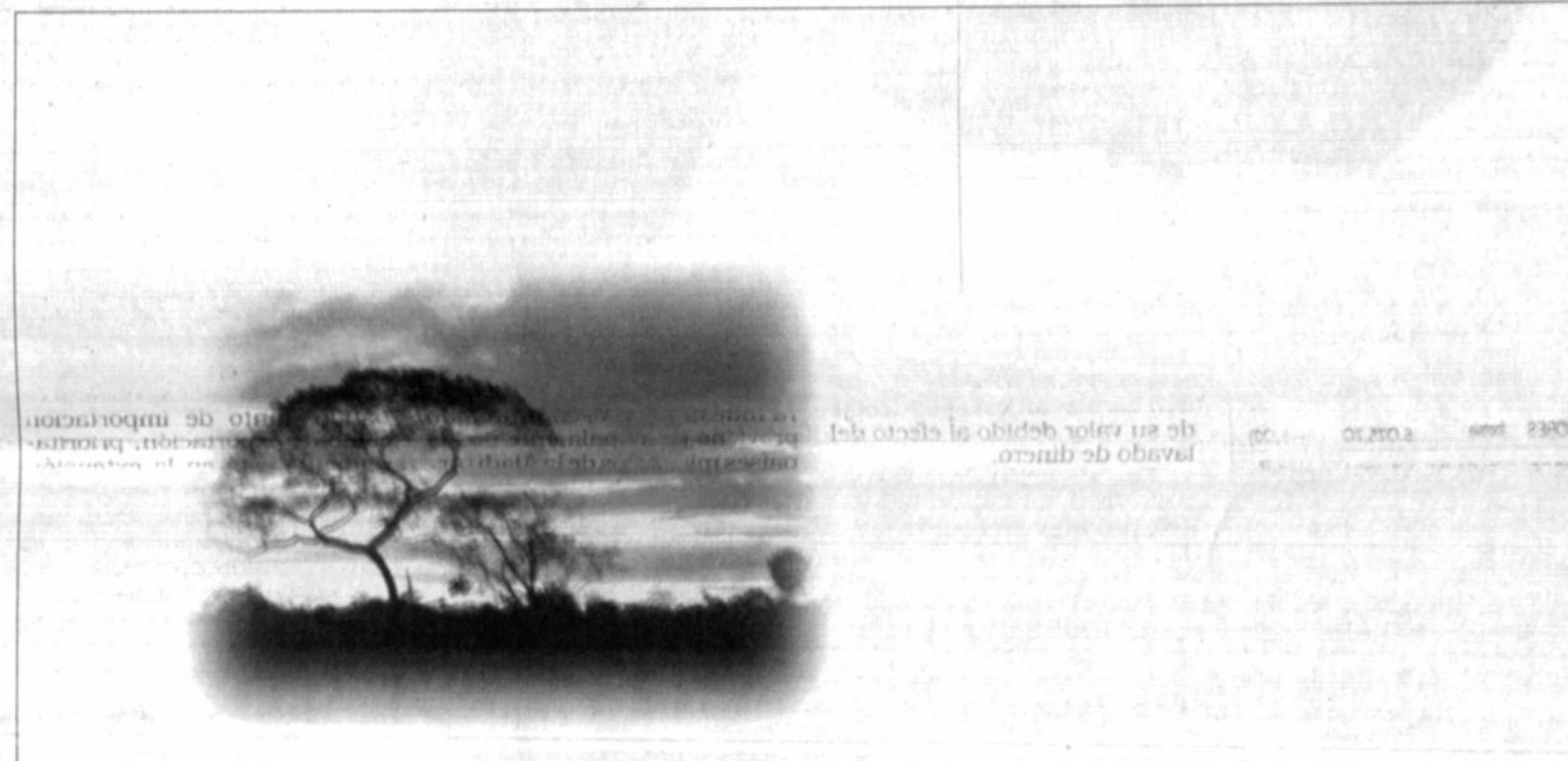
EL MODELO NO HA MUERTO, VIVA EL MODELO

Los anteriores años se han caracterizado por "la obsesión por mantener la estabilidad y el predominio absoluto del control inflacionario y la disciplina en cuanto al déficit fiscal frente a un contexto externo que no es favorable para proyectar el crecimiento". Por lo tanto, Bolivia necesita crecer exportando y el desafío es Mercosur.

"Errores o demoras en el inicio de la gestión de gobierno podrían postergar o bloquear la materialización de los potenciales existentes en la base económica alcanzada anteriormente, evaluó Milenio, institución que se precia ni oficialista ni opositora.

La base productiva está en condiciones de generar niveles de crecimiento superiores al pasado, siempre y cuando mejoren las condiciones de mercado de minerales y se revierta el deterioro de los términos de intercambio, por un lado, y no se produzcan impactos desproporcionados de tipo climático sobre la agricultura, por otro, observa la fundación.

Se señala que las tareas del próximo gobierno son complejas y a la vez rodeadas de incertidumbres propias de una coyuntura de transición global hacia nuevas constelaciones de poder mundial en los campos políticos, militares, tecnológicos y comerciales.



Pando de playa y bajío...

... soberano rincón de Bolivia y bastión de su soberanía, donde hombre y naturaleza se dan la mano; esperanza de progreso en procura de ser realidad. ENTEL, trabajando sin descanso por su integración, saluda al departamento más joven de la patria.

Para evitar la corrupción Constructores piden privatizar el Fonvis



Los dólares que volaron de vivienda

TARJETA (PRESENCIA). - La Cámara Boliviana de Construcción (Caboco) pidió al gobierno representado por el ministro Javier Escóbar Salguero, privatizar el Fondo Nacional para la Vivienda Social (Fonvis) para evitar la corrupción que se campea en la entidad.

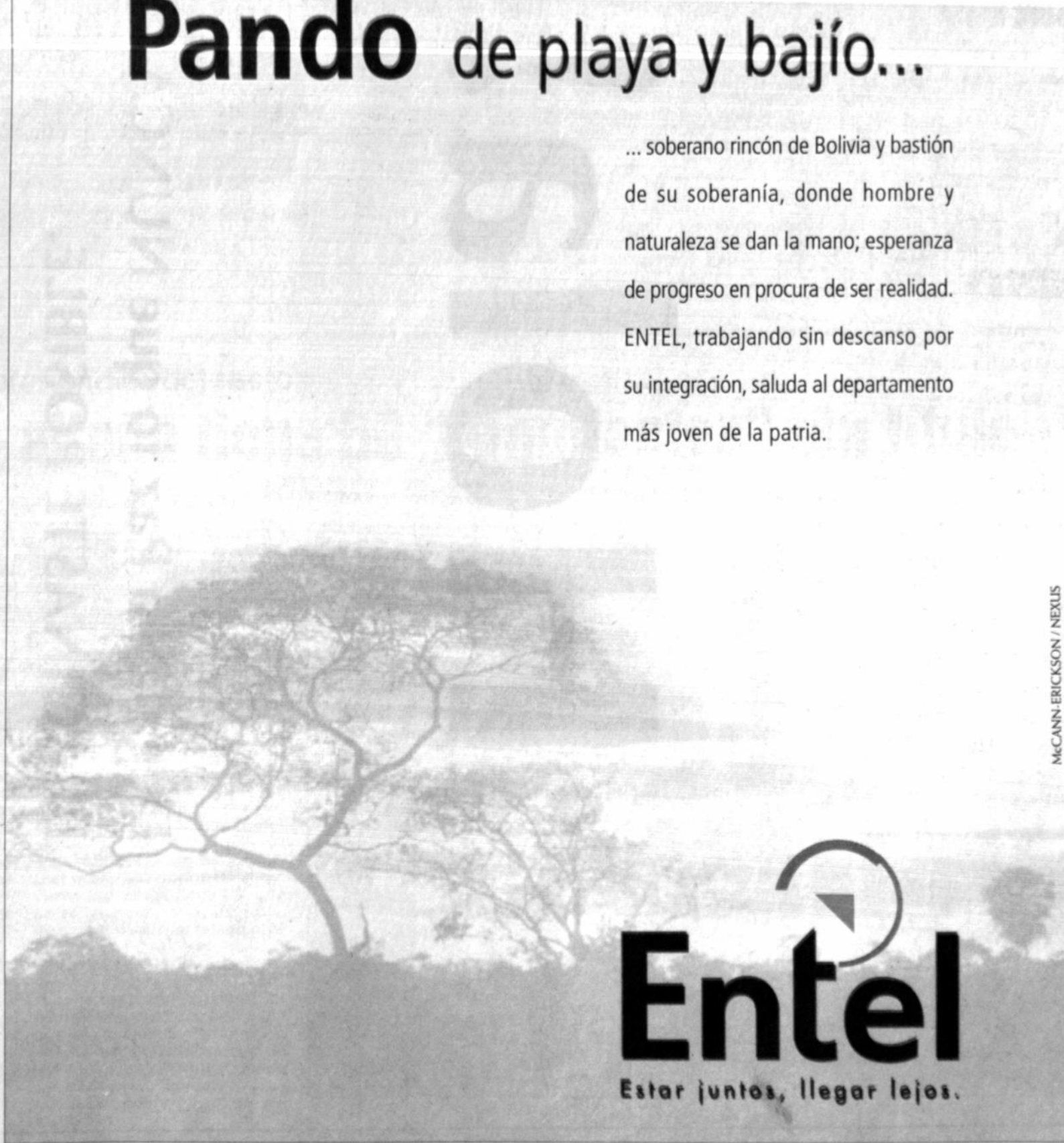
El presidente de Caboco, Carlos Morales Alcoveza, informó que el pedido se efectuó en la reunión del directorio de esta entidad que concedió audiencia al personero gubernamental quien sin embargo, dijo tener otras propuestas alternativas dadas a conocer al mandatario Hugo Banzer.

Para Morales en el caso del Fonvis el Estado fracasó por haber mal administrador y no logra reducir el déficit habitacional que en contraste, cada día está en aumento, "el Estado debe dejar de administrar el Fondo de la Vivienda", enfatizó.

El presidente de Caboco no dudó en señalar que los aportes patronales y laborales se administraron mal o en el peor de los casos, se manejó en el marco de la corrupción, la improvisación y la no planificación de proyectos de dotación y viviendas.

Con relación a las propuestas alternativas señaladas por el ministro citado, Morales dijo que los personeros gubernamentales analizan la propuesta y que en todo caso los constructores bolivianos "le pondrán el hombro" a cualquier proyecto destinado a solucionar el déficit habitacional.

Hace un par de días se difundieron informaciones en sentido de que se desconoce el destino de aportes efectuados al Fonvis en años pasados como consecuencia del no registro por parte de los administradores que fueron cuestionados.



Entel
Estar juntos, llegar lejos.

¡Hola!

Llega a La Paz lo que NUNCA
IMAGINASTE POSIBLE.

Escucha, SIENTE...



En esta Edición

Misicuni



Emplearán nueva tecnología para apurar obras de Misicuni; todo listo para trabajar (página 6).

Explosión

Policía de El Alto confirmó que el estallido de 16 cartuchos de dinamita dieron muerte a Evaristo Alanoca (página 7).

Pierde



Tarija pierde con nueva Ley de Hidrocarburos, no recibirá 400 mil dólares (página 4).

Corrupción

Cívicos del Beni piden cambiar directiva de cooperativa de electricidad por corrupta (página 2).

Muertes

Tres personas mueren en accidente de tránsito en camino Potosí-Uyuni (página 6).

Aduana



Comenzaron investigaciones sobre corrupción en Aduana de Potosí; se abre la caja de Pandora (página 5).

Un aeropuerto, caminos y educación son los regalos

Banzer promete a Pando que lo integrará al país

Un día antes se celebró en el departamento más joven del país su aniversario cívico. Para poder festejar como se debe, el Presidente planteó a los pandinos que se cambie la fecha de la efeméride. El gobierno asegura que ya existen los 6,9 millones de dólares para concluir la construcción del aeropuerto.

Página 3



Pando festeja, espera sentirse y que lo vean parte del país.



Durante los actos cívicos hubo un ausente.

La fiesta se deslució

Autoridades cruceñas riñen en efeméride

El alcalde Fernández rompió relaciones oficiales con el prefecto Matkovic. Mañana habrá paro de transporte público.

La megacoalición está distanciada en esta capital debido a que el alcalde Johnny Fernández (UCS) confirmó ayer el rompimiento de relaciones oficiales con el prefecto Zvonko Matkovic (ADN), porque éste usurpó funciones específicas del municipio cruceño.

El Prefecto "brilló por su ausencia" en los actos de recordación del aniversario cívico departamental, en el desfile escolar y en la sesión de honor del Concejo Municipal.

Una resolución de la Prefectura que suprimió los relojes tarjeteros de micros y colectivos, para evitar accidentes callejeros, distanció a ambas autoridades.

El Alcalde considera que Matkovic se inmiscuyó en problemas urbanos que son de competencia edil. Los transportistas ya confirmaron para mañana un paro de 24 horas.

Página 3

Colegio de profesionales del sector:

Comuna alteña tiene 50 "arquitectos" sin título

Una gran parte de ellos está en Desarrollo Urbano y firma documentos decisivos, aseguran.

De los 60 arquitectos que trabajan en la Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto, sólo 10 tienen títulos y están inscritos en los registros del Colegio de Arquitectos Filial El Alto, informó el actual presidente de esa entidad profesional, Jorge Pérez Aramayo.

El directorio de ese organismo profesional envió una carta al actual alcalde Alberto Jiménez y al titular de la Oficialía Mayor Técnica, Víctor Ramos, ambos arquitectos, pidiendo que los supuestos profesionales muestren sus títulos; sin embargo, ambas autoridades "virtualmente los apañaron pretextando que para acceder a ese pedido se debe contar con una orden judicial", dijeron.

Pérez aseguró que la entidad que dirige cuenta con documentos que están firmados por los supuestos arquitectos, que en una mayor parte trabajan en la Dirección de Desarrollo Urbano, en la cual ocupan puestos de decisión.

"Se confía la caja fuerte a personas que no merecen confianza", manifestó el presidente del Colegio de Arquitectos.

ENGAÑADOS

Aprovechando la falta de información y las necesidades de los alteños, algunas personas que pretenden ganar ilegalmente, aduciendo que son arquitectos, se establecieron en la ciudad, dijo.

En el caso de los arquitectos, afirmó, son algunos estudiantes y diseñadores de planos quienes pretenden hacerse pasar por dichos profesionales.

El dirigente de los arquitectos alteños denunció como casos extremos aquellos que se refieren al cobro excesivo de servicios de los falsos profesionales.

En un caso se llegó a cobrar seis mil dólares por la elaboración de un plano de construcción de una vivienda. Pérez dijo que ni siquiera la elaboración de un plano de construcción de un edificio multifamiliar tiene ese costo, sin embargo, una familia humilde pagó con resignación.



El Alto con mil y un problemas.

En Tarija la carne criolla es casi ignorada

Aumenta la preferencia por consumir carne argentina

Casi se llega al extremo porque de 50 reses que se consumen cada día, 40 provienen del vecino país. El Matadero Municipal pierde Bs1.800 diarios. Entretanto, los ganaderos chapacos se declararon en emergencia por falta de agua en el Gran Chaco.

TARIJA (PRESENCIA). De 50 reses que se faenean por día para proveer al mercado de Tarija, 40 provienen de la Argentina y solamente 10 pertenecen al ganado criollo, cuyo consumo disminuye cada vez más a medida que se incrementa el de carne argentina que ingresa faeneada.

El administrador del Matadero Municipal, Marcial Santa María, dijo que del total del ganado que se consume en Tarija más del 80 por ciento procede del vecino país, lo que demuestra que hay una total dependencia respecto de este producto.

Santa María además admitió que este ingreso de carne argentina faeneada es totalmente contraproducente para el matadero municipal porque sus ingresos disminuyeron notablemente en un monto estimado de más de 1.800 bolivianos diarios.

De acuerdo a explicación del administrador, anteriormente se faeneaban más de 80 cabezas de ganado por día, por cada res faeneada en el matadero se cobra 90,50 bolivianos.

CONTROL DE SANIDAD

El municipio, ante el incremento de carne argentina, optó por inspeccionar los friales y carnicerías donde se vende este producto y efectuar el control de calidad y evitar que ingrese el producto en mal estado con riesgo para la población consumidora.

Santa María admitió que la población prefiere la carne ar-

gentina por la mejor calidad que tiene, lo que no sucede con el ganado criollo que en algunos casos es llevado a otros mercados del interior a pesar de las prohibiciones para este envío.

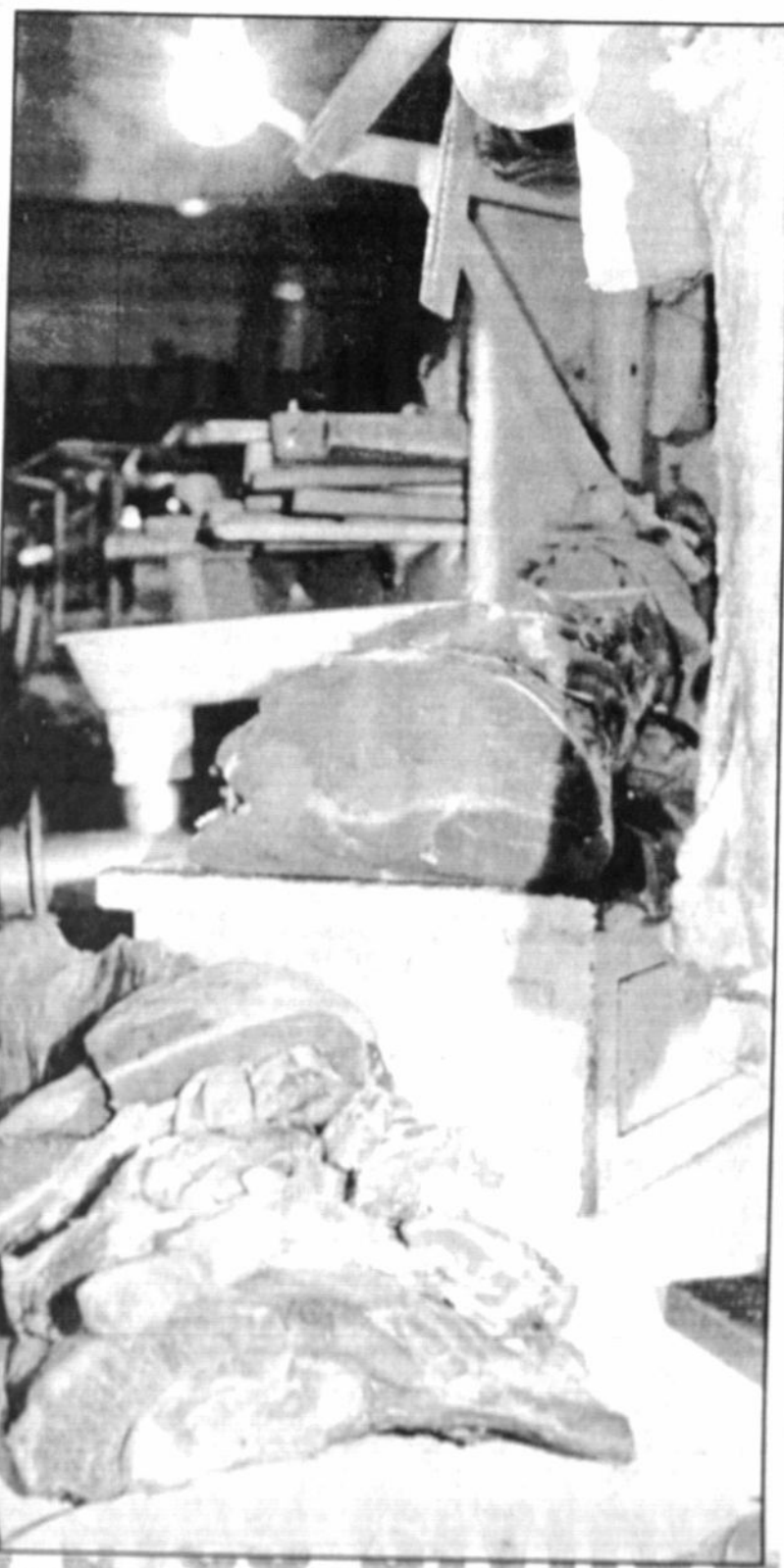
EMERGENCIA

La Federación de Ganaderos de Tarija (Fegatar) se declaró en estado de emergencia este fin de semana en el Congreso Departamental que realizaron para analizar sus problemas y otros relacionados con el acontecer del sector como el anunciado fenómeno de El Niño.

El congreso sirvió para renovar el directorio de Fegatar, cuyo nuevo presidente es Simón Palacios, quien reiteró la necesidad de que el gobierno y las autoridades asuman acciones tendientes a paliar los efectos de la falta de agua, fundamentalmente en la provincia Gran Chaco.

En este departamento se estima que hay unas 450 mil cabezas de ganado y más de 12 mil ganaderos, muchos en invierno desplazan su ganado a diferentes regiones donde se tienen pastizales y otras hierbas para la alimentación del ganado.

La carencia de agua es uno de los problemas más agudos en la provincia Gran Chaco y una parte del valle central, como también la provincia O'Connor, donde los campesinos poseen algunas cabezas de ganado ya que no solamente se dedican a la agricultura.



Los tarijeños prefieren la carne argentina.

Entre el viernes y sábado

Ayllus se reúnen en Quila Quila

SUCRE (PRESENCIA). Entre el 26 y 28 del mes en curso se realizará el encuentro de ayllus de Chuquisaca en Quila Quila, una región enclavada a 27 kilómetros al oeste de Sucre, provincia Oropeza.

Dicho evento está organizado por el gobierno municipal de Sucre, Unicef, la Asamblea de Derechos Humanos de Chuquisaca y otros organismos nacionales e internacionales.

Según los responsables de ese programa, Quila Quila es la única zona en todo el departamento de Chuquisaca que mantiene la forma originaria de gobierno a la cabeza de un kuraca.

"Es una región donde no pudieron establecerse las haciendas por la lucha tenaz que les dieron los originarios. Fue tierra de bravos combatientes que lucharon junto a los hermanos Katari", sostiene la invitación.

Remarca que en el patio del templo de Quila Quila están enterrados los restos de Tomás Katari.

Por la región hay muchos

rasgos prehistóricos, arqueológicos y paleontológicos. Hay una buena carretera de tierra. Quila Quila está al centro de los ríos Pilcomayo y Cachimayu.

Cuenta con muchas piezas históricas y por ello se tiene proyectado instalar un museo natural y cultural de la cultura quila quila.

El viernes a horas 12:00 se inaugurará el encuentro de ayllus; a las 13:00 los visitantes recibirán explicaciones en los lugares de arqueología, arte rupestre, paleontología, cementerio de hombres prehistóricos, arte colonial, etc.

Para las 14:00 se programó exposiciones sobre la cerámica prehispánica, fósiles de megaterios y gliptodontes, etnografía, arte colonial, rastros de las batallas por la independencia.

Durante el sábado habrá música, danza, comidas y manifestaciones religiosas tradicionales.

El domingo, a horas 06:30, se realizará la ceremonia tradicional de saludo al sol naciente y a la Pachamama.



La región es la única que tiene gobierno originario, cuya cabeza es un kuraca.

HOTEL CAPARUCH
★★★★

DETALLE
DE LA
HOTELERIA
CRUCEÑA



Av. San Martín, 1717
Barrio Sirari
Telf.: (00591)3-423303
Fax (00591)3-420144
P.O. Box 1776

Santa Cruz de la Sierra-Bolivia

SERVICIOS

- ▶ RESTAURANTE, BAR, CAFETERIA
- ▶ TELEFONO EN LA HABITACION
- ▶ FAX, TELEX Y FOTOCOPIADORA
- ▶ MINIBAR EN LA HABITACION
- ▶ AIRE ACONDICIONADO, CALEFACCION
- ▶ CAJA DE SEGURIDAD
- ▶ CAMBIO DE MONEDA
- ▶ LAVANDERIA, PLANCHADO
- ▶ MUSICA AMBIENTAL
- ▶ SALON DE CONFERENCIAS
- ▶ SERVICIO DE HABITACION LAS 24 HORAS
- ▶ SERVICIO DE OFICINA
- ▶ PISCINA
- ▶ BAÑO PRIVADO EN LA HABITACION
- ▶ TAXIS
- ▶ TV. COLOR
- ▶ WE ONLY ACCEPT AMERICAN EXPRESS VISA, MASTER CARD

Para mayor información, por favor consulte en nuestro departamento de ventas

MAÑANA EN:

PRESENCIA Juvenil
encontrarás:

- ✓ Un vistazo a lo humano del desarrollo
- ✓ Prioridades para el desarrollo
- ✓ Pandillas juveniles: identidad, miedo y violencia
- ✓ El amor verdadero se desvaneció
- ✓ Activistas... ¿Quiénes somos?
- ✓ El muro
- ✓ Biblia y Juventud

Disco- Debate

Canción: "Criminales Sudamericanos"

Interpretes: Los Intocables

Pregunta: ¿Los pandilleros nacen o se hacen?

No te lo pierdas!

y mucho más...



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El Prefecto del Departamento de La Paz Dr. Luis Alberto Valle Ureña convoca a la 17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL que se realizará el día jueves 25 del presente mes a horas 9:00 a.m. en el Salón Auditorio de la Dirección Departamental de Salud calle Capitán Ravelo N° 2180.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura acta anterior
- 2.- Correspondencia
- 3.- Informe de comisiones
Comisión Jurídica
Comisión especial
- 4.- Varios

La Paz, 15 de septiembre de 1997

Para que crezcan los pueblos...
¡ES NECESARIO CREER!

En el 59 aniversario del departamento de Pando

Banzer prometió un aeropuerto a Cobija

Es la misma promesa que hizo y no cumplió el anterior gobierno. El General dijo que sabrá agradecer a Pando la votación recibida en junio. Habló de caminos y de integrar al departamento al eje central. Planteó cambiar la fecha cívica de Pando.

COBIJA (EFE).— El presidente Hugo Banzer prometió ayer al pueblo pandino concluir el aeropuerto nuevo de esta ciudad, antes de terminar su mandato de cinco años, y dijo que ése será el agradecimiento de su Gobierno por el apoyo recibido en las elecciones del 1 de junio pasado.

El Jefe de Estado hizo el compromiso en un discurso que dio durante el acto principal del festejo por el 59 aniversario de la creación del departamento Pando, que se recuerda cada 24 de septiembre.

La promesa de Banzer fue similar a la que efectuó, hace cuatro años, el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en el mismo acto de efeméride, quien aseguró que su administración daría los seis millones de dólares que requiere la conclusión del nuevo aeropuerto.

UN PASADO PRESENTE

El presidente Banzer, por otra parte, cuestionó la diferencia existente entre los dos departamentos que este mismo 24 recuerdan su aniversario, Santa Cruz y Pando.

Preguntó cuál es la razón de esa diferencia y cómo es posible recorrer la distancia entre ambos, para constatar que "Santa Cruz ha hecho un presente de su futuro, y Pando parece haber hecho un presente de su pasado".

"La respuesta es que un pueblo necesita vertebración camil-

nera, aeropuerto y, sobre todo, créditos para lograr su desarrollo y Pando necesita llegar a eso, para entrar de lleno en el camino del desarrollo y comprobar cómo el crecimiento se traduce en mejores índices de desarrollo humano", expresó.

CAMBIO DE FECHA CIVICA

Asimismo, Banzer planteó a los pandinos el cambio de la fecha cívica departamental para el 11 de octubre, "fecha gloriosa que se recuerda la batalla ganada por civiles, sirgueros y castañeros, durante la Guerra del Acre en 1902".

El Presidente subrayó que esa batalla "logró recuperar territorio boliviano que estaba en manos del Brasil en la heroica batalla de Bahía (hoy Cobija) por parte de la Columna Porvenir, que organizó el magnate del caucho Nicolás Suárez".

COMITIVA OFICIAL

La comitiva oficial llegó poco después de que también lo hicieran el Vicepresidente Jorge Quiroga y el presidente del Senado, Walter Guterres.

A las 09.00 horas, el mandatario fue recibido por el prefecto Leopoldo Fernández y por los integrantes de la bancada parlamentaria pandina.

Asistió al Te Deum en la Catedral "Nuestra Señora del Pilar", donde el padre Jaime Susli, a cargo del Vicariato Apostólico



de Pando, presidió el oficio religioso para homenajear el nuevo aniversario cívico regional.

PANDO TAMBIÉN ES BOLIVIA

En su homilía, el sacerdote solicitó al Presidente mayor atención al pueblo pandino.

Susli le recordó que "Pando también es Bolivia y que, para devolver la confianza al pueblo pandino, se deben hacer leyes que acaben con la corrupción, y también proteger el medio ambiente

acoso por los madereros".

El párroco agregó que no es justo que "de cada 10 pandinos tres gocen de privilegios y abundancia, mientras siete pasan necesidades y están en completo abandono".

A las 15.30 horas, el Presidente y su comitiva abandonaron suelo pandino para dirigirse a la ciudad de Santa Cruz, donde participará de los festejos del 24 de septiembre, efeméride de ese departamento.

Por fin hay recursos

\$us6,9 millones del FNDR para la pista

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) transferirá 6.920.413 dólares a la Administración Autónoma de Servicios a la Navegación Aérea (Aasana) para la conclusión del aeropuerto de Cobija.

El convenio de transferencias de los recursos no reembolsables será firmado en la capital pandina hoy, 24 de septiembre, como un homenaje al 59 aniversario del departamento Pando, informó el director ejecutivo Nacional de Aasana, Jorge Köhler.

La donación de más de seis millones de dólares, destinados al asfaltado de la franja de aterrizaje de 2.000 metros de largo por 30 de ancho, la construcción de la

torre de control y el asfaltado de las calles de rodaje, fue establecida mediante D.S. 24732 del 30 de julio de 1997, durante el gobierno del ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Köhler informó que el FNDR entregará los recursos en montos de acuerdo al avance de la obra, que ya fue iniciada por la empresa adjudicataria YASA. Según los contratos suscritos, la conclusión del aeropuerto de la capital pandina está prevista para el mes de septiembre del año 1998.

El director de Aasana dijo además que la finalización de esta obra no significará que el aeropuerto de Cobija sea catalogado como "internacional". "Pese a que podrán aterrizar todo tipo de aeronaves, para que este aeropuerto tenga la categoría de internacional será necesario ejecutar obras de seguridad aeroportuarias y la instalación de equipos de control que garanticen el aterrizaje y despegue, de acuerdo a normas internacionales vigentes".

La conclusión del aeropuerto de Cobija también garantizará la vinculación permanente de Cobija con el resto del país mediante vía aérea, especialmente en la época de lluvias, cuando los caminos al norte boliviano se tornan intransitables por los desbordes de los ríos y las torrenciales lluvias.

Nuevas promesas.
Pandinos esperan que se cumplan

Gran fervor cívico

10 mil estudiantes en desfile escolar

SANTA CRUZ (PRESENCIA).— Cerca de 10 mil estudiantes del ciclo medio de los establecimientos educativos de Santa Cruz rindieron su homenaje a la efeméride departamental cruceña.

El acto fue presidido por el secretario de Desarrollo Humano, Jorge Aguilera, quien en su discurso dijo que es muy importante rendir el homenaje a los mártires que ofrendaron su vida por la libertad del país, pero también es importante pensar en la otra lucha que se debe iniciar contra la pobreza.

"Si no la derrotamos ésta nos derrotará, por lo tanto es preciso comenzar la lucha como lo hicieron nuestros ancestros", reflexionó.

La única arma que tenemos para derrotar al enemigo es nuestra voluntad y capacidad creativa, dijo.

Entretanto, la directora distrital de Educación, Fátima de Gutiérrez, hizo una larga historiación de por qué los cruceños celebran su efeméride departamental.

"En Santa Cruz, a las 16 horas del 24 de septiembre de 1810, Antonio Vicente Seoane y Juan Manuel Lemotne lograron apoyo del pueblo e iniciaron un cabildo abierto que

destituyó al gobernador José Toledo Pimentel, para luego conformar un gobierno provisional que se pronunció sobre la lucha por la libertad al igual que otros pueblos de América", dijo.

Dijo que también era preciso recordar la memoria del coronel Ignacio Warnes, que ofrendó su vida en la Batalla de El Pari, y del coronel José Manuel Vaca, que junto a su seguidores puso a raya al ejército realista.

"Santa Cruz, hoy después de 187 años, sufre otro tipo de opresión que es el yugo de la pobreza que aqueja a la mayoría de sus hijos", indicó.

Parafraseando a Enrique Iglesias, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), dijo: "Para disminuir la pobreza es necesario invertir en la educación", que es la clave no sólo para acelerar el crecimiento económico, sino para distribuir adecuadamente la riqueza entre los cruceños.

Entretanto, el alcalde Johnny Fernández rindió homenaje a Santa Cruz con efusivos discursos, en los que destacó el crecimiento de la región y la necesidad de no aflojar el empuje que sus instituciones le han dado a esta región.

Santa Cruz celebra hoy su 187 aniversario

La capital económica de Bolivia está de fiesta

El presidente Banzer encabezará los actos de conmemoración de la fecha cívica. La Policía y Aduanas recibirán equipos. Se inaugurará oficialmente la ExpoCruz '97. Los cruceños esperan los regalos del gobierno.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).— Santa Cruz celebra hoy su 187 aniversario departamental con diferentes actos que serán encabezados por el presidente Hugo Banzer, que desde ayer por la tarde se encuentra en esta capital.

A las 8:00 de la mañana comienza el programa de festejos con la entrega de equipos y otras dotaciones a la Policía por parte del Presidente de la República en un acto que se cumplirá en el Comando Departamental, donde también se entregará equipamiento para los funcionarios de la Aduana nacional.

Posteriormente, el mandatario se dirigirá con toda su comitiva hacia el monumento a Ignacio Warnes, en la plaza 24 de Septiembre, donde se depositará una ofrenda floral a los pies del patriota que ofrendó su vida por la independencia en la batalla de El Pari.

TE DEUM Y DESFILE

Más tarde, las autoridades encabezadas por Banzer se dirigirán a la Catedral Metropolitana, donde asistirá al solemne Te Deum que será presidido por el arzobispo de Santa Cruz, Monse-

ñor Julio Terrazas.

Una vez concluida la celebración eucarística, las autoridades participarán del acto y desfile cívico del 24 de septiembre, que comenzará a las 10:00 horas.

En esa ocasión se escuchará el mensaje a Santa Cruz del Presidente de la República con motivo de su efeméride.

Luego, las autoridades departamentales, conjuntamente con todas las instituciones vivas del departamento, participarán del desfile cívico del 24 de septiembre.

INAUGURACION DE LA FERIA

El Presidente Banzer no tiene previsto otros actos importantes hasta horas de la noche, cuando inaugurará oficialmente la Feria Expositiva de Santa Cruz (ExpoCruz '97) en un acto central que se cumplirá cerca de las 20:00 horas.

Para ese acto está plenamente confirmada la participación del presidente Paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, quien todos los años asiste a la feria porque además es uno de los participantes del sector pecuario



Santa Cruz festeja

Mañana en la capital cruceña

Transporte urbano en paro de 24 horas

SANTA CRUZ (PRESENCIA).— Los transportistas de esta capital confirmaron para mañana un paro de 24 horas del transporte de micros y colectivos en protesta por la resolución prefectural que prohíbe el uso de relojes tarjeteros en el control de frecuencias de los motorizados.

La indicada resolución se fundamenta en las reiteradas ocasiones en que los chóferes de los micros imprimen altas velocidades para no retrasarse en marcar sus tarjetas, y este hecho motiva una infinidad de accidentes.

Entretanto, los transportistas que inicialmente rechazaron la decisión buscaron llegar a un acuerdo con el prefecto Zvonko Matkovic (ADN), quien ratificó su decisión y cortó de raíz cualquier posibilidad de entendimiento.

Ante esta situación, los transportistas decretaron un paro de 24 horas para mañana, según su ejecutivo Jorge Velez, la medida está confirmada.

¿DESCANSO?

Según la Agencia de Noticias Fides (ANF), el prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, fue invitado a "tomarse un buen descanso" por el diputado Carlos Subirana (UCS) por los reiterados desaciertos en su corta gestión.

El criterio fue expresado a un canal local de televisión cuando fue consultado sobre las medidas adoptadas por el Prefecto con relación al transporte urbano, fuera de su ámbito de competencias.

Subirana dijo que Matkovic puede ser un excelente empresario pero que está en duda su capacidad política de gobernar la región, puesto que algunas decisiones que ha tomado fueron tan desacertadas que avasallaban algunas competencias.

Subirana fue uno de los aspirantes al cargo de Prefecto en las listas de la UCS, cuando este partido reclamó ese derecho en base a sus votos obtenidos en las pasadas elecciones, pero nunca fue confirmado.

Distanciamientos en la megacoalición

Enfrentados Alcalde y Prefecto cruceños en día de la efeméride

El prefecto Matkovic es acusado de inmiscuirse en temas urbanos que le competen al municipio local. El alcalde Fernández confirmó que rompió relaciones oficiales, pero el Prefecto no piensa levantar su medida: suprimir relojes tarjeteros.

SANTA CRUZ (PRESENCIA Y ANF).— La megacoalición está distanciada en esta capital, y el alcalde Johnny Fernández (UCS) confirmó ayer el rompimiento de relaciones oficiales con el prefecto Zvonko Matkovic (ADN), porque éste usurpó funciones específicas del municipio local.

Los actos de recordación del aniversario cívico departamental, con un desfile escolar y una sesión de honor del Concejo Municipal, marcaron el punto alto de este conflicto personal que desató la decisión del Prefecto de prohibir a los micreros el uso de relojes de control en sus rutas.

El prefecto Matkovic "brilló por su ausencia" en ambos actos a los que habría sido invitado oficialmente, según el alcalde y jefe nacional de la UCS, Johnny Fernández, quien dijo que sus relaciones estaban rotas.

"Mientras que el Prefecto mantenga su actitud de inmiscuirse en los asuntos relativos al trans-

porte urbano, que son de exclusiva competencia del gobierno municipal, estas relaciones se mantendrán así", insistió Fernández.

Recordó que antes de que el Prefecto lanzara aquella medida le llamó por teléfono para decirle que no lo haga porque estaría pasando por encima de la misma Constitución Política del Estado, pero igual lo hizo, en una actitud que consideró como un exceso de autoridad.

Lo acusó de haber provocado un completo caos en el servicio público de pasajeros, que desencadenó en el paro del transporte en pleno festejo cívico departamental, que el Alcalde dijo que no solucionará.

Anunció que el tema será considerado al más alto nivel político puesto que está dejando al descubierto una falta de coordinación entre los socios del gobierno, ADN y UCS, quienes esperaban tener una buena gestión en este distrito.

ORDENANZA

Por otro lado, el alcalde Fernández anunció que emitirá una ordenanza por la que autorizará a los transportistas el uso de los relojes tarjeteros.

En sus declaraciones fue mucho más allá porque incluso aseguró que no se sentará a dialogar con el Prefecto y que su decisión está tomada.

Con esta decisión confirmó que las relaciones entre las dos principales autoridades no es la mejor, pese a que el Alcalde es el jefe nacional de UCS, partido que gobierna con ADN.

Algunos analistas indicaron que esta situación podría llevar incluso a un nuevo conflicto dentro de la megacoalición, aunque se cree que el Presidente Hugo Banzer podría llamar a una reflexión a ambas autoridades aprovechando su estadia hoy en Santa Cruz.

PREFECTO

Por su parte, el prefecto

Zvonko Matkovic defendió su decisión de hacer retirar con la Policía los relojes tarjeteros que usaban los vehículos del transporte público, arguyendo que estaba haciendo cumplir normas establecidas del tráfico urbano.

Afirmó que hay reglamentos que prohíben dentro de la ciudad las altas velocidades de los transportistas, empeñados en cumplir unos tiempos fijados de sus recorridos, con grave peligro para los peatones.

Ni siquiera el paro de 24 horas anunciado por el sector del transporte hizo retroceder al Prefecto, quien afirmó que esta medida, si bien no resuelve el problema de fondo, al menos corta uno de los factores de peligro.

En todo caso, dijo que las puertas de su despacho están abiertas al diálogo, pero dejó claro que no será quien tome la iniciativa. Respecto del paro del transporte, ni siquiera se dio por aludido.

La perforación del túnel tomará menos meses

Nueva tecnología para apurar obras de Misicuni

Contrato con Astaldi/ICE se firmará la próxima semana. Se cumplen los plazos para reanudar las obras. El Comité Cívico está confiado en el éxito del proyecto.

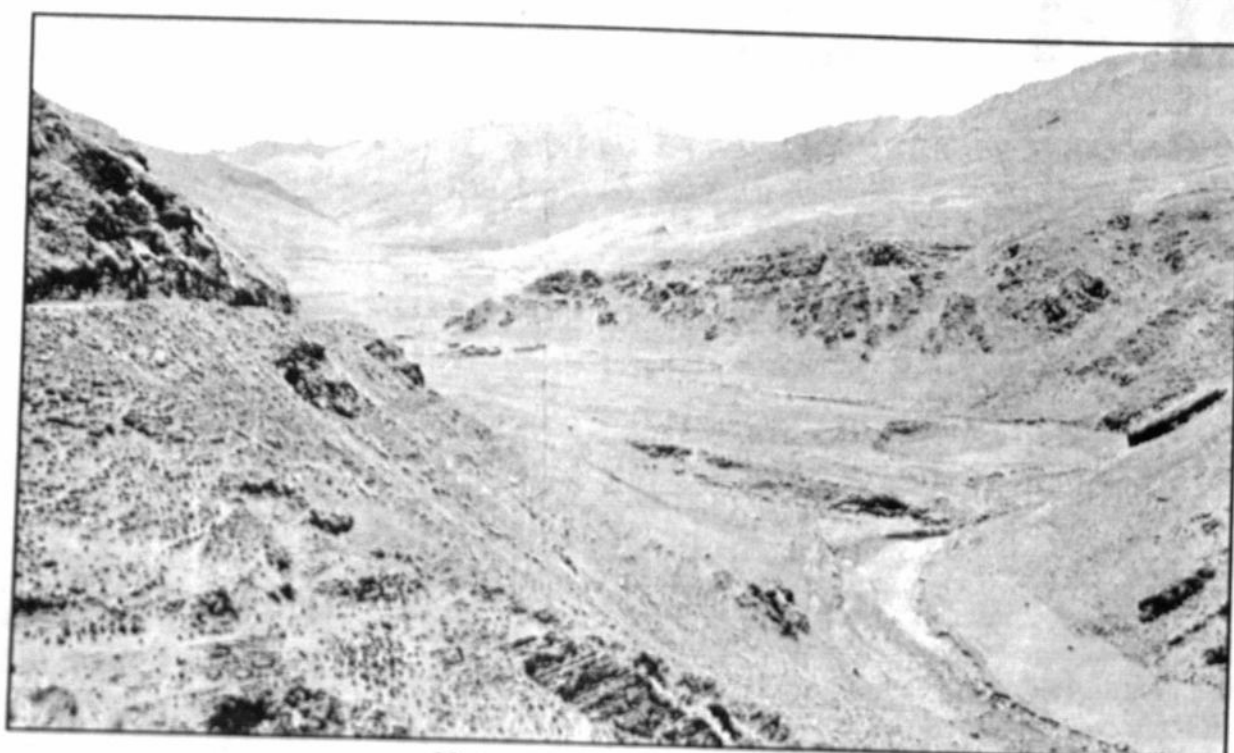
COCHABAMBA (PRESENCIA). El túnel de 13,2 kilómetros para el trasvase de las aguas de los ríos Titiri y Serkheta Mayu será perforado con el uso de maquinaria y equipo con tecnología de punta que permitirá reducir de 57 a 44 meses los trabajos.

La introducción de modernos equipos está contemplada en el contrato, cuyos detalles se ultiman para suscribirlo la próxima semana una vez que se cumpla con todos los requisitos, por ejemplo, la presentación de boletas de garantía y otros.

La información fue proporcionada por el vicepresidente del Comité Cívico, Edgar Montaño Rivera, quien indicó que el consorcio Astaldi/ICE Ingenieros tiene todo preparado para la firma de los documentos para respetar los plazos establecidos.

CRONOGRAMA

Según el dirigente cívico, después de que el contrato entre en vigencia, los contratistas tendrán el tiempo suficiente y necesario como para movilizar



Misicuni camina paso a paso.

equipo, maquinaria y personal, y reanudar los trabajos que permitan llegar al lugar denominado Ventana Intermedia, donde se captarán las aguas de los ríos.

Afirmó que el movimiento cívico cochabambino se encuentra confiado por el éxito del proyecto, dado que todas las instancias involucradas en él, es decir, la Empresa Misicuni y el ejecutor que tendrá a su cargo la primera fase de la primera etapa, trabajan arduamente.

Dio cuenta de que técnicos especialistas en perforación de túneles fueron contratados por

ambas empresas para no dejar de lado detalle alguno y cumplir con todos los requisitos técnicos de esta parte del proyecto que demandará una inversión de 41,6 millones de dólares.

PRIMERA ETAPA

Montaño Rivera añadió que, de la misma manera, se trabaja en la elaboración del pliego de especificaciones para las obras complementarias de la primera etapa, es decir, la perforación de otros siete kilómetros de túnel que permitan llegar a la cuenca Misicuni, donde se construirá la presa de 105 metros de altura y se trabajará en las aducciones y otros.

"Todo esto es muy importante y creemos que estará todo listo en los plazos previstos", sostuvo a tiempo de señalar que la licitación pública internacional para la primera etapa será emitida conjuntamente con la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa).

"De esta manera podremos contar con la generación y distribución de agua para consumo de la población y también el agua para riego y generación de excedentes de energía eléctrica que serán la base de la estrategia de desarrollo regional", concluyó.

Por nueva Ley de Hidrocarburos

\$us400 mil menos en regalías para Tarija

TARIJA (PRESENCIA).

El departamento de Tarija perderá en un año unos 400 mil dólares de las regalías por hidrocarburos como efecto de la aplicación del artículo 50 de la Ley de Hidrocarburos, que establece un precio ponderado para la venta de gas y la tarifa de transporte del energético.

Anteriormente los precios del gas natural eran diferentes tanto para la exportación como para la venta en el mercado nacional, lo mismo sucedía con la tarifa de transporte de este carburante que se envía a la Argentina y se vende en Bolivia.

Con el artículo 50 de la Ley el precio de referencia del gas es el costo ponderado de los precios anteriores para la exportación y la venta en el mercado interno, "esta metodología ocasionó la disminución de regalías para Tarija", afirmó el director de Hidrocarburos, Clodomiro Aparicio.

"El precio promedio ponderado del gas de exportación es menor", prosiguió el la autoridad al precisar que este departamento envía a la Argentina el 98 por ciento del gas que comercializa en forma total en los mercados externo e interno.

MAYOR TARIFA

Asimismo, explicó que la tarifa para el transporte de este carburante se incrementó para Tarija al ponderarse los precios anteriores vigentes para el gas de exportación y el que se vendía en Bolivia, el promedio está alrededor de 0,18 dólares el

millar de pies cúbicos. El costo del transporte anterior para el gas en el mercado interno era de 0,2 dólares por millar de pies cúbicos, en cambio para de exportación ascendía a 0,12 dólares la misma porción, de donde se obtenía una cantidad de alrededor de 0,18 dólares.

Aparicio recordó que en términos de promedio en 1996 este departamento envió a la Argentina unos 10 millones de pies cúbicos de gas por día, en cambio en el mercado interno solamente comercializó 2,4 millones "casi la totalidad de nuestro gas se va a la exportación", remarcó.

NO PAGA

Respecto del pago de las regalías a este departamento, dijo que hay una irregularidad porque YPFB no cancela esta obligación desde el pasado, cuando las empresas capitalizadoras se hicieron cargo de varios sectores de la estatal petrolera.

Dijo que en términos de promedio Tarija mensualmente recibe entre 600 mil a 650 mil dólares, de este total un tercio proviene del campo San Roque, que es operado con "cierta normalidad".

No ocurre lo mismo en los dos tercios restantes que están administrados por YPFB, que no efectuó la liquidación. De acuerdo a lo planteado, en un mes debería darse cuatro anticipos por concepto de regalías, pero que luego se efectúe la liquidación y conciliación de cuentas.

Aunque duda de que exista en el municipio

Alcalde de Trinidad investigará corrupción

Un Concejal del MNR denunció malos manejos la semana pasada.

TRINIDAD (PRESENCIA). El alcalde de Trinidad, Tadeo

Ribera, dijo que instruyó el inicio de auditorías en las de-

pendencias donde el concejal del MNR José Lorgio Zambra-

no denunció la venta ilegal de materiales.

Indicó que estas auditorías se llevarán adelante para verificar si existen o no los supuestos malos manejos de algunos funcionarios.

Añadió que, como Alcalde, no cree que existan estas irregularidades puesto que se tiene un control estricto en cuanto al manejo del material, por lo que cualquier irregularidad detectada es corregida.

Puso como ejemplo el caso de Recaudaciones, donde se detectó que dos funcionarios hacían negocios, por lo que fueron exonerados de sus cargos y sancionados.



La misma producción, menos regalías.

LINEA "FLOTA" ★★★★★ Copacabana

Por las rutas de Bolivia, desde los Andes al Trópico
Sus modernos y sofisticados buses, superan todo lo conocido hasta hoy en materia de transporte

¡Conozca la diferencia!



¡Gracias
Santa Cruz!
por tu preferencia...

¡Tenemos un excelente sistema de transporte de pasajeros y encomiendas en tiempo record!

Un constante cambio e innovaciones en nuestros servicios, nos permiten en 42 años seguir siendo la línea líder en el transporte nacional

Felicitades

PANDO

Tierra santa vestida de gloria
En tus venas hay sangre de sol
ahora es tuya por siempre la historia
en que doble y redoble el tambor



FONDO
DE DESARROLLO
CAMPEÑO

- INFRAESTRUCTURA
- APOYO PRODUCCIÓN
- FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL
- CRÉDITO

Gral. Hugo Bánzer Suárez

1997 • 2002

"COMPROMISO POR BOLIVIA"

Se destapó la caja de Pandora en Potosí

Comenzaron investigaciones sobre corrupción en Aduana

El administrador, Angel Negrón, se convierte en denunciante y destituye a su acusador, Roberto Salinas, quien ratifica sus denuncias y revela cómo opera el contrabando. En cinco días, un solo retén "produjo" más de 5.000 bolivianos por sobornos.

POTOSI (PRESENCIA).- La Dirección General de Aduanas (DGA) inició las investigaciones que determinarán la responsabilidad de las personas involucradas en cobros indebidos de dinero a comerciantes que pasaron su mercadería por el retén de Cuchu Ingenio.

La información fue proporcionada por el administrador de la Aduana de Potosí, Angel Negrón, a su retorno de La Paz, donde, según dijo, ratificó sus denuncias contra el auxiliar de oficina Roberto Salinas.

Sin embargo, Negrón aseguró que su viaje a La Paz ya estaba programado y no tuvo nada que ver con las denuncias que Salinas hizo en su contra ante el asesor legal de la DGA, Alfonso Bueno.

"Otra cosa es que aproveche este viaje para ratificar las denuncias que formulé la anterior semana", insistió.

CORRUPCION
Aseguró haber recibido denuncias de comerciantes que fueron exaccionados en el retén de Cuchu Ingenio por un funcionario cuya descripción correspondía a la de Salinas.

Debido a que Salinas había abandonado sus funciones de auxiliar de oficina desde el jueves 11 de septiembre, Negrón y otro funcionario, David Stevenson, viajaron hasta Cuchu Ingenio, donde sorprendieron al denunciado en pleno trabajo de cobrar sobornos de los comerciantes.

Negrón recordó que la función de Salinas era la de auxiliar de oficina y, por tanto, no se justificaba su presencia en el retén.

EL ME LLEVO
Ayer, Roberto Salinas ratificó las denuncias que elevó por escrito al asesor legal de la DGA y aseguró que no fue hasta Cuchu Ingenio por su voluntad sino que recibió una orden en ese sentido del propio Negrón.

"Inclusive me ha encargado que ya no debo de excederme (en los cobros) porque nos van a denunciar los comerciantes", señaló.

Según Salinas, él estuvo en el retén de Cuchu Ingenio durante



El contrabando es un peligro para administradores de Aduana de esta región.

cinco días porque el propio Negrón le dejó allí y él mismo se encargó de recogerle, junto a Stevenson.

EL DINERO
Durante los cinco días que estuvo en Cuchu Ingenio, Roberto Salinas recaudó 5.170 bolivianos que inicialmente habrían sido entregados a Stevenson cuando el auxiliar de oficina fue retirado del retén.

Según Negrón, cuando todos llegaron a Potosí, Salinas le exigió la entrega del 50 por ciento del total recaudado asegurando que él se había ganado ese dinero y lo necesitaba para atender a su familia.

Salinas dijo haber entregado ese dinero a Negrón, pero éste se negó a firmar un recibo por la recepción. El administrador señaló que él está guardando el dinero, esperando el resultado de las investigaciones sobre este caso.

PAPEL ESTRUJADO
Hay otro elemento coincidente en las versiones de Negrón y Salinas:

El auxiliar señaló que Negrón estrujó el recibo que aquel pretendía hacerle firmar, mientras que éste confirmó esa versión y dijo que guarda el papel, para

¿Cómo opera el contrabando?

POTOSI (PRESENCIA).- Luego de haber sido destituido de sus funciones de auxiliar de oficina en la Aduana de Potosí, Roberto Salinas reveló el procedimiento que emplean los contrabandistas para superar el control en los caminos, especialmente en el retén de Cuchu Ingenio.

Señaló que es suficiente esperar la llegada de los camiones cargados con mercadería y verificar si la misma excede el peso declarado en el manifiesto internacional de carga.

Sin embargo, dijo que no es necesario hacer ninguna verificación ya que los comerciantes suelen entregar voluntariamente algunas sumas de dinero al vista de la Aduana, desde 80 a 200 bolivianos, "según la carga que traigan".

En cinco días que estuvo en ese retén, Roberto Salinas

recaudó 5.170 bolivianos, a un promedio de 1.000 bolivianos diarios.

Lo que alcanzó a comprobar es que los internadores de harina y aceite argentinos son los que hacen los pagos.

Durante su permanencia en el retén no verificó el ingreso de vehículos de contrabando, tal como ocurrió en junio pasado.

La facilidad con la que los vehículos rebasaron los retenes de control y la denuncia de una vista de aduana motivaron que el anterior administrador, Angel Calderón, sea destituido de su cargo hace sólo unas semanas.

El cobro que se hace a los comerciantes se denomina "aforo" y parece ser la razón por la que los funcionarios de la Aduana insisten en ser asignados a los retenes, con el propósito de realizar "operativos".

utilizarlo como prueba de cargo en el proceso administrativo que se instaurará sobre este caso.

Además, Salinas informó ayer que, en virtud del memorándum número 013/97, firmado por Angel Negrón, él fue destituido de

sus funciones. El memorándum señala que la destitución procede en virtud de que Salinas realizó cobros indebidos en el retén de Cuchu Ingenio. "Ahora comprendo que el que denuncia es el castigado", se lamentó.

Denuncian corrupción

Cívicos piden cambiar directiva de Coserelec

TRINIDAD (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni planteó ayer llamar a una asamblea de socios de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad (Coserelec) a fin de renovar la totalidad de la directiva que dirige esta empresa de luz y que en los últimos días fue blanco de varias denuncias de corrupción entre sus principales ejecutivos.

En comunicado oficial, la entidad moral de esta región aseguró que se hizo una investigación con relación a este caso que permite señalar que hubo negligencia en los manejos económicos de la cooperativa, sobre todo en la adquisición de materiales sin consulta al directorio de Coserelec.

Afirmó que, además de estos malos manejos, el factor que obliga a los socios a cambiar a la directiva es haber violado los estatutos y reglamento interno de Coserelec, pues los miembros de esta cooperativa apenas se reunieron en tres oportunidades en más de un año en contra de toda disposición legal.

Además establece que, de acuerdo a estatutos de la empresa, la directiva hace tiempo cesó en sus funciones, por ello los socios exigen una asamblea extraordinaria para renovar los directo-

rios de los consejos de Administración y Vigilancia.

Anticipa que la asamblea de socios puede instruir la realización de una auditoría técnica o administrativa interna para determinar la veracidad de las denuncias, sobre todo si la auditoría de la Consultora Alcázar y Morales coincide con los resultados de la empresa.

Explica que si la asamblea de socios decide convertir a Coserelec en sociedad anónima no es una tuitión del Comité Cívico, pero en cualesquiera de las formas siempre denunciará las irregularidades y buscará que el servicio sea una garantía para los usuarios.

SE DEFIENDE
El presidente de Coserelec, Guillermo Ortiz, minimizó las denuncias que pesan sobre su gestión y dijo que su detractor, el tesorero de la cooperativa, Carlos Terán, fue despedido por realizar contratos irregulares.

Aseguró que se constató que "Terán era manipulado por el MNR porque hacía llegar a manos de sus líderes documentación confidencial de la cooperativa, tal es el caso de informes de auditoría que van a dar a manos del concejal José Lorgio Zambraño, quien luego acusa de corrupción a la directiva de Coserelec".



En Trinidad quieren el cambio de la directiva de Coserelec.

SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES REPUBLICA DE BOLIVIA

RESOLUCION SP 040/97

CONSIDERANDO.-

Que el Artículo 46° de la Ley de Pensiones crea la Superintendencia de Pensiones, con jurisdicción nacional.

Que mediante Resolución Suprema N° 216933 del 11 de marzo de 1997 se designa al Superintendente de Pensiones.

Que el Artículo 51° de la Ley 1732 del 29 de noviembre de 1996, faculta al Superintendente de Pensiones a establecer Intendencias Regionales, mediante la designación de Intendentes, previa consulta al Superintendente General del Sistema de Regulación Financiera (SIREFI).

Que luego de realizada la consulta, se recibió la conformidad del Superintendente General del SIREFI mediante nota SGSRF-0221-97, cumpliendo con lo establecido en la Ley de Pensiones.

Que es necesaria la creación de la Intendencia Regional de Pensiones de Santa Cruz, con domicilio en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

POR TANTO.-

El Superintendente de Pensiones en uso de las atribuciones que le confiere la Ley.

RESUELVE.-

Establecer la Intendencia Regional de Pensiones en Santa Cruz y designar como Intendente Regional de Pensiones en Santa Cruz al Señor Juan Javier Estenssoro Moreno.

Regístrese, Archívese y Comuníquese.

La Paz, 18 de septiembre de 1997

Guillermo Aponte Reyes Ortiz
SUPERINTENDENTE DE PENSIONES

RESOLUCION SP 041/97

CARNET DE REGISTRO

CONSIDERANDO.-

Que la Superintendencia tiene las funciones de cumplir y hacer cumplir la Ley de Pensiones y sus reglamentos asegurando la correcta aplicación de sus principios, políticas y objetivos y vigilar la correcta prestación de los servicios por parte de las personas y entidades bajo su jurisdicción.

Que los Beneficiarios de la Capitalización deben ser registrados en la Base de Datos del Fondo de Capitalización Colectiva a través de una Administradora de Fondos de Pensiones.

Que el artículo 147 del D.S. 24469 establece que los formularios de uso común para el Seguro Social Obligatorio y para los Beneficios de la Capitalización deberán ser de formato único para las Administradoras de Fondos de Pensiones.

Que el Carnet de Registro en una Administradora de Fondos de Pensiones debe emitirse en formato único como formulario de uso común.

POR TANTO.-

El Superintendente de Pensiones en uso de las atribuciones que le confiere la Ley

RESUELVE.-

1. Las Administradoras de Fondos de Pensiones deberán otorgar el Carnet de Registro a todos los afiliados registrados al Seguro Social Obligatorio, que certificará la afiliación y registro de las personas al Seguro Social Obligatorio y que será válido como certificación de su Registro en la Base de Datos del Fondo de Capitalización Colectiva.

2. Las Administradoras de Fondos de Pensiones, deberán otorgar el Carnet de Registro:

a) A los afiliados al Seguro Social Obligatorio al momento de consolidar el registro, incluyendo la asignación del correspondiente Número Único Asignado (NUA) emitido por la Superintendencia de Pensiones.

b) A los beneficiarios del FCC, dentro de los cinco años calendario a partir de la Fecha de Inicio, de conformidad al Artículo 25° de la Ley de Pensiones y los Artículos 118°, 119° y 129° del Decreto Supremo 24469 (Reglamento de la Ley de Pensiones).

3. El formato único del Carnet de Registro a una Administradora de Fondos de Pensiones debe contener los siguientes datos:

LOGO AFP

CARNET DE REGISTRO

DORSO

- Nombres:
- Apellidos:
- NUA:
- Fecha de Nacimiento:
- Fecha de Registro:
- Tipo y número de documento de identidad:
- Firma Autorizada de la AFP

REVERSO

- PRESTACIONES DEL SSO: Renta de vejez; Cobertura por invalidez y muerte por Riesgo Común y Riesgo Profesional.
- PRESTACIONES DEL FCC: BONOSOL, Gastos Funerarios. (*)
- Datos Generales de la AFP: (Direcciones y Teléfonos).
- Código de formulario

(*) Beneficiario del FCC: Ciudadanos bolivianos residentes en el país que al 31 de diciembre de 1995 hubiesen cumplido 21 años.

Regístrese, comuníquese y archívese.

La Paz, 19 de septiembre de 1997

Guillermo Aponte Reyes Ortiz
SUPERINTENDENTE DE PENSIONES

Dejó de ser exclusivamente minero

Potosí aumenta exportación de productos no tradicionales

En lo que va de este año ya exportó 1,5 millones de toneladas de quinua real; un promedio de 40 toneladas mensuales de haba deshidratada también sale del país.

POTOSÍ (PRESENCIA). El departamento de Potosí no es exclusivamente minero ya que el volumen de exportación de productos no tradicionales se incrementó notoriamente en los últimos años, según los reportes de agencias despachantes de aduanas y organizaciones de productores.

La demanda de productos agrícolas en el exterior aumentó en forma considerable, a tal punto de que la exportación de alimentos, como la quinua real y el haba deshidratada, se cuadruplicó en los últimos dos años.

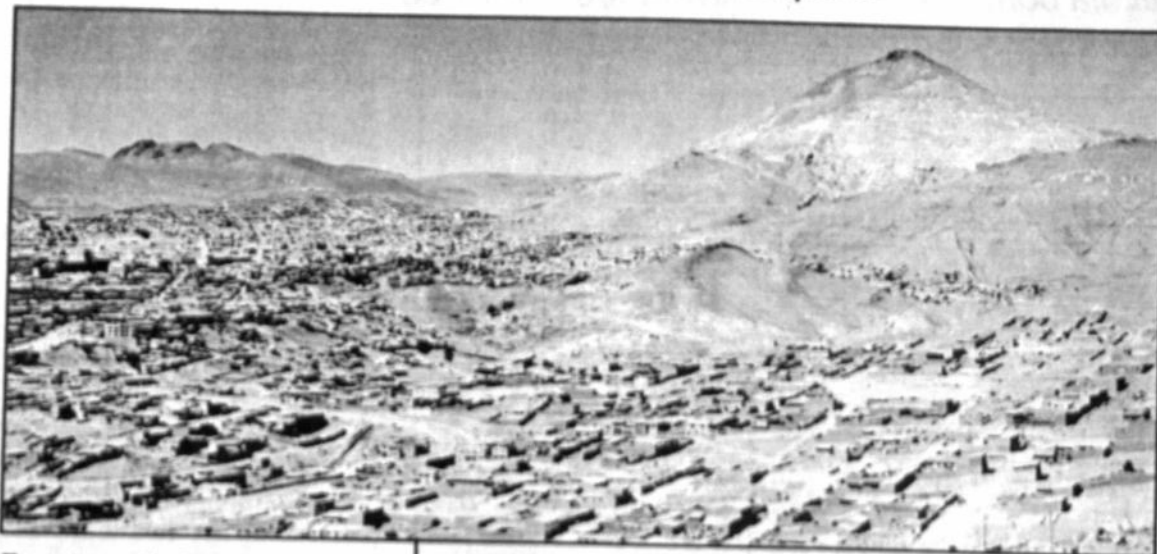
Así, la Central de Cooperativa Agropecuaria Operación Tierra (Cecaot) ya exportó 700 toneladas de quinua real este año, mientras que otra organización, la Asociación Nacional de Productores de Quinua (Anapqui), llegó a 800 toneladas.

A diferencia de un producto que fue patentado por un norteamericano, la quinua real es amarga y contienen más nutrientes que otras similares.

El Programa Quinua Potosí (Proqui) asegura que esta gramínea sólo puede producirse en las desoladas y elevadas regiones del sudoeste potosino.

Otro producto que subió considerablemente en el ranking de las exportaciones es el haba deshidratada o seca.

Tan sólo la agencia



En esta región la producción no tradicional crece.

despachante de aduana Metales Eximport registró un volumen promedio de exportación de 40 toneladas mensuales de haba deshidratada.

Hasta ahora, las exportaciones potosinas estaban encabezadas por los minerales que, según el último informe de la Cámara Nacional de Industrias, mueve alrededor de 100 millones de dólares anuales.

Este año, la exportación de minerales alcanzó, hasta el 31 de agosto de 1997, a 73.379.969

LAS EXPORTACIONES DE POTOSÍ (Al 31 de agosto de 1997)

PRODUCTO	CANTIDAD	
Zinc	67.187.775	kilos finos
Plomo	6.048.062	kilos finos
Plata	144.132	kilos finos
Quinua real	1.500	toneladas
Haba deshidratada	320	toneladas

kilos finos de zinc, plomo y plata.

El mineral con mayor volumen de exportación es el zinc, con un volumen de 67.187.775 kilos finos exportados hasta agosto de este año.

Los recursos no metálicos, como el bórax, también forman parte de los productos no tradicionales, pero nadie tiene datos sobre los volúmenes de explotación y exportación.

En Sucre

Un ebrio muere al caer de un puente

SUCRE (EFE). Un ebrio murió al caer de un puente, cuando se dirigía a su domicilio después de haber participado de los festejos de una boda, según un informe del director departamental de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Coronel Alejandro López Videla.

El fallecido fue identificado como Antonio Salazar Pórcel, de 55 años de edad, de ocupación labrador, y que residía en la localidad de Yotala, a 15 kilómetros de Sucre.

Pasado el mediodía del lunes, Salazar se encontraba en la carretera Sucre-Yotala y pretendió cruzar el puente que une esa ruta con el sector de Cabezas. Perdió el equilibrio en el puente y cayó al lecho del río desde una altura de seis metros, y sufrió fractura de cráneo.

En camino Potosí-Uyuni

Tres personas mueren en accidente de tránsito

POTOSÍ (PRESENCIA). Tres personas murieron y ocho resultaron heridas ayer al embarrancarse el bus Mercedes Benz de la empresa Trans Turs Villa Imperial en el camino Potosí-Uyuni, a unos 35 kilómetros de esta ciudad.

Según informes preliminares del Organismo Operativo de Tránsito, el accidente ocurrió al promediar las 13.00 horas, cuando el vehículo aún no había llegado a Porco.

Por causas que aún se investigan, el bus con placa PBA-382, que era conducido por Epifanio Choque, se precipitó a un barranco de unos 60 metros de profundidad.

A consecuencia del hecho fallecieron el conductor Epifanio Choque (40), la propietaria del bus Josefina Cayo Vilca (33) y una

persona no identificada de aproximadamente 70 años.

Además resultaron heridas las siguientes personas: Marcelina Ayaviri Carlo (58), Natalia Bueno Ayaviri (68), Nancy Mamani Choque (28), Lidovina Cayo Mamani (55) y Aleja Mamani de Vilca (35), quienes se encuentran internadas en el Hospital Obre-

Mario López Carmen (27), Felisa Ali Ramos (27) y Susana Gutiérrez Calisaya (65) están en el Hospital Daniel Bracamonte, mientras que los autosos Guy Zurkliten (19) y Jean Victor Bruchoub (22) resultaron con heridas leves, de manera que fueron dados de alta. El vehículo está en el lugar todavía.



H. CAMARA DE DIPUTADOS

HOMENAJE A PANDO EN SU 59 ANIVERSARIO

POCOS AÑOS DE INICIARSE UN NUEVO SIGLO, NO PODEMOS SEGUIR MIRANDO DE LEJOS LA REALIDAD EN LA QUE SE DEBATE LA "PERLA DEL ACRE", ES TIEMPO DE QUE TODOS LOS BOLIVIANOS ASUMAMOS LA RESPONSABILIDAD QUE TENEMOS CON NUESTRO HERMANO MENOR.

¡Felicidades pueblo pandino!

La Paz, septiembre de 1997

Dr. Hormando Vaca Díez V.D.
PRESIDENTE
H. CAMARA DE DIPUTADOS

Mons. Sáez en Oruro

Obispo pide justicia a Prefecto y Alcalde

ORURO (PRESENCIA).

Monseñor Braulio Sáez, titular de la Diócesis de Oruro, pidió a las autoridades departamentales y municipales trabajar con responsabilidad, honestidad y justicia en favor de las grandes mayorías empobrecidas y dejando de lado sus propios intereses partidarios.

La exhortación fue realizada durante la visita pastoral que cumple el prelado de la Diócesis a la parroquia de La Catedral, que tiene por jurisdicción el centro de la ciudad y las zonas que tienen bajo su control las parroquias de Santo Domingo y La Rotonda.

El prelado fue recibido por los secretarios departamentales de la Prefectura, a quienes les pidió dejar de lado los discursos demagógicos del pasado para responder a los nuevos desafíos del mundo del trabajo con coraje, iniciativa y creatividad.

También les exigió tener presentes a las organizaciones populares y de base para coordinar la ejecución de proyectos, porque se debe planificar un desarrollo y mejor futuro, en función de

los más necesitados, y no hacer proyectos o planes mirando solamente el beneficio personal y la prebenda.

Posteriormente visitó al burgomaestre local, Edgardo Bazán, a quien le pidió utilizar bien los recursos provenientes de la participación popular, haciendo justicia a las zonas deprimidas y obras que signifiquen desarrollo y progreso, no con simples paliativos o la entrega de trabajos y proyectos inconclusos con el mero afán propagandístico.

Dijo que todas las autoridades deben trabajar para promover el desarrollo y la dignificación de los pobres, eternamente postergados, porque de lo contrario se convierten en presas de sus propios intereses para satisfacer aspiraciones egoístas.

Afirmó que la Iglesia no tiene soluciones prefabricadas para impulsar el desarrollo, la justicia, o cambios estructurales, pero plantea que entre todos los bautizados se pueda apelar al Dios de la vida y la esperanza para encontrar solución al problema del mal en nuestra sociedad y apuntar al cambio.

FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA INVITACION PUBLICA (PRIMERA CONVOCATORIA)

La Fundación Amigos de la Naturaleza (FAN), invita a las Empresas constructoras legalmente establecidas presentar propuestas para la construcción de:

CAMPAMENTO DE GUARDAPARQUES "FLORIDA"

Las empresas interesadas podrán adquirir el Pliego de Condiciones en las oficinas de FAN, ubicadas en el 7 1/2 carretera a Samaipata, teléfono 52-4921, previo pago de Bs. 100.

Las ofertas deberán ser presentadas en nuestras oficinas con sobre cerrado y lacrado hasta las 10:00 del día 16 de Octubre de 1997. El acto de apertura se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día.

LA ADMINISTRACION
Santa Cruz, 24 de septiembre de 1997



EDICTO

EL DOCTOR DAEN J. MILTON NOVILO RONCAL
JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE
LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER QUE POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA A LUZMILDA EMILIANA PERALTA DE PRIETO, CON LA DEMANDA Y AUTO INFORMATIVO DENTRO DEL PROCESO CIVIL EJECUTIVO SEGUIDO POR EL BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A. CONTRA LUZMILDA EMILIANA PERALTA DE PRIETO, SOBRE COMPROMISO DE DOLARES AMERICANOS, CUYOS TERCEROS ES COMO A CONTINUACION SE TRANScribe:

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS VEINTIDOS Y VEINTIDOS DE OBRADOS

SEÑOR JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

ME APERISCO Y DEMANDO: OTROSIS

Zzz, zzz... al sur de La Paz

Abejas "asesinas" atacan en Achumani

Vecinas de la Meseta de Achumani, al sureste de La Paz, denunciaron ayer que un enjambre de abejas atacó a dos niños causándoles cientos de picaduras y mataron a un perro.

"Parecía una película de terror", dijo Carmiña de Alonso, madre de los niños, uno de 12 y otro de ocho, quien relató en radio Panamericana que sus hijos fueron atacados el viernes cuando retornaban del colegio.

Dijo que el ataque les dejó "cientos de picaduras", por lo que tuvieron que ser trasladados a la Clínica San Miguel y recibir la atención médica correspondiente; ahora su salud mejora.

Mientras que otra vecina, Gabriela de Pacheco, narró que la perrita de la familia Lafaye, vecina del lugar, murió a consecuencia de la picadura de las abejas, porque cerca a su cuerpo se encontraron varias de ellas.

EL HECHO

"Es impresionante lo que les pasó a mis hijos, estaban pasando por la calle y fueron atacados por una masa de abejas que les picaron. El pequeño de ocho años tenía la cara y la cabeza negreando de abejas, fue tanta la desesperación que el menor hizo parar un coche y se subió, las abejas picaron a la señora que conducía y a dos niñas más", narró la señora Carmiña de Alonso.

Cuando los menores llegaron a la casa estaban envueltos en chompas, dijo, y fueron trasladados inmediatamente a recibir atención médica; al parecer su salud mejora, pero en las noches despertaban porque tenían pesadillas con las abejas.

"El menor vomitó dos días, no recibía alimentos, se metía bajo las sábanas gritando en

las noches y yo tenía que abrazarlo", sostuvo.

ASUSTADOS

Mientras que Gabriela de Pacheco narró que los vecinos del lugar están asustados por la presencia de las abejas, porque el día del incidente ella trató de llegar al lugar donde los niños fueron atacados, pero las abejas intentaron ingresar a su vehículo.

"Son abejas asesinas, se querían entrar a mi auto. Al lado la perrita del señor Lafaye fue asesinada por las abejas porque en su alrededor también se encontraron a las abejas", contó la vecina.

CORONEL DE LAS ABEJAS

Según Carmiña de Alonso, el coronel de Ejército de apellido Montaña es quien cría a las abejas en su domicilio, pero él niega esto y tampoco corrió con los gastos de la curación de los menores y de la gente que fue atacada.

"Yo lo encontré y el señor me dijo 'no son mis abejas porque las mías son italianas y cuestan cinco dólares' cada una, comentó la señora Carmiña.

Mientras que la subalcaldesa de la zona sur, Sonia Leguía, dijo que la crianza de abejas está prohibida y, luego de realizar una inspección al lugar, de comprobarse el hecho, se multará económicamente al responsable y se hará pagar por las curaciones al propietario; no se permitirá que tenga en su domicilio más a los insectos.

"Dentro del radio urbano no está permitida la crianza de abejas, cerdos y vacas; primero haremos la inspección y luego se multará de acuerdo a las normas", sostuvo Leguía luego de reconocer que es la primera vez que reciben este tipo de denuncias.

Dice que pagó los platos rotos del "pinchazo"

Concejal suspendida se siente "chivo expiatorio"

Gloria Aguilar presentó un amparo constitucional contra su suspensión. Mantendrá la huelga de hambre hasta conocer el fallo de la justicia. Derechos Humanos y el Foro Ciudadano de Mujeres la apoyan.

La insurgente Gloria Aguilar dijo ayer que es un "chivo expiatorio" de los problemas internos de la coalición que gobierna la comuna paceña y presentó ayer un amparo constitucional ante la Corte Superior de Justicia de La Paz contra la resolución aprobada el lunes que determinó suspender las concejalías de ella y de Mónica Medina.

Asimismo, reiteró que en la Alcaldía se estableció un ambiente de terror, porque los concejales tienen miedo de abrir la boca y oponerse a algo que venga del Ejecutivo.

"Y fue así que yo tuve que pagar los platos rotos de los problemas que se produjeron al interior de la coalición, con las denuncias del espionaje telefónico de los condepiestas", aseguró la insurgente.

FUERA

En la sesión del lunes los oficialistas Rodolfo Gálvez (MBL), Germán Monroy y Jorge Dockweiler (Condepa), María Luisa Echart y César Sánchez (MNR) determinaron levantar la concejalía a Aguilar y suspender, por segunda vez, el mandato de municipio a Mónica Medi-



El Foro Ciudadano de Mujeres muestra su apoyo a Gloria Aguilar.

na debido a que están sometidas a un proceso jurídico en los tribunales por contratos lesivos al Estado, conducta antieconómica e incumplimiento de contrato.

La justificación del recurso presentado establece que la decisión de cinco concejales del oficialismo, que aprobaron la resolución enviada por la alcaldesa Gaby Candia, va contra la Ley Orgánica de Municipalidades porque nunca cometió un delito como funcionaria de la Alcaldía, y mucho menos ejerciendo el cargo de concejal, por lo que mantendrá la huelga de hambre iniciada el lunes pasado hasta conocer el fallo de la justicia.

TAPIA FUE Y ES EXTORSIONADO

Aguilar no mostró sorpresa ante la abstención de su compañero de partido Mario Tapia,

quien actúa de esta manera por segunda vez ya que en julio pasado no se inmutó cuando suspendieron a la jefa de su partido Mónica Medina.

Aguilar aseguró que el gobierno de la alcaldesa Gaby Candia se basa en la "extorsión" por medio de auditorías, "y todos conocen que ella tiene en su poder un proceso contra Tapia".

NO, NO Y NO

También expresó varios conceptos por los que realiza el ayuno voluntario como: "No al uso de auditorías como instrumentos de extorsión política, no al sometimiento del Concejo Municipal frente al Ejecutivo, no al uso de las leyes como extorsión política".

RESPALDO

Representantes de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Aphdb) y

del Foro Ciudadano de Mujeres manifestaron ayer su apoyo a la determinación de Aguilar y dijeron que verificarán que no se cometan excesos durante el tiempo que dure el ayuno.

"No se puede soportar el autoritarismo que en Bolivia sólo se vio en hombres que protagonizaron golpes de Estado, y que ahora se presenta en una mujer y contra personas de su mismo género", dijo Aguilar.

El concejal secretario del Concejo Municipal, Rodolfo Gálvez, dijo que garantizará que no se cometan atropellos en contra de la huelguista.

La medida de presión determinó también la suspensión de las sesiones ordinarias del Concejo Municipal hasta que Aguilar determine dejar las instalaciones del salón de reuniones, donde lleva a cabo la medida.

En beneficio de El Alto

Proyectan plan quinquenal para captar recursos

Con la finalidad de captar más recursos económicos para resolver los problemas de la ciudad de El Alto, las autoridades de la comuna alteña y la brigada parlamentaria paceña proponen la elaboración de un plan quinquenal.

Claudio Loza, actual diputado uninominal de la circunscripción N° 15 de la ciudad de El Alto, informó que el planteamiento surgió después de haber escuchado el informe del actual alcalde alteño, Alberto Jiménez, quien dio cuenta de las necesidades de los pobladores de aquella ciudad.

En ese informe se advirtió, a juicio de Loza, que uno de los

problemas más urgentes que tiene El Alto es la falta de recursos económicos.

A juicio del parlamentario, pese a que la ciudad es considerada como la tercera con más población en el país, es la más pobre y los recursos que percibe por la aplicación de la Ley de la Participación Popular no alcanzan para satisfacer todas las demandas de la población.

Anunció que para concretar el plan quinquenal, el próximo jueves, sostendrán una reunión los parlamentarios paceños con los concejales y el Alcalde de El Alto.

Según investigaciones de Bomberos El Alto

La explosión de 16 cartuchos de dinamita mató a un alteño

El artefacto fue armado por un experto en explosivos. En base a delgados cables y restos de la base de una pila de 1,5 voltios, se estableció que el artefacto fue detonado usando electricidad. Es la tercera explosión en El Alto. Las investigaciones aún no concluyeron.

Las investigaciones de la Unidad de Explosivos de la Policía establecieron que el estallido de 16 cartuchos de dinamita dio muerte al gremial Evaristo Alanoca, el pasado domingo a las 6:00 horas en la zona 16 de Julio, ubicada en la parte norte de la ciudad de El Alto.

De acuerdo al informe del mayor Grover Zabala, comandante de la Unidad de Bomberos de El Alto, los últimos informes de la Brigada de Explosivos de la Policía en La Paz estableció que se utilizaron cuatro kilos de dinamita en estado gomoso. Explicó que cada cartucho tiene cuarto kilo de dinamita.

Reveló que por la destrucción del cuerpo de la víctima, desparramada a ocho metros de la explosión, el artefacto era de alto poder y su ruido se escuchó a más de 800 metros a la redonda donde estalló el artefacto.

También estableció que el explosivo que estaba en un paquete del tamaño de una caja de zapatos de adulto era una bomba tipo antimovimiento que se activó al ser sacudida.

Al encontrar restos de cables delgados del que se utilizan en los artefactos a transistores, y la base de una pila de 1,5 voltios, se estableció que la bomba fue encendida con el movimiento en base a un sistema

eléctrico. También se encontró un pequeño interruptor.

Por los hallazgos, Zabala dio cuenta de que el artefacto fue armado por una persona que tiene conocimiento en explosivos, pero descartó que en el artefacto se haya utilizado trinitrotolueno (TNT) y menos una granada de guerra, ya que no se halló esquiras.

TERCER CASO EN EL ALTO

Por su parte, el comandante de la policía de la ciudad de El Alto, coronel Ivar de los Ríos, informó que la explosión que se produjo el pasado domingo en la zona 16 de Julio es la tercera que se presenta en lo que va de este año.

Recordó que dos de los casos se refieren a la detonación de una granada de guerra que fue activada por menores y lanzada a una casa donde no había gente, y el estallido de un ca-

chorro de dinamita. En ambos casos no se lamentaron desgracias personales ni materiales.

INVESTIGACION DE LOS MOVILES

La autoridad del orden informó que la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto investiga los antecedentes de la infortunada víctima para establecer las causas del atentado y si el explosivo fue armado por alguien o se deshicieron del paquete. Aclaró que todas las investigaciones sobre el caso siguen su proceso y aún no se establecieron conclusiones.

Tras la explosión del artefacto en la zona 16 de Julio, la Unidad de Bomberos de El Alto recomendó que todas las personas (adultos, jóvenes y niños) que vean paquetes o bultos sospechosos llamen de inmediato a los bomberos. Pidió llamar al teléfono 823119 para emergencia.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frolán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

COOPERATIVA DE SERVICIOS DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE TARIJA COSAALT LTDA.

PROVISION DE SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA PARA LA GESTION DE 1996

La Cooperativa de Servicios de Agua y Alcantarillado de Tarija "COSAALT LTDA.", invita a las Compañías y/o Consultoras de Auditoría Externas Nacionales o Extranjeras, legalmente establecidas en el País a presentar propuestas para la provisión de servicios de auditoría externa para la gestión de 1996. La presente invitación se realiza en el marco de las previsiones comprendidas en las actuales disposiciones legales en vigencia. Las propuestas deberán sujetarse al pliego de especificaciones para el efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de COSAALT LTDA. (calle Bolívar esq. J. Misael Saracho), previa cancelación de la suma de Bs 120.00.

Las ofertas que no se ajusten a los términos de referencia quedarán inhabilitadas.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados indefectiblemente en las oficinas de COSAALT LTDA. (Gerencia General), ubicadas en la calle Juan Misael Saracho N° 0685, ciudad de Tarija, bajo el rótulo de: PROVISION DE SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA PARA LA GESTION DE 1996, INVITACION PUBLICA N° 02/97 hasta horas 18:00 del día 6 de octubre de 1997.

La apertura se efectuará el día 7 de octubre de 1997 a horas 18:30.

Tarija, 22 de septiembre de 1997

CONSEJO DE VIGILANCIA CONSEJO DE ADMINISTRACION

COSAALT LIMITADA



República de Bolivia
H. Senado Nacional

H. CAMARA DE SENADORES SEGUNDA CONVOCATORIA AMPLIACION INVITACION DIRECTA 01 Y 02/97-98

La H. Cámara de Senadores, en cumplimiento de la R.S. 216145 ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el SEGURO DE VIDA EN GRUPO ACCIDENTES PERSONALES Y ASISTENCIA MEDICA FAMILIAR, así como para el SEGURO DE VIDA DE ACCIDENTES PERSONALES hasta el día Sábado 4 de Octubre de 1997 a horas 12:00

Las propuestas deberán ser presentadas en la Segunda Secretaría de la H. Cámara de Senadores, ubicadas en el segundo piso del Edificio Constitución (Plaza Murillo).

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado en las oficinas de Dirección Administrativa, ubicadas en el Edificio Anexo al Palacio Legislativo (Calle Comercio), previo depósito del valor de Bs. 100.- (Cien oo/100 BOLIVIANOS) en la Cta. Cte. N° 00-100-121068 del Banco Mercantil.

DIRECCION ADMINISTRATIVA

La Paz, Septiembre de 1997

Samper entregará tierras a los campesinos

BOGOTÁ, (AP).- El presidente Ernesto Samper prometió que entregará a campesinos unos cinco millones de hectáreas de tierras que confiscará a sus propietarios por haber sido adquiridas por medios ilegales, como el caso de las pertenecientes a narcotraficantes.

"Hoy tenemos cinco millones de

hectáreas cuya propiedad estamos extinguiendo, de propiedad de los criminales organizados, y esa tierra será para ustedes, los campesinos de Colombia", dijo Samper.

El presidente habló en el Palacio de Gobierno, a donde esta tarde llegó una marcha de unos 2.000 campesinos manifestando en pro de la paz.

Samper aseguró que ya se han iniciado 28 procesos para retirar la propiedad de terrenos rurales. "Las mejores fincas, las mejores tierras, los mejores ganados, esas fincas no serán cambiadas de manos para pasar de unos ricos ilícitos a unos ricos legales, sino serán tierras de los campesinos colombianos".

A mediados de agosto pasado, la Corte Constitucional colombiana ratificó la aplicación de forma retroactiva de la denominada ley de extinción de dominio, la que permite al estado expropiar bienes, activos, cuentas y cualquier otro tipo de bien que haya sido adquirido de forma ilegal.



Samper se comprometió a entregar tierras a los campesinos



República de Bolivia
H. Senado Nacional

AL VALEROSO PUEBLO PANDINO

AL CELEBRAR EL 59 ANIVERSARIO DEL HERMANO DEPARTAMENTO PANDINO, A NOMBRE DE ESTE ALTO PODER DEL ESTADO, ENVIO MI MAS CALUROSO SALUDO Y DESEO DE PROSPERIDAD Y DESARROLLO.

LA UNIDAD NACIONAL Y EL ESFUERZO CONJUNTO DE APOYO Y VOLUNTAD DE SERVICIO, SERA LA RESPUESTA A LAS CONTINGENCIAS Y DESAFIOS QUE DEMANDE EL NUEVO MILENIO.

LA PAZ, 24 DE SEPTIEMBRE DE 1997

H. Walter Guebara Denis
PRESIDENTE
HONORABLE CAMARA DE SENADORES

SALUDAMOS A PANDO EN SU DIA



Jorge F. Quiroga Ramírez
VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA
PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL

uestro homenaje a Pando

y a todas sus provincias,

por este aniversario en

un momento de cambio y

de esfuerzo conjunto de

todos los bolivianos.

Un reconocimiento a todas las

pandinas y pandinos

por su aporte al desarrollo y

soberanía nacional



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº FNDR/97/50.19

PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de:
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO
y del
GOBIERNO MUNICIPAL DE COBIJA

Convoca a las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas, a presentar documentos de propuestas para la construcción del proyecto:

"ENLOSETADO AVENIDA 16 DE JULIO y CALLE LA PAZ"

El proyecto se encuentra ubicado paralelo a la avenida 9 de Febrero en la zona central de la ciudad de Cobija, departamento de Pando y contempla la construcción de las siguientes componentes:

- 9.375,00 m2 Enlosetado, con losetas tipo BLOKRET de 10,00 cm de espesor
- 1.740,00 ml Cordones para aceras de hormigón simple
- 360,00 ml Colocación de tubería de PVC E40 - Dia. 8" para drenaje
- 610,00 m3 Excavación común para cordones y drenaje
- 20,00 Pzas. Bocas de Tormenta

Los recursos para financiar el costo del Proyecto provienen del Contrato de Crédito suscrito con la Asociación Internacional de Fomento (AIF) del Banco Mundial a través del FNDR y el aporte propio de la Prefectura del Departamento Pando y del Gobierno Municipal de Cobija, en el marco del mencionado Programa.

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial.

Son países miembros de la AIF, todos los países miembros del Banco Mundial, Taiwan y China.

Presentación de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 - Hrs. 10:00
Apertura de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 - Hrs. 16:00

Las empresas interesadas podrán retirar los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), en la Avenida 20 de Octubre Nº 2038, Edificio FONCOMIN, Piso 8 La Paz - Bolivia, a partir del día 6 de Octubre de 1997, previo pago de \$us. 100,00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), depositados en cuenta 0100230011 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta, de \$us. 3.000,00 (Tres mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

Los documentos de la propuesta serán presentados en las oficinas del FNDR, en un sobre conteniendo las carpetas "A" y "B", que serán evaluadas en su integridad.

La apertura de las carpetas "A" y "B" se realizará en la misma fecha de la presentación, en acto público.

La adjudicación del contrato será resuelta por el comité de adjudicaciones de PRODEMU-FNDR.

La Paz, septiembre 1997

Compromiso por Bolivia



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº FNDR/97/50.18

PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO CREDITO AIF-2565-BO

Por cuenta de la:
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO
y del
GOBIERNO MUNICIPAL DE COBIJA

Convoca a las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas, a presentar documentos de propuestas para la construcción del proyecto:

"ENLOSETADO AVENIDA MIRAFLORES - BAHIA - PROGRESO"

El proyecto se encuentra ubicado transversal a la avenida 9 de Febrero en la zona central de la ciudad de Cobija, departamento de Pando y contempla la construcción de los siguientes componentes:

- 8.730,00 m2 Enlosetado, con losetas tipo BLOKRET de 10,00 cm de espesor
- 1.123,00 ml Cordones de aceras de hormigón simple
- 536,00 ml Colocación de tubería de PVC E40 - Dia. 8" para drenaje
- 420,00 ml Canal abierto
- 600,00 m3 Excavación común para cordones y drenaje
- 10,00 Pzas. Bocas de tormenta

Los recursos para financiar el costo del proyecto provienen del Contrato de Crédito suscrito con la Asociación Internacional de Fomento (AIF) del Banco Mundial a través del FNDR y el aporte propio de la Prefectura del Departamento Pando y del Gobierno Municipal de Cobija, en el marco del mencionado Programa.

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial.

Son países miembros de la AIF, todos los países miembros del Banco Mundial, Taiwan y China.

Presentación de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 Hrs. 10:00
Apertura de Propuestas: 20 de Noviembre de 1997 Hrs. 16:00

Las empresas interesadas podrán retirar los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, en la Avenida 20 de Octubre Nº 2038, Edificio FONCOMIN, Piso 8 La Paz - Bolivia, a partir del día 6 de Octubre de 1997, previo pago de \$us. 100,00 (Cien 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100230011 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con la Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta, de \$us. 3.000,00 (Tres mil 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica).

Los documentos de la propuesta serán presentados en las oficinas del FNDR, en su sobre conteniendo las carpetas "A" y "B", que serán evaluadas en su integridad.

La apertura de las carpetas "A" y "B" se realizará en la misma fecha de la presentación, en acto público.

La adjudicación del contrato será resuelta por el Comité de Adjudicaciones del PRODEMU-FNDR.

La Paz, septiembre 1997

Compromiso por Bolivia

Con una organización reformada Europa: Prioridad para el desarrollo

Naciones Unidas, (EFE). La Unión Europea abogó ayer por una ONU reformada, más eficaz y ágil para salvaguardar la paz y seguridad internacionales y para responder mejor al reto del desarrollo.

"Necesitamos una organización que dé una respuesta más adecuada a uno de sus objetivos fundamentales: fomentar el progreso económico y social, erradicar la pobreza y asegurar la participación del mayor número posible en una economía mundial en expansión", dijo el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Jacques Poos, cuyo país preside la UE este semestre.

"Más que nunca debemos fomentar el desarrollo económico y social", dijo Poos, y denunció el "abismo de las desigualdades" tanto dentro

de los países como entre Norte y Sur, que es "una fuente peligrosa de nuevas tensiones y conflictos".

En su intervención ante la 52 Asamblea General de la ONU, en la que criticó veladamente a los Estados Unidos por sus impagos a la ONU, Poos subrayó también la importancia de la labor de la organización mundial en materia de desarrollo sostenible, asistencia humanitaria y respeto de los derechos humanos.

Para la UE, "la reforma de la ONU como instrumento al servicio del desarrollo no debe tener como objetivo recortar los gastos, sino, al contrario, reforzar y revitalizar" la organización mundial para que esté en condiciones de responder lo mejor posible a los desafíos del futuro.

Y por la deuda a Naciones Unidas Críticas a EE.UU. por el chantaje financiero

Naciones Unidas, (EFE). Los máximos aliados de Estados Unidos criticaron ayer veladamente, desde el podio de la Asamblea General de la ONU, los impagos y chantaje financiero de Washington a la organización mundial.

"No es justo que algunos países miembros paguen sus contribuciones mientras otros no lo hacen. Gran Bretaña paga puntual e íntegramente" y "espera que cada país, por muy grande o pequeño que sea, haga otro tanto", dijo el jefe de la diplomacia británica, Robin Cook, ante la 52 Asamblea.

Aunque no citó nombres, estaba claro que se refería a Estados Unidos, que adeuda unos 1.500 millones de dólares a la ONU y la tiene así al borde de la bancarrota.

La Unión Europea, que habló

por boca del ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Jacques Poos, tampoco nombró a Washington pero sus comentarios eran igualmente transparentes.

La crisis financiera de la ONU sólo podrá resolverse cuando "todos" sus miembros acepten cumplir "plenamente" sus obligaciones mediante "el reembolso de los atrasos adeudados" y "el pago puntual e incondicional del monto íntegro de sus contribuciones obligatorias" al presupuesto y a las operaciones de paz, subrayó.

El presidente Clinton, quien intervino ayer lunes en la ONU, instó a los otros 184 países miembros de la organización a aceptar su propuesta de pagar sólo una parte del débito y siempre y cuando se cumplan una serie de condiciones.

A cambio de un asiento en el Consejo de Seguridad

Japón ofrece mayores contribuciones a la ONU

El canciller Keizo Obuchi dijo que Japón paga ahora más que cualquier otro de los cinco miembros permanentes del Consejo salvo Estados Unidos. Los otros miembros son Rusia, China, Francia y Gran Bretaña.

NACIONES UNIDAS, (AP y DPA). Japón está dispuesto a costear una proporción mayor de los gastos de las Naciones Unidas si obtiene un escaño permanente en el Consejo de Seguridad, dijo ayer el canciller de ese país.

Estados Unidos pidió la inclusión en el Consejo como miembros permanentes de Japón y Alemania, en parte para que paguen una proporción mayor de los gastos del organismo mundial al mismo tiempo que disminuye sus propios aportes.

Washington respalda además la incorporación de otros tres miembros permanentes de países en vías de desarrollo.

MAYOR APORTE

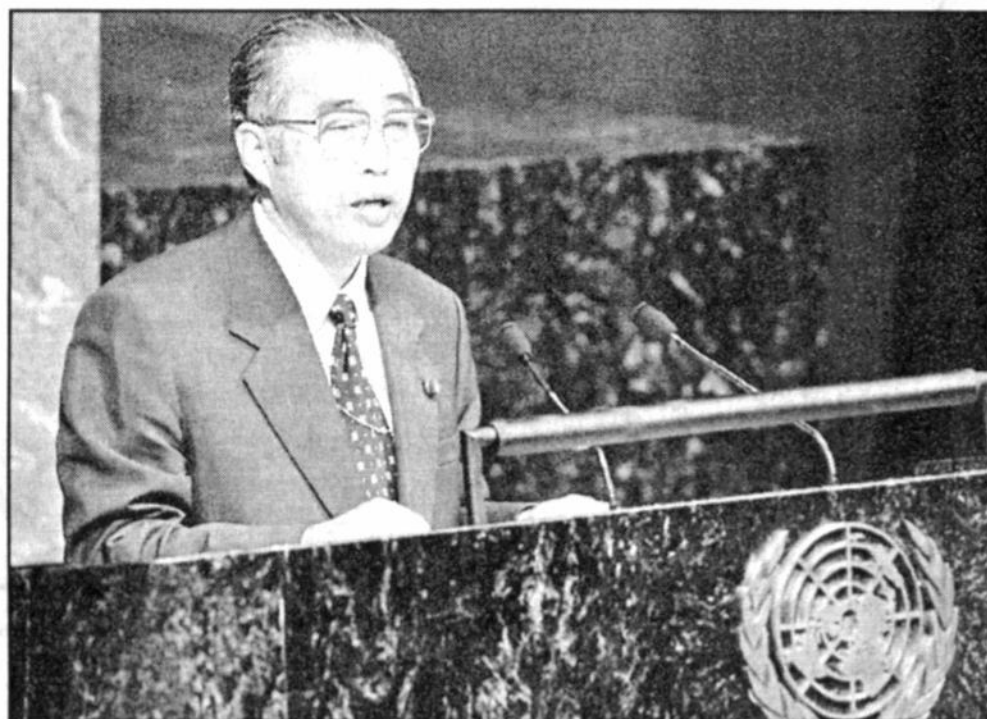
El canciller Keizo Obuchi dijo a la Asamblea General que Japón paga ahora más que cualquier otro de los cinco miembros permanentes del Consejo salvo Estados Unidos. Los otros miembros son Rusia, China, Francia y Gran Bretaña.

Obuchi dijo que Japón estaría dispuesto a pagar tanto como Estados Unidos, que costea ahora el 25 por ciento del presupuesto anual del organismo pero desea reducir ese aporte al 20 por ciento.

"Si la cuota de Japón fuera incrementada aún más en forma desproporcionada, sin que haya tenido lugar aún la reforma del Consejo de Seguridad, debo advertir que habría un problema debido a la equidad de dicha situación", dijo Obuchi.

Su país está dispuesto a asumir las responsabilidades de un

El canciller Keizo Obuchi, dijo que Japón estaría dispuesto a pagar tanto como Estados Unidos.



miembro permanente en caso de que en el Consejo de Seguridad proceda a realizar la planeada expansión, agregó.

PROTESTAS

Los aliados europeos de Estados Unidos dijeron ayer ante la asamblea que ellos pagaban las cuotas a tiempo y totalmente, dando a entender que es tiempo que Washington haga lo mismo.

Ese mensaje, expresado en términos diplomáticos, evitó formular una crítica explícita contra Estados Unidos. Los diplomáticos europeos dijeron que no quieren crear problemas para la administración del presidente Bill Clinton en sus esfuerzos por convencer al Congreso de que se paguen las cuentas adeudadas.

Clinton dijo ayer durante la sesión inaugural de la Asamblea General anual que la Casa Blanca está trabajando con el Congreso "para pagar ... nuestras cuotas atrasadas".

Paraguay respalda a Japón y Alemania

NACIONES UNIDAS, (AP). El presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy dijo ayer en la Asamblea General que su país respalda la incorporación de Japón y Alemania al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Wasmosy dijo que la expansión del Consejo con miembros permanentes y no permanentes, reiteramos, debe necesariamente contemplar la presencia de América Latina y el Caribe y otros

grupos geográficos, sin discriminación de ninguna clase".

En cuanto a la reforma, el presidente paraguayo dijo que el organismo mundial "debe eliminar gastos innecesarios, buscando la integración de programas destinados al desarrollo de nuestros pueblos, lo que conduciría a la optimización de recursos disponibles y a la supresión de superposiciones, el uso de esfuerzos humanos, técnicos y económicos."

Hasta fin de año

Centroamérica consolidará su unificación

Naciones Unidas, (EFE). El presidente de Honduras, Carlos Roberto Reina Idiaquez, subrayó ayer ante la Asamblea General de la ONU los esfuerzos para crear la Unión Centroamericana, que culminarán con la suscripción de un compromiso formal de unidad antes del final de año.

"Centroamérica no es sólo un acto de fe, sino también una labor de ingeniería, un ingente trabajo que tomando en cuenta la singularidad de cada uno de nuestros estados encuentre la clave del ejercicio soberano conjunto", señaló Reina.

Destacó como hitos trascendentales, la Alianza para el Desarrollo Sostenible (ALIDES) de 1994 y el acuerdo para iniciar el proceso de unión en forma gradual y progresiva "como expresión superior de la asociación comunitaria estipulada en el Protocolo de Tegucigalpa de 1991", contenida en la Declaración de Nicaragua del 2 de septiembre de este año.

Afirmó Reina que en esa decisión "no hay utopía ni romanticismo, aunque estemos hechos con la madera de nuestros propios sueños, según Shakespeare".



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 16/97

El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la Resolución Ministerial No. 646/97 convoca a las Empresas legalmente constituidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

TELA: GABARDINA TROPICAL COLOR PLOMO PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES

Presentación de Propuestas : 21 DE OCTUBRE DE 1997
Apertura del Sobre "A" : 22 DE OCTUBRE DE 1997

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección General de Logística, previa presentación del comprobante de depósito de Bs 200 en la cuenta No. 130-000 4152 Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 23 de septiembre de 1997



FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO
AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.)

CONVOCATORIA XXVII CONGRESO ORDINARIO

EL DIRECTORIO DE LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO EN CUMPLIMIENTO DE DISPOSICIONES ESTATUTARIAS EN VIGENCIA.

CONVOCA

AL XXVII CONGRESO ORDINARIO DE GANADEROS QUE SE REALIZARA EN LA CIUDAD DE TRINIDAD LOS DIAS 24, 25 Y 26 DE OCTUBRE DE 1997, SUJETO AL SIGUIENTE TEMARIO:

- 1.- INFORME DE LABORES DEL DIRECTORIO GESTION 1994-1997.
- 2.- APROBACION DE BALANCES AUDITADOS GESTION 95-97.
- 3.- PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS-APORTES GANADEROS.
- 4.- INFORME SOBRE LEY INRA Y REGIMEN TRIBUTARIO.
- 5.- INFORME SOBRE PROYECTO NACIONAL Y DEPARTAMENTAL DE ERRADICACION Y CONTROL DE LA FIEBRE AFTOSA.
- 6.- ASUNTOS VARIOS.
- 7.- ELECCION DEL COMITE EJECUTIVO PARA LA GESTION 1997 - 1999.

DE LOS DELEGADOS

CONFORME AL ART. 20 DE LOS ESTATUTOS VIGENTES, EL CONGRESO ESTARA CONFORMADO DE LA SIGUIENTE MANERA:

- 1) UN DIRECTOR ELEGIDO POR LAS ASOCIACIONES DE CADA PROVINCIA, MAS LA ASOCIACION DE GANADEROS DE PANDO.
- 2) ASIMISMO 2 DELEGADOS TITULARES POR CADA ASOCIACION AFILIADA EN LAS PROVINCIAS DONDE TENGAN 4 O MAS ASOCIACIONES Y 3 DELEGADOS, TITULARES PARA CADA ASOCIACION AFILIADA EN LAS PROVINCIAS QUE TENGAN MENOS DE 4 ASOCIACIONES.
- 3) LOS MIEMBROS DEL COMITE EJECUTIVO.
- 4) LOS MIEMBROS DEL TRIBUNAL DE HONOR.

EL REGLAMENTO DE DEBATES NORMARA EL DESARROLLO DE SUS DELIBERACIONES.

LOS GASTOS DE ALOJAMIENTO Y PERMANENCIA DE LOS SEÑORES DELEGADOS, SERAN DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE CADA ASOCIACION.

LUGAR Y SEDE:

EL CONGRESO ORDINARIO SE REALIZARA EN EL SALON AUDITORIO "DR. ROBERTO VIEIRA GUTIERREZ" DE FEGABENI EN LA CIUDAD DE TRINIDAD A PARTIR DE HRS. 10:00 A.M.

TRINIDAD, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1997

[Firmas y sellos oficiales]
SECRETARIO GENERAL
Fed. de Ganaderos del Beni y Pando
FED. DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO



H. Senado Nacional
Presidencia

A SANTA CRUZ DE LA SIERRA LA MUY NOBLE Y LEAL

Santa Cruz, tierra de promisión, hospitalidad e integración, en el CLXXXVII Aniversario de la Gesta Libertadora, te saludamos y reafirmamos nuestro compromiso de trabajo incansable en beneficio de esta amada región y la Patria toda.

La Paz, 24 de septiembre de 1997

H. Rubén Poma Rojas

H. Justo Yopez Kakuda

H. Roberto Caballero Oropeza

H. María Lourdes P. de Villarroel

H. Freddy Teodovich Ortiz

H. Julio Leigue Hurtado

Una terminante negativa

Ecuador no cederá territorio al Perú para alcanzar la paz

Una solución definitiva tiene que satisfacer por igual la dignidad de las dos partes, afirmó el ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores en funciones, Diego Ribadeneira.

Quito, (EFE). El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores en funciones, Diego Ribadeneira, aseguró ayer que Ecuador no entregará territorio con el fin de solucionar el histórico litigio de límites que mantiene con Perú.

Al ser consultado por un periodista del noticiario "Noti Hoy" sobre la posibilidad de que Ecuador acceda a entregar territorio para conseguir la paz con Perú, Ribadeneira dijo: "Indudablemente que no".

El canciller en funciones añadió que en Ecuador "existe una sola voz. No hay diferencia de opiniones, todos estamos por una solución definitiva del problema".

SOLUCION PARA TODOS

"Una solución definitiva tiene que ser una solución que satisfaga por igual la dignidad de las dos partes. Tenemos que darnos cuenta de que no es una sola parte la que está en litigio, son dos y las dos tienen una dignidad que satisfacer", indicó.

"El momento en que se satisfaga por igual la dignidad de las dos partes se llegará a una solución definitiva. De otra manera no podrá ser definitiva, será parcial o temporal", agregó Ribadeneira, a que reemplaza temporalmente a José Ayala Lasso, quien se encuentra en Nueva York junto con el presidente Fabián Alarcón.

SOLUCION DEFINITIVA

Ribadeneira se declaró se-



En la colonial capital ecuatoriana, Quito, el ministro de Relaciones Exteriores en funciones, Diego Ribadeneira, afirmó que no cederá territorio al Perú.

guro de que los ecuatorianos y peruanos "quieren que se solucione este problema (territorial) de forma definitiva y digna a fin de abocarse a otros problemas que aquejan a los dos países por igual y que en vez de alejarlos los hermanan".

Las comisiones negociadoras de Quito y Lima celebran esta semana en Brasilia la última reunión dedicada a la expo-

sición en detalle de los problemas pendientes (impases subsistentes) en su frontera amazónica común.

Tras esta reunión los dos países ingresarán en una etapa de análisis, según Ribadeneira, quien recordó que después de ella comenzarán las negociaciones territoriales directas en las que se pretende determinar los límites definiti-

vos de Ecuador y Perú.

El canciller aseguró que Ecuador y Perú continuarán con la asistencia de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos), que avalan el acuerdo de paz de 1995 y vigilan en ambos lados de la frontera el cumplimiento del alto el fuego suscrito ese año tras la denominada guerra del Cenepa.

Para defender la democracia

Gobierno que acceda al poder por la fuerza será separado de la OEA



Sesión de la OEA que dispone sanciones contra gobiernos golpistas.

La previsión entrará en vigor a partir del próximo jueves cuando el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Burelli, firme el Protocolo de Washington que modifica la carta de la organización.

Washington, (EFE). Por primera vez desde la creación de la Organización de Estados Americanos (OEA) en 1948 podrá separarse del sistema interamericano a un gobierno de la región que llegue al poder por medio de la fuerza y quebrante la democracia.

Esta previsión entrará en vigor a partir del próximo jueves cuando el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Burelli, firme el Protocolo de Washington que modifica la carta de la OEA y que defiende la estabilidad democrática.

Con la adhesión de Venezuela los dos tercios del sistema interamericano habrá apoyado formalmente la reforma de la carta de la OEA de 1948.

ADHESION DE VENEZUELA

Por la importancia del hecho el próximo jueves se celebrará un acto en la sede de la OEA en la que Burelli depositará la adhesión venezolana al instrumento

regional en presencia del secretario general del organismo, César Gaviria y el presidente del Consejo Permanente, Kingsley Layne, y los embajadores de los países miembros.

El Protocolo de Washington, aprobado en diciembre de 1992, se aplicará después de haber fracasado las gestiones diplomáticas propiciadas por la OEA para el restablecimiento de la democracia.

GOBIERNO GOLPISTA

En tal caso el gobierno golpista será separado del sistema interamericano.

Hasta el momento se adhirió al Protocolo de Washington: Argentina, Bahamas, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guyana, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, San Vicente y las Granadinas, y Estados Unidos.

El canciller Burelli llegará el miércoles a Washington para participar del acto en la OEA, anunció el organismo con sede en Washington.

Con lluvias e inundaciones

Huracán Nora rumbo a California

CABO SAN LUCAS, México, (AP). El huracán Nora estropeó ayer los planes playeros y los deportes acuáticos de miles de turistas en este balneario de la Baja California, y se dirigía hacia el norte con dirección a tierra firme.

Los meteorólogos pronosticaron que el ojo de Nora al parecer no pasará por Cabo San Lucas, en el extremo de la península de la Baja California, aunque fue decretada una alerta de huracán para la costa central del estado.

A las 8 p.m., el ojo de Nora se encontraba a 290 millas (465 kilómetros) al sudoeste de Cabo San Lucas, dijo el centro de Huracanes en Miami. Desplazándose a una velocidad de 10 mph (18 kph) con vientos sostenidos de 90 mph (150 kph), Nora se encaminará hacia el norte, y con dirección a tierra, a partir de hoy.

OJO DEL HURACAN

Los vientos huracanados alcanzan hasta las 85 millas (140 kms) del ojo del huracán, y los de las tormentas

tropicales hasta las 200 millas (325 kms). Una advertencia de inundaciones costeras estaba en vigencia en una amplia zona de la península y los meteorólogos dijeron que la tormenta podría ocasionar copiosas lluvias en el sudoeste de Estados Unidos, principalmente al este de California.

En el centro de Cabo San Lucas, las topadoras despejaban las calles de una capa de 30 centímetros de lodo y arena. Los turistas se aventuraron a salir a las calles, pero las ráfagas de viento les recordaron que Nora seguía cerca.

Se declaró un cono en una amplia franja de la península, y los meteorólogos dijeron que la tormenta podría amenazar intensas lluvias en el suroeste de Estados Unidos, principalmente al este de California.

Nora, el segundo huracán que amenaza la península este mes, destruyó decenas de viviendas sobre la playa y paralizó los puertos más importantes, aunque no causó muertes.



Protestaban por allanamientos Policía reprime violenta manifestación en Caracas

Caracas, (EFE). La Policía venezolana dispersó ayer violentamente a cientos de manifestantes que protestaban por los numerosos allanamientos realizados en el barrio "23 de Enero" en relación con la ola de explosiones registrada en Caracas.

Los agentes utilizaron bombas lacrimógenas y un vehículo lanzador de agua, e hicieron algunos disparos al aire para dispersar a varios centenares de personas que se apostaron frente a la sede del Ministerio del Interior, situada en el centro de la capital venezolana.

"Nos están haciendo la vida imposible con los allanamientos desde que decidieron centrar en el 23 de Enero las investigaciones sobre los 'niples' (petardos)", dijo una vecina de ese barrio.

POLICIA DESMIENTE

El ministro del Interior, José Andueza, negó que la Policía esté "castigando" con especial intensidad a ese barrio caraqueño, y afirmó que también se han efectuado registros en otras zonas de la ciudad.

Sobre los detenidos por su relación con las explosiones, Andueza declaró que hay cuatro personas que son in-

terrogadas y una formalmente retenida por su probable vinculación con los atentados.

En los últimos quince días, una decena de bombas caseras de bajo poder explotaron o fueron desactivadas en varias estaciones del Metro, en dos de los principales hoteles de Caracas y en otros lugares públicos.

CLIMADE ANGUSTIA

Los petardos generaron un clima de angustia en los ciudadanos, e hicieron que se multiplicasen las llamadas a la Policía que denunciaban la presencia de bultos sospechosos que podrían contener explosivos.

"Comprendo la inquietud de la gente, pero deben tener calma, porque nos llaman para denunciar la colocación de una bomba por cualquier paquete de basura", había manifestado el jefe de la Policía de Seguridad del Estado (DISIP), Rafael Lavas.

Las explosiones, que apenas causaron pequeños daños materiales, fueron atribuidas a "grupos desestabilizadores de ultrazquierda".

"Sabemos quiénes han colocado los petardos, pero no los hemos podido detener todavía", dijo Rivas la semana pasada, aunque no mencionó sus nombres ni identificó al grupo del que forman parte.

INVITACION DIRECTA PASA-01/97 (PRIMERA CONVOCATORIA)

De conformidad a lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público, aprobado por Resolución Suprema No 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería "SNAG", invita a las empresas del rubro, legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

SEGUROS

El Pliego de Condiciones deberá ser adquirido a un precio de Bs. 3000.00 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), a partir del día 22/09/97, en las oficinas de Administración de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria, ubicadas en la Av. 6 de Agosto No 2520, segundo Piso.

Las Propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en las mismas oficinas hasta horas 18:30 del 17/10/97. El acto de apertura se realizará el 20/10/97 a horas 10:00 en las Oficinas de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria.

La Paz, 24 de Septiembre de 1997
SEGUNDA PUBLICACION

INVITACION DIRECTA PASA-02/97 (PRIMERA CONVOCATORIA)

De conformidad a lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público, aprobado por Resolución Suprema No 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería "SNAG", invita a las empresas del rubro, legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

MAQUINA FOTOCOPIADORA

El Pliego de Condiciones deberá ser adquirido a un precio de Bs. 50.00 (Cincuenta 00/100 Bolivianos), a partir del día 22/09/97, en las oficinas de Administración de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria, ubicadas en la Av. 6 de Agosto No 2520, segundo Piso.

Las Propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en las mismas oficinas hasta horas 18:30 del 17/10/97. El acto de apertura se realizará el 20/10/97 a horas 10:00 en las Oficinas de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria.

La Paz, 24 de Septiembre de 1997
SEGUNDA PUBLICACION

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

INVITACION DIRECTA N° 04/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

ARTEFACTOS DE ILUMINACION PARA OFICINAS

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del viernes 19 de septiembre en la oficina de Administración y Finanzas de la Institución ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz No.1322, Edificio Mariscal Santa Cruz, Piso 5to.

Financiamiento:	Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas:	8 de octubre de 1997, a Hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas:	8 de octubre de 1997, a Hrs. 16:00
Valor del Pliego de Condiciones:	Bs. 50,00 previo depósito en la Cuenta corriente No. 2000-1031-00166314 del Banco de Santa Cruz de la Sierra S.A.

ADMINISTRACION Y FINANZAS

La Paz, septiembre de 1997

Segunda Publicación

Resto del Mundo

CONTAMINACION

Bangkok, (EFE). La gigantesca humareda proveniente de los incendios que calcinan los bosques de Indonesia contamina gravemente Brunei, Singapur y la parte malaya de la isla de Borneo, donde se ha declarado el estado de emergencia y los hospitales están abarrotados de víctimas de afecciones pulmonares.

El índice de contaminación atmosférica en el estado malayo de Sarawak, al norte de la isla de Borneo, superó ayer martes el índice de 800 microgramos, en una escala en la que la cifra de 500 se considera extremadamente peligrosa para la salud.

PESTICIDAS

ROMA, (AP). Cinco pesticidas potencialmente venenosos fueron agregados a una lista internacional de observación para seguir de cerca su comercialización, dijo ayer un organismo de la ONU.

Los pesticidas, todos ellos organofosforados, son el metamidofos, metil paratión, monocrotofos, paratión y fosfamidón.

La Organización para la Alimentación y la Agricultura, con sede en Roma, dijo que los agricultores que tratan sus cosechas con estos pesticidas arriesgan la contaminación si no llevan equipos y ropa protectora adecuada.

ISRAEL

NAPLUSA, Margen Occidental, (AP). Las fuerzas de seguridad israelíes hicieron ayer más estricto el sitio de una aldea en la Margen Occidental después de que dijeron haber identificado a los militantes islámicos que lanzaron dos ataques suicidas en Jerusalén.

En protesta por el bloqueo, varios residentes palestinos incendiaron neumáticos cerca de la carretera y apedrearon a los soldados israelíes.

PINOCHET

Madrid, (EFE). La chilena Sola Angela Sierra afirmó ayer en Madrid que ha entregado a un juez español "pruebas" de que el general Augusto Pinochet y otros altos mandos militares fueron responsables directos de las violaciones a los derechos humanos cometidas durante el pasado régimen militar en su país.

De presunto comando integrista

Nuevo golpe del terrorismo deja 300 muertos en Argelia

Gobierno argelino negó balance de la matanza, pero fuentes hospitalarias afirman que suman los dos centenares de víctimas. Clima de tensión reina en la población capitalina.

Baraki (Argelia), (EFE). La región de Argel volvió a ser el escenario de una de las mayores matanzas de civiles, ocurrida anoche en este municipio, donde un presunto comando de integristas radicales dió muerte a cerca de 300 personas, según habitantes de la zona.

El gobierno argelino negó que el balance de esta matanza fuera tan elevado, y dió como cifras oficiales las de 85 muertos y 67 heridos, de los que 30 se encuentran en estado grave, en tanto que fuentes hospitalarias citaron la cifra de dos centenares de víctimas por lo menos.

La confusión reinante sobre las acciones atribuidas a los comandos integristas, y el clima de tensión que reina entre la población de la capital del país, y de su



Las fuerzas de seguridad argelinas montaron una operación de rastreo, sin que hasta ahora se conozca si ésta ha dado algún resultado.

periferia, desde hace varias semanas, hace que sea muy difícil valorar el número exacto de víctimas.

TENSION EN LA POBLACION

La tensión entre la población de Argel creció desde el pasado 28 de agosto, cuando tuvo lugar la que se considera como la mayor matanza de la

crisis, en la zona de Rais, a unos 50 kilómetros de Argel, donde fueron asesinadas 256 personas.

Los habitantes de Argel sintieron que la situación empeoraba aún más, cuando el pasado 6 de septiembre otro comando tuvo la osadía de asaltar la localidad de Beni-Messus, colindante con la capital, asesinando entre 63 y 80

civiles, según diversas fuentes.

Desde entonces, las personas que residen en los barrios de la periferia de la capital no han vacilado en crear sus propios comités de defensa, armándose de hachas, barras de hierro y otros instrumentos, colocando sirenas de alarma en las azoteas y organizando rondas nocturnas.

Ilegales preocupados por Ley de Inmigración de EE.UU.

Abogados creen que no habrá deportaciones

Nueva York y Washington, (EFE). Las nuevas leyes en EE.UU. contra los inmigrantes ilegales no provocarán deportaciones masivas pero sí desalentarán a la inmigración, según afirmaron ayer, martes, abogados especialistas en inmigración reunidos en el Consulado de la República Do-

minicana en Nueva York.

"Estoy seguro de que no habrá deportaciones masivas", declaró el abogado Antonio C. Martínez al considerar que eso comportaría grandes y complejos problemas administrativos.

Su colega, Richard Toscano explicó que la nueva política estadounidense de inmigración

está orientada a desalentar a los inmigrantes ilegales, a los que pretende dificultar gradualmente su supervivencia en este país con mayores medidas de control.

La comunidad hispana de los Estados Unidos ha puesto sus esperanzas en el Capitolio para que, antes de finales de este mes, pueda frenar la expul-

sión de casi 700.000 inmigrantes ilegales a causa de la polémica Ley de Inmigración.

El 30 de setiembre se ha convertido en una fecha clave para miles de familias, porque ese día expira la denominada "provisión 245 i", que prorrogaba su estancia "ilegal" en territorio estadounidense.

Breves de Latinoamérica

CAÑONES

Buenos Aires, (EFE). El jefe del Ejército argentino, general Martín Balza, admitió ayer que "hay hechos por demás sospechosos" sobre la venta ilegal a Croacia de cañones y obuses fabricados en su país que investiga un juez de Buenos Aires.

Balza subrayó que el Ejército no tiene ninguna responsabilidad en la presunta maniobra y que "la respuesta debe darla" la empresa estatal "Fabricaciones Militares" (FM).

CLINTON

Washington, (EFE). El presidente estadounidense, Bill Clinton, reclamó ayer, martes, al Congreso una urgente reforma del sistema de financiación de las campañas políticas para evitar irregularidades como las supuestamente cometidas durante las elecciones de 1996.

Clinton pidió, en una carta enviada al líder de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott, que un proyecto de ley en ese sentido tenga "suficiente tiempo" para ser debatido en la Cámara, anunció el portavoz presidencial, Mike McCurry.

OVIEDO

Asunción, (EFE). El ex jefe del Ejército paraguayo Lino César Oviedo, proclamado anoche candidato presidencial por el gubernamental Partido Colorado, anunció que dará su tercer "golpe" el 10 de mayo de 1998, en los comicios nacionales.

Oviedo, un general de Caballería pasado a retiro en abril de 1996 por haber protagonizado la peor crisis político-militar de la democracia paraguaya, ha sido acusado por el presidente del país, Juan Carlos Wasmosy, de intentar un golpe de Estado en aquella ocasión y tiene aún cuentas pendientes con la Justicia.

SEGURIDAD AEREA

BUENOS AIRES, (AP). El gobierno informó ayer que ha impartido "precisas instrucciones" a la fuerza aérea para que adopte las medidas necesarias en respuesta a las denuncias de una dramática falta de seguridad en vuelos y aeropuertos argentinos.

Buenas Noticias

KETAL
HIPERMERCADOS

La Vida es Fácil con KETAL

NUESTRA ATENCION
AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Sra. Nanci Rendón

Los empleados son muy atentos, le ayudan mucho a uno cuando hace sus compras, eso es algo que no se encuentra en otros supermercados.

BUENA SALUD

Valor nutritivo de las verduras

El interés fisiológico de las verduras reside ante todo en el contenido de minerales (potasio, calcio, hierro, fosfatos, sulfatos, cloruro y magnesio) y vitaminas (B1, B2, PP, B6 y C), que intervienen en la formación de huesos y hemoglobina, como constituyentes del tejido cerebral, producción de energía, asimismo participan en el proceso de degradación de toxinas y residuos.



Su composición química varía de acuerdo al tipo de verdura del que se trate, pero un elemento común y que lo contienen en mayor cantidad es el agua, que puede oscilar entre el 70 y el 90 por ciento, excepto en el pepino y los espárragos que puede ser hasta de un 95 por ciento. En cuanto a los hidratos de carbono podemos distinguir: los solubles, como la glucosa, sacarosa y la fructosa; y los insolubles, como la celulosa y las pentosanas. En muchas hortalizas hay también manosas y ácido glucucórico. La cantidad de grasa tiene escaso interés, aunque son dignos de tener en cuenta los lípidos como la lecitina y los fosfátidos, indispensables para el transporte de grasas al organismo.

Estrenos

Chocolates
Suizos
Maestrani



Si de chocolates se trata, los europeos se llevan la flor, pruebe los nuevos Maestrani traídos exclusivamente desde Suiza para que usted los disfrute plenamente.

Buenos Modales

El Bufet

Se sirve entre las veinte y las veinticuatro horas, lo que permite tener todo listo antes. En una mesa habrá: copas, servilletas, cubiertos y algún arreglo floral. En la mesa principal varias fuentes con quesos, carnes, pescados y fiambres. El plato caliente en una fuente térmica y los postres, en una mesa aparte.



Esta semana

Frutas

Si de algo estamos orgullosos es de la gran variedad de frutas que podemos ofrecerle: manzanas, naranjas, piñas, plátanos, sandías, etc., limpias y frescas, totalmente garantizadas.



Giran las Ofertas

Excelentes precios lo rodean todo

- Jugos Frut-all 1lt Bs. 4.90
- Galletas Nabisco 570g Bs. 13.90
- Mayonesa y mostaza Kraft Paquete Bs. 19.20
- Desodorante Axe 160ml Bs. 10.40
- Acite de maíz Arcor 900ml Bs. 10.00
- Arroz July 2kg Bs. 11.90
- Fideos La Estrella 1kg Bs. 4.00
- Gatorade 32oz Bs. 11.90
- Vasos de plastoformo Shur Fine 51uni. Bs. 13.80
- Leche evaporada, condensada y crema Nestle / Paquete Bs. 13.10

Oferta válida del 23 al 29 de septiembre

Gral. Hugo Banzer Suárez

1997-2002

"COMPROMISO POR BOLIVIA"

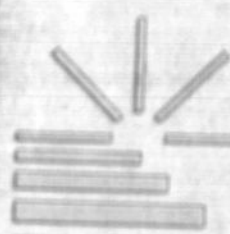


Proyectos Aprobados

Saneamiento Básico 16
Educación 46
Salud 9

Proyectos en Ejecución

Saneamiento Básico 11
Educación 28
Salud 8



fis

Fondo de Inversión Social
Ministerio de la Presidencia

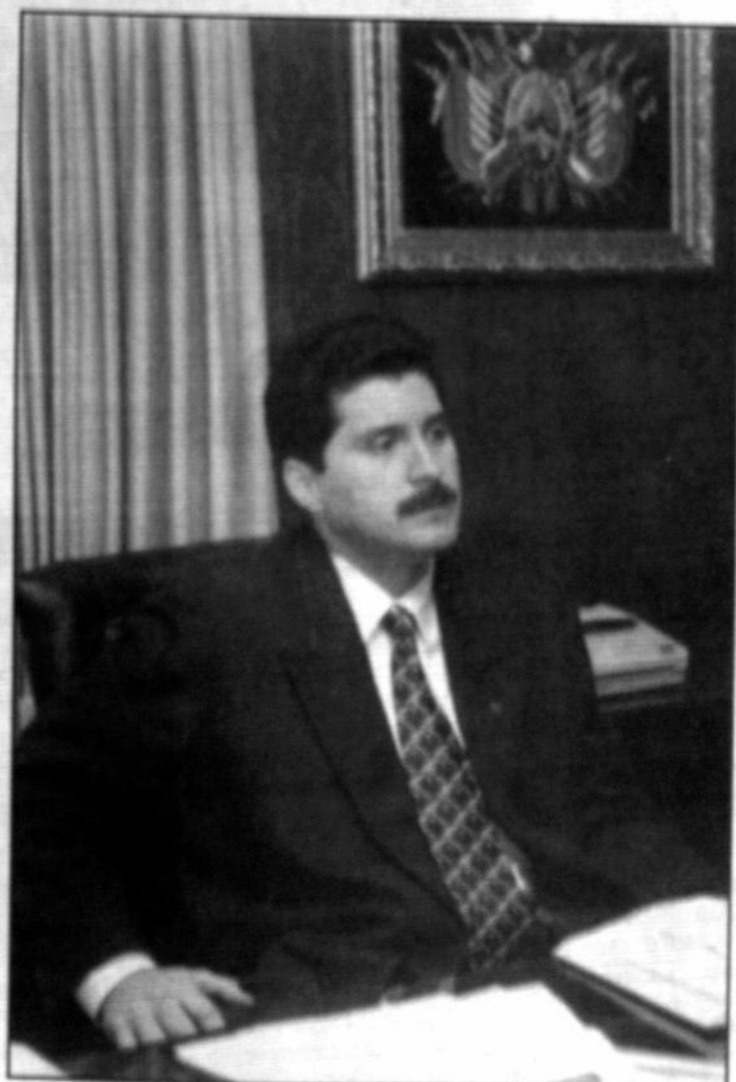
Felicidades Pando



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

Saludo del Sr. Ministro de Gobierno Dr. Guido Nayar Parada
a la tierra de nuestros mayores

¡¡GRACIAS SANTA CRUZ DE LA SIERRA!!



Dr. Guido Nayar Parada
Ministro de Gobierno

Todos quienes hemos sido privilegiados de haber nacido en esta hermosa tierra de nuestros mayores, lo único que podemos tener para Santa Cruz son expresiones de agradecimiento.

Los hombres de bien tienen el gran don de ser siempre agradecidos primero con nuestros padres que nos dieron la vida, luego con el suelo que nos acogió generosamente y con Dios como supremo hacedor de la humanidad. Y eso somos en esencia los cruceños.

Muchos avatares atravesó nuestro pueblo para llegar a ser lo que hoy somos. Años de mucha tragedia y llanto ha tenido que vivir el cruceño para hacer de Santa Cruz uno de los departamentos de la República más importantes como se perfila hoy hacia el porvenir. Hay que dejar atrás lo negativo y ver todo lo positivo que tenemos de conseguir por delante. Geopolíticamente Santa Cruz es un Departamento clave para proyectar nuestra visión continental bioceánica; la tarea es aún ardua e intensa hacia ese objetivo.

La Historia y el pueblo boliviano han querido que hoy seamos Gobierno muchos hombres y mujeres hijos de esta generosa tierra. Tengan por seguro los cruceños que no los defraudaremos.

Nuestro homenaje tiene que ser un profundo sentido de recogimiento humilde para emprender la tarea de construir, junto a todos los bolivianos, esa gran patria que soñaron nuestros protomártires.

En esa tarea estamos.

Santa Cruz de la Sierra, Septiembre de 1997

Repositorio Nacional

El patrimonio bibliográfico de la Nación sigue deteriorándose

Según el Viceministro de Cultura no existe infraestructura para cobijar a los libros del Repositorio Nacional, muchos de los cuales ahora se encuentran a la intemperie. Las gestiones para restaurar sus instalaciones continúan.

"El Repositorio del país merece el mayor de los cuidados, porque en él se conserva la memoria del país", dijo ayer a PUERTA ABIERTA Ramón Rocha Monroy, Viceministro de Cultura. Sin embargo, inmediatamente agregó que la institución que dirige no cuenta por el momento con infraestructura para cobijar los más de 30.000 volúmenes que se encuentran en riesgo de destrucción.

El patrimonio del Repositorio Nacional, dependencia encargada de la recuperación y conservación de todas las publicaciones impresas y placas fonográficas que se realizan en el país, está en serio peligro tal como lo denunció PUERTA ABIERTA en su edición del martes 16 de septiembre.

Los miles de volúmenes que se encuentran bajo la custodia del Repositorio, tuvieron que ser distribuidos en varios lugares, ante la urgencia de abandonar la casona de la calle Junín que albergaba a esta repartición. Una parte de estos textos de valor incalculable, colocados en bolsas de plástico, fue trasladada al un depósito del ex Banco del Estado en El Alto; otra fue a parar a la cocina de la DITER, donde actualmente funciona la oficina de Derechos de Autor, y otra se quedó a la intemperie en los ambientes de la vieja casona de la calle Junín.

Rocha Monroy aseguró que coincide en la necesidad imperiosa de salvar el Repositorio, y que por ello ha insistido en los

últimos días a Inversión Pública para que acelere el desembolso que se requiere para continuar las obras en la casona de la calle Junín. "Estimo que hasta la próxima semana nos entregarán fondos para reiniciar trabajos, sin embargo tenemos interferencia con los vecinos", agregó.

Según Rocha Monroy, las condiciones en las que se encuentran los libros del Repositorio no son nuevas, ni de hace veinte días, datan de muchos años atrás. "Cuando yo trabajaba en el Instituto Boliviano de Cultura (en 1978) los libros del Repositorio estaban en el baño", dijo al señalar que él ve como una de las posibilidades más factibles para el funcionamiento futuro de esta institución la intervención de la Prefectura y de la Fundación del Banco Central. "Así se recuperaría la memoria histórica del país, porque si el día de mañana alguien quiere investigar la historia del siglo XX se encontrará con un gran vacío, pues existen lagunas impresionantes, sobre todo en obras publicadas en las épocas de dictadura como la del general García Meza; de esta época no hay material en absoluto, no existe ninguna información", dijo.

LA FUNDACION

De acuerdo a Alberto Bailey y Valentín Abecia, Secretario Ejecutivo y Presidente de la Fundación del Banco Central, respectivamente, es muy difícil que esta institución -reciente-

mente puesta en funcionamiento-, pueda hacerse cargo del Repositorio Nacional.

"No está contemplada en la creación de la Fundación la posibilidad de atender a más de los cuatro repositorios que tiene actualmente en sus manos. El presupuesto asignado tiene que ver específicamente con la Casa de la Moneda en Potosí, la Casa de la Libertad, el Archivo y Biblioteca Nacionales en Sucre y el MUSEF en La Paz", dijo Bailey.

El ex Secretario Nacional de Cultura agregó que conoce muy bien el problema del Repositorio, pero que hasta ahora no se conversó sobre el asunto posibilidad con el Viceministerio de Cultura.

Abecia manifestó que el caso necesita de un análisis profundo y que ésta no sería la primera solicitud que llega a la Fundación. "Nos llegaron cartas desde el Beni, entre otros departamentos del país, para que la Fundación se haga cargo de una u otra institución. Las necesidades culturales que tiene Bolivia son de no acabar", dijo al agregar que el esfuerzo que está realizando actualmente el Banco Central le impediría llevar adelante al Repositorio.

La idea de que el Repositorio pase a la Fundación nació ante la imperiosa necesidad, como ocurre en la mayoría de los países del mundo, que esta repartición se independice, y la única forma es encontrando una institución afín. Con el



LIBROS.- En una vieja casona de la calle Junín los libros, apenas protegidos por bolsas de plástico, sufren el abandono de las autoridades.

Decreto Supremo que pone en funcionamiento la Fundación del Banco Central se ha creado esta posibilidad. Uno de los artículos del Decreto, en su parte resolutive, menciona que esta Fundación preservará el patrimonio documental del país.

REPOSITORIO

El Repositorio Nacional es

una unidad de información y preservación, dependiente del Viceministerio de Cultura.

Además de conservar y recuperar las publicaciones que se editan en el país, esta repartición tiene en su custodia un importante fondo que, por su procedencia, tiene carácter histórico e invaluable. En

el Repositorio están la biblioteca de León Manuel Loza, los libros y papeles de Ismael Sotomayor y Mogrovejo y una parte seleccionada de la Biblioteca Franz Tamayo, que perteneció al Ministerio de Educación.

El Repositorio también contiene una valiosa colección de folletos del siglo pasado.

A 30 años de su muerte

Conciertos y reflexiones en el Encuentro Mundial sobre el Che

Vallegrande espera a miles de personas entre el 5 y el 11 de octubre. Músicos nacionales y extranjeros participarán en el encuentro. Personalidades reflexionarán sobre el pensamiento del guerrillero.

Entre el 5 y el 11 de octubre se realizará el Encuentro Mundial Ernesto Che Guevara en Vallegrande, en conmemoración de los 30 años de la muerte del guerrillero argentino-cubano. El acto central de esta conmemoración tendrá lugar en La Higuera -lugar donde cayó en combate el Che Guevara- el 8 de octubre.

La Fundación Ernesto Che Guevara, organizadora del encuentro, espera la presencia de entre 2000 y 3000 personas en Vallegrande que participarán a lo largo de siete días en mesas de reflexión, festivales musicales, de teatro y de cine, exposiciones y otras actividades.

MESAS DE REFLEXION

Los organizadores han programado tres mesas de reflexión a desarrollarse entre el 6 y el 10 de octubre. La primera discutirá sobre el pensamiento político de los años 60 y 70 y su impacto actual. Los temas englobados en esta discusión son: Protagonistas del movimiento revolucionario: testimonios y visiones a futuro; revolución y literatura en los años 60 y 70; teología de la liberación; el hombre nuevo y la ética en la política y el Che, vida y obra.

La segunda mesa de re-

flexión estará dedicada a los actores sociales del cambio hacia el tercer milenio. En ella se discutirán los siguientes temas: el movimiento sindical; los movimientos campesino e indígena; la juventud; la mujer y otros actores emergentes.

Finalmente la tercer mesa estará dedicada al tema: América Latina: globalización y liberación.

Entre las personalidades que han sido invitadas y que asistirán a estas mesas de reflexión están el Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel, Danielle Mitterand, viuda del ex presidente de Francia Mitterand y el escritor chileno Luis Sepúlveda.

CONCIERTOS

Otra de las actividades del encuentro es una serie de conciertos de música en el estadio de Vallegrande todas las noches del 6 al 10 de octubre. Entre los participantes extranjeros que figuran en el programa están los cantantes Vicente Feliú de Cuba, León Gleco, Teresa Parodi, Juan Falú y Víctor Heredia de la Argentina y el grupo de rock italiano Mescal.

La lista de músicos nacionales que intervendrán en el festival es extensa. Entre

ellos están los grupos Música de Maestros de La Paz y Los de Sama de Tarija y los solistas Luis Rico, Donato Espinoza y Manuel Monroy Chazarreta.

CINE Y TEATRO

En materia de cine, el encuentro de Vallegrande ofrecerá al público asistente la proyección de películas del Grupo Ukamau y, por otro lado, un festival de cine boliviano a cargo de la Cinemateca Boliviana.

Para el festival de teatro han confirmado su presencia el Pequeño Teatro de La Paz, Uma Jalsu, Teatro Duende y Teatro Búho de Cochabamba y Teatrón de Santa Cruz.

OTRAS ACTIVIDADES

Los organizadores también han hecho conocer la realización de otras actividades a lo largo de los días del encuentro. Habrá una feria del libro, exposiciones de pintura, fotografía y artesanías, un festival de comida típica vallegrandina y visitas a lugares turpísticos de Vallegrande.

EN LA PAZ

El 4 de octubre, a las 16:00 horas, arribará a la ciudad de La Paz la Caravana Internacional Libertador Simón Bolí-



CHE GUEVARA.- Una foto de 1959 del guerrillero argentino-cubano muerto en Bolivia en 1976.

var integrada por estudiantes latinoamericanos. Esta caravana partió de Cuba el 14 de este mes, paso por México, Centroamérica y varios países sudamericanos; en el trayecto se fueron sumando representantes de organizaciones estudiantiles de esos países. Estos estudiantes pasarán de La Paz a Co-

chabamba y de ahí a Vallegrande donde se unirán a la Caravana José de San Martín, que partió de la Argentina, para conformar la Columna Comandante de América.

En torno a la presencia de los caravanistas en La Paz se desarrollarán algunas actividades culturales, entre ellas las presentaciones del can-

tante cubano Gerardo Alfonso el 2 de octubre en el café Equinoccio, el 3 en el Teatro al Aire Libre, junto a Gerardo Yáñez y su grupo, y el 4 en el Palacio Chico. El 10 y 11 de octubre otros cantantes cubanos -Vicente Feliú y Alberto Fayas- ofrecerán recitales en el café Equinoccio y el paraninfo universitario.

▼ "Correveydile" en su quinto número

p.2

▼ Zulma Yugar habló sobre saqueo cultural en México

p.3

▼ Convocan al primer congreso de escritores

p.2

▼ Tormenta dañó puente histórico del Palacete de La Florida

p.3

En Sucre

Presentaron un libro de Antonio Mariscal

SUCRE, (PRESENCIA). El proyecto Sucre Ciudad Universitaria publicó un nuevo poemario titulado "Retazos romancescos" del joven creador Antonio Mariscal (seudónimo de René Antonio Clavijo Peñaranda).

La obra tiene 66 páginas. Tiene 30 poemas acompañados de dibujos de Shanciro Ríos.

El autor sostiene que sus poemas están "en verso libre" aunque se pregunta ¿quién puede ser libre cuando está encadenado por las obnubilantes ataduras del corazón?

La conocida poetisa Matilde Casazola califica como "poesía de singular intensidad" las creaciones de Antonio Mariscal.

"En ella, el mágico sentimiento pareciera solazarse en soportar el dolor que produce esa aguda espina dorada de que habla Antonio Machado", afirma.

"Como gigantescas olas que

se entrecuchan o, a veces, caminan unidas mansamente para luego volver a levantarse indómitas en un juego inacabable, se suceden las imágenes, persiguiéndose unas a otras en contraste permanente", agrega.

Casazola Mendoza augura a Antonio Mariscal "un camino rico en frutos, como este primer libro que entrega con fervor a los amantes de la poesía eterna".

Entre algunos títulos de los poemas están: Esperando tu ausencia, Se ahora el día, Salón de sentimientos, Una noche, Dulce melancolía, Tal vez, El beso, Ausente de ti, Amada serena, Crucificamente, Lamento, Secretos colectivos, Gitana, El madero, Palabras, ¿Quién?

Para habitarte, Para que me quieras, Tú te detienes, Retazos de temor, Por ti, La distancia, Caminando, El castigo, Amalgamas, La tiranía del vino y Olas del desierto.

Especializada en cuento

"Correveydile", una revista que sigue abriendo camino

En un esfuerzo conjunto de los escritores Manuel Vargas, Marcela Gutiérrez y Virginia Ayllón. La revista especializada en cuentos presentó su nueva edición, esta vez dedicada a los cuentos eróticos. PUERTA ABIERTA conversó con dos de sus gestores.



RESPONSABLES.- Manuel Vargas y Marcela Gutiérrez, dos de los gestores de la revista especializada en cuento.

la imprenta. Se editan mil ejemplares por número, los mismos que se distribuyen a través de librerías, como Yachayhuasi, La Paz, y otras en Santa Cruz, Cochabamba y Oruro.

LITERATURA EROTICA

Consultado Manuel Vargas en su calidad de estudioso antológico de la literatura boliviana, en torno a la temática erótica en las letras nacionales respondió que en los últimos años se ha visto una mayor apertura de la literatura en general. Citó el caso de la producción hecha por mujeres, "Ella en muchos casos -dice- ha tomado el tema erótico en sus cuentos, y en este número de Correveydile se puede ver una mayor cantidad de autoras que de autores en cuentos eróticos, esa mayoría de mujeres no ha sido intencionada, sino que trata de un grupo de autoras que ha estado dando a conocer su producción". Citó en este sentido a Marcela Gutiérrez y Roxana Sélum.

PROYECTOS

Vargas y Gutiérrez anunciaron que para las próximas ediciones se tienen pensados temas, como cuentos para niños escritos por niños. Recordaron que a fines del pasado año "Correveydile" publicó una edición de cuentos para niños de autores australianos. Esta vez será de autores nacionales.

Sobre la posibilidad de conseguir apoyo económico para la revista en el futuro, Manuel Vargas comentó que de acuerdo a los temas tal vez se pueda viabilizar apoyo de instituciones que tengan algún tipo de relación con el tema elegido.

"Pensamos que estamos contribuyendo a dar un medio de expresión a muchos cuentos que de otra manera no hubieran publicado", argumentó Manuel Vargas.

En Potosí

Convocatoria al primer congreso de escritores

Entre el 17 y el 19 de octubre se realizará el Primer Congreso Nacional de Escritores en la ciudad de Potosí. En esta cita se discutirán y aprobarán los estatutos de la Sociedad Boliviana de Escritores (Sobode) y se tratarán otros temas relacionados con las actividades de los escritores en el país.

La realización de este congreso obedece al mandato emanado del Encuentro Nacional de Escritores realizado en Potosí en octubre de 1996, en el marco del Festival Internacional de la Cultura, y ratificado en similares reuniones que tuvieron lugar en Tarija y en La Paz, en abril y en agosto de este año respectivamente. En todas estas citas se discutió la necesidad de crear un organismo nacional de escritores.

TEMARIO

El temario de congreso considerará los siguientes puntos: consideración y aprobación de los estatutos de la Sobode; consideración de la Ley del Libro y de la Ley de Derechos de Autor; análisis de la situación del escritor en Bolivia;

estudio de las bases para una política cultural nacional y demandas sociales, políticas y culturales de los escritores.

PARTICIPANTES

Según la convocatoria, participarán en el congreso de Potosí, con voz y voto, tres representantes elegidos por las sociedades e instituciones pertinentes de cada distrito. Estas también podrán acreditar el número de delegados adscritos que vean pertinente.

Las ciudades que no sean capitales de departamento, pero que cuenten con instituciones que agrupen a los escritores, tendrán derecho a un delegado titular con derecho a voz y voto y al número de delegados adscritos que vean por conveniente.

Los delegados titulares y adscritos deberán abonar como derecho de inscripción la suma de 150 Bs para sufragar los gastos de organización y provisión del material.

Para cualquier información los interesados pueden dirigirse a la Coordinación de la Sociedad Boliviana de Escritores, Casilla 39, teléfonos 22777, 28414 y 27442, Potosí.

Circula ya el quinto número de la revista boliviana de cuento "Correveydile", que se edita en la ciudad de La Paz bajo la responsabilidad de Manuel Vargas, Marcela Gutiérrez y Virginia Ayllón.

La nueva edición, que corresponde a los meses de mayo a agosto, tiene como tema central cuentos eróticos e incluye trabajos de Víctor Hugo Viscarra, Guíomar Arandia, Vella Calvimontes, Gloria Eyzaguirre, Víctor Montoya, Rolando Parejas, Roxana Sélum y Néstor Taboada Terán entre otros.

"Los cuentos eróticos -dicen los responsables en la página de presentación del número- son una posibilidad más de expresión literaria que muestra la rebeldía del artista frente a la so-

riedad. Rebeldía y libertad, destrucción de convencionalismos, de la solemnidad y la hipocresía. Protesta y canto a la vida".

EVALUACION

PUERTA ABIERTA conversó con dos de los gestores de "Correveydile", Manuel Vargas y Marcela Gutiérrez. Consultada sobre el carácter de la revista, respondió Vargas: "Generalmente se entiende una revista literaria como una revista de crítica, de cuento, de poesía, de géneros variados, pero nunca una de cuento exclusivamente. Sabíamos que en otros países había publicaciones de esta naturaleza, en México está la revista 'El Cuento', en Argentina la revista 'Puro Cuento'; de ahí nació la idea de ha-

cer una revista de dedicada sólo al cuento".

A partir del primer número, que salió a mediados del año pasado, se definió el carácter de la revista, tanto en su diseño como en escoger un tema central para cada número. Hasta ahora, por ejemplo, se tocaron cuentos para niños, cuentos para mujeres, cuentos de locos, y cuentos eróticos.

Al momento de hacer un balance de los cinco números hasta ahora editados, afirman que si bien no se han conseguido auspicios de ninguna entidad y tampoco han funcionado espacios publicitarios para financiar "Correveydile", se ha logrado consolidar el trabajo de la revista con la venta de los ejemplares y el pago a plazos a

Hombre multifacético

Armando Soriano Badani fue premiado por el Club de La Paz

En acto especial realizado la noche de este lunes en el salón principal del Club de La Paz, el poeta y diplomático Armando Soriano Badani fue objeto de un reconocimiento público por parte esa entidad paceña.

La premiación, consistente en una plaqueta, se hizo efectiva a iniciativa del Presidente del Club de La Paz, Marcelo Pérez Monasterios, quien para tal designación convocó a los Presidentes de las Academias de Ciencias de Bolivia, de la Lengua y de la Historia, para sugerir el nombre de una personalidad que a su juicio podía ser premiada por el Club de La Paz. De esa manera se trata de institucionalizar sucesivos reconocimientos a personalidades de la ciencia y la cultura de Bolivia.

En el acto, el encargado de argumentar en torno a la obra de Armando Soriano Badani fue Valentín Abecia Baldivieso, Presidente de la Academia de Historia, quien definió a Soriano como una personalidad de múltiples facetas, sobre todo de fino humor. "Sólo tendría que hacer relatos sonrientes -dijo-, pero Armando tiene particularidades creativas de especial relieve, yo diría por ejemplo que ha estu-



PREMIACION.- Soriano Badani, a la izquierda, recibe el premio de manos de Pérez Monasterios.

diado el cuento boliviano, lo ha sistematizado, dividiendo el proceso republicano en varias etapas, para rematar con una antología de cuentos, donde con buen gusto y conocimiento de la producción boliviana, selecciona las mejores producciones con gran acierto, crítica, valoración y sapiencia de especialista consumado". Destacó también su faceta de crítica de arte y de poeta "de fina sensibilidad".

Armando Soriano al momen-

to de agradecer el reconocimiento, manifestó con su característico lenguaje: "En este tiempo en que la voluntad y los ingenios proyectan tercamente su impulso creador por el camino de las aspiraciones materiales, como ostensible menosprecio por las manifestaciones espirituales, llega esta breve y grata pausilla teórica de significación estimulante, que fortalece con su intención superior la estimación de los valores del espíritu".

PRACTIQUISIMO

UNA PROPUESTA INSUPERABLE PARA GOZAR DE UNA MAÑANA VERDADERAMENTE AMENA

De lunes a viernes a Hrs. 10:00

Conduce: José Luis Pereira



Claudia Soriano con la CAMARA VIAJERA pone ante sus ojos los aspectos más interesantes y curiosos de Bolivia.

Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!



Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HOMBRES DE NEGRO.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA NIÑERA Y EL PRESIDENTE.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CONSPIRACIÓN (mayores 14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LOCURA DE MUJER y El Mundo al Instante.

SCALA

Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: CONTACTO.

LA PAZ

Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 12 LA LISTA DE SCHINDLER.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK.

MADRID

Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45: CONTRACARA y ANACONDA Tanda Hs. 18:45: CONTRACARA - ANACONDA y VOLCANO.

ESTELAR

Alto San Pedro
Funciones continuadas desde Hs. 15:00: LA COLONIA - MEDIDAS EXTREMAS y LAS BRUJAS DE SALEM.

ESMERALDA

Tel. 360942
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: CALLES PELIGROSAS - LA COLONIA y EL DÍA DE LA PANTERA.

MANFER

Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: HÉRCULES y ANACONDA.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK y EL DRAGÓN.

Medalla al mérito municipal

Alcaldía cruceña distingue a intelectuales y artistas

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Varios intelectuales y artistas, entre otras personalidades de esta capital, han sido distinguidos con la Medalla al Mérito Municipal. El reconocimiento, realizado en homenaje al nuevo aniversario cívico de este departamento, recayó en el historiador Guillermo Pinkert Justiniano, el escritor Oscar Céspedes Azogue, el artista Ricardo Catolra, los comunicadores Aldo Peña y Oswaldo Ramos Astibena. También fueron distinguidas las instituciones culturales Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI); Ballet Paititi; Festival Intercolegial de Teatro El Puro.

En la Sesión de Honor celebrada en las instalaciones de la Casa Municipal de Cultura, "Raúl Otero Reiche", también recibieron el reconocimiento comunal diferentes personalidades e instituciones que han destacado por su trabajo en el campo social, educativo, económico o artesanal: Arq. Oscar Barbey Suárez, universitaria Yamilo Mendoza Moreno, Arq. Jorge Romero, Sra. Nelly Vaca vda. de Sauto, Prof. Lidia Robles de Prado; Hebert Román Llaños, Alcides Pérez Aguilera, Víctor Aguilera, Fe y Alegría, AMAR y Casa de la Mujer.

Misiones jesuitas

Seminario itinerante para comunicadores sociales

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Comunidades de diferentes países participarán en el seminario internacional "Las Misiones Jesuíticas de Bolivia". Por espacio de 6 días, del 22 al 27 de octubre venidero, recorrerán 1.400 kilómetros visitando las ex reducciones jesuíticas y sus áreas de influencia en Beni y Santa Cruz (Moxos y Chiquitos).



Elías y Antonio Eduardo Boesly R.P. Adán Bravo (espiritual).

También disertarán: Antonio Camacho (área histórica); Rubén Poma y Aldo Peña (turístico-comunicacional); R.C. Hugo Ara (comunicacional); Jesús Ruiz Nestosa (periodística) y Enrique Jordán (antropológica). El seminario tiene por finalidad formar comunicadores especializados en el desarrollo integral de las misiones jesuíticas de Moxos y Beni.

FACHADA, del conjunto religioso de la Reducción de San José. Los comunicadores, en el curso de su viaje, escucharán disertaciones en torno a los múltiples valores que encierran las ex misiones. Los expositores serán: Juan Carlos Ruiz (área urbana); Hans Roth (arquitectónica); R.P. Piotr Nawrot (musical); obispos María

Con el "Chasqui de Oro"

Aborep reconocerá a Jaime Humérez Estrada

La Asociación Boliviana de Relaciones Públicas condecorará con el "Chasqui de Oro" al Prof. Jaime Humérez Estrada, como al PRM (Public Relations Man) Número uno de Bolivia, por su contribución al desarrollo de esa actividad como relacionista, investigador, escritor y profesor de la materia.

El homenajeado fue fundador y presidente de Aborep en varios periodos; participó en la creación de la carrera de Relaciones Públicas de la Universidad Católica Boliviana en La Paz; asesoró en relaciones públicas y prensa a varias empresas; representó a Bolivia en diversos acontecimientos internacionales de relaciones públicas y tiene publicados cuatro libros de Relaciones Humanas y Relaciones Públicas.

Junto a Humérez Estrada también serán distinguidas otras personalidades: Jorge Carrasco, Carlos D. Mesa Gisbert, Cristina Corrales, Jhonny Fernández, Lorena Kempff Mercado, Felipa Peña de Apaza y Jacky Jimpénez.

El acto de condecoración tendrá lugar el viernes 26 de mes en curso a horas 19 en el aula magna del Lincoln Institute de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2066

En un seminario en México

Zulma Yugar denuncia saqueo, robo y usurpación cultural

La Directora Nacional de Promoción Cultural intervino el lunes en México en el "Seminario sobre la aplicación de la recomendación sobre salvaguarda de la cultura tradicional y popular en países hispanoparlantes de América Latina y del Caribe".

Jorge Mansilla Torres

Ciudad de México, Sep (ERBOL).- Ante delegados de Chile y Perú, Zulma Yugar dijo que Bolivia padece "saqueo, robo y usurpación" de sus danzas, música y hasta leyendas "por parte de los países vecinos que, sabedores de la poderosa magnitud de estas expresiones folklóricas ('diablada, caporales, morenada y otras', dijo) las hacen suyas para explotarlas en el campo del turismo y el vil comercio".

No salían de su azoro los presuntos aludidos, cuando la flamante directora nacional de Promoción Cultural sacudió a la japonesa Noriko Aikawa, alta funcionaria de la Unesco, con esta denuncia: "Actualmente el Japón es uno de los mayores productores mundiales de instrumentos musicales bolivianos, como queñas, charangos, sicus y otros...".

SEMINARIO EN MEXICO

Ocurrió la noche del lunes en el "Seminario sobre la aplicación de la recomendación sobre salvaguarda de la cultura tradicional y popular en países hispanoparlantes de América Latina y del Caribe", aquí en México. La Unesco, precisamente, es la patrocinadora de este evento que congrega a representantes de 18 países y los delegados del Consejo Internacional de Organizaciones de Festivales del Folklore y Artes Tradicionales (no gubernamental), aparte de la numerosa representación mexicana de la Dirección de Culturas Populares y el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (Conaculta).

Como "obrero del arte" más que funcionaria de un gobierno que no tiene ni dos meses de posesionado se definió la artista orureña, "orgullosa de difundir una cultura ancestral y milenaria". Su intervención en el capítulo sobre Culturas Populares como parte de la Política Cultural Nacional la obligó a reflexiones previas sobre el quehacer cultural latinoamericano "que sobrevive entre dos fuegos", según dijo. "Por un lado, los grandes intereses de los países promotores y beneficiarios de la explotación, que necesitan de la ignorancia popular y, por otro, cuando, pese a todo, va naciendo y creciendo el nuevo rol de la cultura tradicional y popular".

CULTURA POPULAR

Zulma Yugar precisó que "por fortuna, los pueblos van aprendiendo que la cultura popular es la aliada de su libertad". Mencionó luego "la frus-



ZULMA YUGAR.- "Bolivia padece saqueo, robo y usurpación de sus danzas, música y hasta leyendas por parte de los países vecinos".

tracción y muerte de los campesinos bolivianos por defender su pan en Capacirca y Amayapampa", luego de explicar que es imposible que la cultura popular crezca al margen de la realidad de "nuestros pueblos que sufren soledades y asedios", como las guerras que cobraron 50 mil vidas a Nicaragua, 40 mil muertos de El Salvador, el terrible promedio de un asesinato político cada cinco horas en Guatemala y la rebelión de los pobres en Chiapas... ¿Qué canto, qué poesía, qué espíritu popular ha de perdurar en el tiempo y el espacio si no tienen en cuenta estas realidades?, dijo. "Es imprescindible salvaguardar nuestra identidad reteniendo el recuerdo, la memoria histórica, el

alma de nuestros pueblos". Añadió que pueblos como Bolivia no rechazan la modernidad por capricho, "sino cuando esa modernidad amenaza con liquidar sus tradiciones, cuando disminuye el valor de la cultura por hacer prevalecer los precios del mercado".

DEFENSA DE LA DIVERSIDAD

Según la intérprete del canto boliviano, "en este nuevo escenario mundial, de globalizaciones avasalladoras, hay la necesidad de forjar una ética global para defender las diversidad creativa y los alcances de los pueblos con fuerte carga multicultural, multiétnica y plurilingüe, como Bolivia. Ante unas doscientas per-

sonalidades de América Latina y el Caribe abogó la delegada de la cultura boliviana por que la Unesco haga efectiva la declaración de Patrimonio Intangible de la Humanidad a manifestaciones populares genuinas, como el Carnaval de Oruro. Y, entre expresiones de solidaridad de los asistentes, denunció el trabajo de segregación social de algunas sectas religiosas, como esas que en Chipaya, santuario de la antiquísima cultura andina, "perpetran el alevoso asesinato" de una tradición arquitectónica anterior a la Inca y aymara, al edificar sus iglesias con calaminas y tabiques ajenos al entorno de ese altiplano soledoso y profundamente espiritual.

SEGUN LA REVISTA PRENSARIO

Y UNA PUBLICACION DE IBOPE...

EN AGOSTO DE 1996
LOS DOS PROGRAMAS
DE MAYOR AUDIENCIA
EN COLOMBIA FUERON...

FUEGO VERDE ▶
TELENOVELA QUE
ESTRENAMOS EN OCTUBRE
Y...



LA VIUDA DE BLANCO

LA TELENOVELA QUE
CONCLUYO CON GRAN
EXITO EN BOLIVIA

Lo mejor para usted sólo en:



Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!

En las cercanías de Sucre

Tormenta dañó puente histórico del Palacete de La Florida

Esa infraestructura metálica fue fabricada en Francia en 1880 y durante más de un siglo sirvió para atravesar el río hacia el Palacete de La Florida de Aniceto Arce.

SUCRE, (PRESENCIA).- El investigador Guillermo Calvo Ayaviri pidió a las autoridades locales y nacionales desplegar esfuerzos y desembolsar recursos económicos para restaurar el puente histórico del Palacete de La Florida que perteneció a Aniceto Arce, ubicado en el kms 5, camino a Potosí.

Esa infraestructura quedó totalmente dañada con la violenta tormenta que cayó en esta ciudad y sus alrededores la noche del miércoles pasado. Hasta el momento ninguna institución se interesó por repararla.

"Este puente metálico del tipo Warrant fue construido en Francia por la Casa Eiffel a fines del siglo XIX y llegó desarmado a Sucre. En su construcción se observa los más

rígidos principios de estética, solidez y resistencia. Se estrenó en 1880", recuerda Calvo Ayaviri.

Calvo Ayaviri comentó que ese puente permitió atravesar el río hacia el Palacete de La Florida de arquitectura renacentista y cuya construcción fue ordenada por Aniceto Arce, quien fue en vida industrial y Presidente de la República.

"Fallecido Aniceto Arce, el jardín palaciego de La Florida decayó en su brillo y esplendor", evocó.

En el año 1927, el Banco Nacional de Bolivia se adjudicó la propiedad por deudas en mora. Un año después la transfirió a Paulino Iturralde.

Concluida la Guerra del Chaco, la Asociación de Mutilados e Inválidos de Guerra compró esos pre-

dios sobre la base de remanentes de las listas pasivas y la contribución de sus asociados.

El derecho propietario se consolidó legalmente mediante un Decreto Supremodel Presidente Hernán Siles Suazo. Los beneméritos se distribuyeron en parcelas los terrenos.

Calvo Ayaviri recordó que en 1995, con las lluvias intensas, fue perforada una de las columnas del puente. La reparación no fue buena y por eso la reciente tormenta derribó la infraestructura.

"Es obligación de la prefectura, que está en deuda con el patrimonio histórico, restaurar el puente metálico que por suerte no perdió ninguna de sus valiosas piezas", sostuvo.

Fotografías de 100 años de Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Un signo de vida de Santa Cruz, está presente en la exposición fotográfica abierta ayer por el coleccionista privado Ernesto Zambrana. La muestra histórica, que incluye fotografías con imágenes desconocidas por las nuevas generaciones de esta ciudad y sus alrededores: El primer vuelo del LAB a Santa Cruz en

1925; la llegada del primer camión a esta ciudad en 1928 conducido por el francés Corneville; la movilización de efectivos militares a los campos de combate de las guerras del Acre y del Chaco.

Las primeras industrias instaladas en esta parte de Bolivia también ocupan un sitio preferente en la muestra, asimismo, las tomas fotográficas de la fugaz acción

guerrillera del Bajo y Alto Paraguará. La historia del alegre y tradicional carnaval cruceño abarca un ciclo de 60 años. La exposición, que encierra un profundo contenido histórico, se cumple en la Casa Municipal de Cultura "Raúl Otero Reiche", conforme el programa de conmemoración del 187 aniversario cívico cruceño.

Festival de San Sebastián

Película mexicana "El agujero" considerada como la revelación

La cinta, que se proyectó fuera de concurso en la sección "Zabaltegui" (Zona Abierta), se rodó con un escuálido presupuesto de 50.000 dólares, una sola cámara y en catorce días.

por Oscar Peyrou

San Sebastián, España (EFE). La mejor escuela de cine "es la calle", dijo a EFE el director mexicano Beto Gómez, cuyo primer filme, "El agujero", fue considerado una de las revelaciones de esta edición del Festival de San Sebastián por la crítica internacional.

La cinta, que se proyectó fuera de concurso en la sección "Zabaltegui" (Zona Abierta), se rodó con un escuálido presupuesto de 50.000 dólares, una sola cámara y en catorce días.

Los problemas económicos fueron tan graves que el productor, el español Raúl Fernández, debió vender su furgoneta para obtener dinero. Además, ninguno de los actores cobró por su trabajo.

Las razones por las que el director se interesó por el cine también son curiosas. "Tenía una novia a la que le encantaban las películas y me abandonó. Para reconquistarla comencé a dedicarme a esto. Pero -añadió con una sonrisa amarga- no tuve éxito".

En cuanto al título, "se lo puse porque todos podemos identificarnos con esa palabra. Figuradamente, todos alguna vez estuvimos dentro de un agujero, sintiéndonos deprimidos o perdidos en la oscuridad".

"Lo que quise mostrar en esta cinta, que es sobre un luchador -añadió-, es que lo peor no es fracasar, sino no intentar salir del agujero".

Gómez también trató de

destruir el mito de Hollywood sobre México con un guión muy verídico. "Por eso he introducido el personaje de un estado-unidense borracho y envilecido, como hay tantos en la realidad que van a mi país para divertirse, y todo he tratado de hacerlo con ese peculiar humor negro que nos caracteriza".

Otros dos asuntos que aparecen en el filme son la corrupción y el hecho de que el dinero abre todas las puertas, incluso las de la cárcel.

La cinta cuenta una historia que se inicia horas antes del Día de los Muertos, una de las tradiciones más arraigadas del país.

El Pachuco, un memorable personaje interpretado por el gran actor Roberto Cobo, regresa a su pueblo, Pátzcuaro, después de 30 años de malvivir en Estados Unidos, perseguido por las autoridades de inmigración.

Fue en busca de un sueño y no lo encontró. Regresa derrotado y tras una noche de borrachera, es detenido por la policía. En la cárcel descubrirá que los caminos para caer en un agujero pueden ser recorridos por cualquiera, sin distinción de raza, religión o condición social, y que la única manera de salir de él es luchando y aceptando las consecuencias.

Su próximo proyecto es una cinta llamada "El sueño del caimán" en la que mostrará las diferencias entre los vascos y los mexicanos. "Estoy buscando un productor", advirtió.

"SANTERA": CINTA VENEZOLANA
San Sebastián, España (EFE). La película venezolana

"Santera", de Solveig Hooges-teijn -en la que se analizan algunos mitos americanos-, fue presentada el lunes en la sección "Made in Spanish" del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

La cinta -que fue recibida con interés por la crítica- está protagonizada por la venezolana Hirma Salcedo y la española Laura del Sol y cuenta la historia de una médica de Amnistía Internacional que llega a Venezuela para investigar los problemas carcelarios.

En una de sus visitas a la cárcel, la médica conoce a una curandera que ha sido acusada de matar a su cuñado y a una niña por medio de rituales de magia negra. Se interesa por ella y la europea se adentra así en un mundo dominado por lo sobrenatural.

El guión fue escrito por la directora -famosa porque su anterior largometraje, "Macu, la mujer del policía", fue la película más taquillera de la historia de Venezuela- y el cubano Senel Paz, responsable del libro de "Fresa y Chocolate".

Uno de los lugares donde se filmó la película fue Choroni, un pequeño pueblo costero venezolano, y allí los integrantes del equipo se encontraron con un grupo de músicos cubanos que tocaban el tambor y que, casualmente, eran todos santeros.

Los cubanos los asesoraron e incluso participaron en algunas tomas que tenían que ver con ceremonias de este rito tan extendido en el Caribe.

LIBROS

"Plenilunio" de Muñoz Molina

La última novela del escritor Antonio Muñoz Molina se presentará hoy miércoles a las 19:30 en el Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1278, San Miguel). Organiza la editorial Santillana.

Semana del libro y cultura del Brasil

Está abierta la Semana del libro y cultura del Brasil que tiene lugar en la galería de exposiciones del Palacio Chico (c. Ayacucho esq. Potosí).

CINE Y VIDEO

Von Trotta en la Cinemateca

En el ciclo dedicado a la cineasta Margarethe von Trotta se proyecta hoy miércoles la película "Locura de mujer" (1982), en la Cinemateca Boliviana (Pichincha esq. Indaburo). Las funciones son a las 16:00 y 19:30.

"Viaje al centro de la selva"

En la Cineteca Trono de la ciudad de El Alto (Plan 405 de Ciudad Satélite), se proyectará "Viaje al centro de la selva", memorial zapatista, el jueves 25 de los corrientes a las 19:30. La entrada cuesta 1 boliviano.

MUSICA

Folklore peruano en la Casa de la Cultura

La cantante folklórica Martha García Mendoza, conocida como "Gloria Blanca del Perú", se presentará los días 25 y 26 de los corrientes en el teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura, a partir de las 19:00.

SEMINARIOS

Cultura, democracia y política en los Andes

Sobre este tema se desarrolla un seminario en el auditorio de la Fundación Mario Mercado (Av. Camacho 1372), en el horario de las 18:30 a 21:00. Hoy miércoles se presentarán las ponencias de Alberto Moreiras, Walter Migonolo y Mario Yapu, sobre democracias y culturas excluidas. El evento es organizado por el PIEB en coordinación con otras entidades.

CONFERENCIAS

Círculo femenino de cultura hispánica

Mañana jueves a las 15:00 la señora María Josefa Saavedra dará una disertación en el auditorio del Instituto Internacional de Integración "Andrés Bello". Es un evento organizado por el Círculo Femenino de Cultura Hispánica.

Giulio Girardi en Café Semilla

Arte y Cultura

El teólogo Giulio Girardi ofrecerá una conferencia en torno a los temas "Muerte del Che" y "Muerte del marxismo", en Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443) el sábado 27 a las 18:30. Luego actuará el grupo femenino "Yanapay" con música criolla.

"Confucio, maestro de maestros"

Bajo este título, el próximo lunes 29 Isaac Wolpin kaplun, director del Centro Hastinapura, dictará una conferencia en el auditorio de la Universidad Nuestra Señora de La Paz (c. Presbítero Medina) a las 19:00.

EXPOSICIONES

Tráfico ilícito de bienes culturales

Una exposición sobre el tema "El tráfico ilícito de bienes culturales" se realiza en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabaya). Organiza el Comité Internacional de Museos.

300 años de San Alfonso de Ligorio

En salones del Museo Tambo Quirquincho tiene lugar una exposición sobre la obra de la Congregación del Santísimo Redentor en Bolivia (1910-1997), que se clausura el jueves 25 a las 19:00. Es con motivo del conmemorar los 300 años de San Alfonso de Ligorio.

Arquitectura en la galería Emusa

El próximo jueves 25 a las 19:00, en la galería Emusa Juan Carlos Calderón inaugura una exposición de arquitectura sobre sus 25 años de ejercicio en Bolivia.

Angeles Fabbri en esART

También el jueves 25 a las 19:00, inaugura una exposición de su obra más reciente la pintora Angeles Fabbri en la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo 2895).

Rosario Ostria en Taipinquiri

La artista Rosario Ostria presenta una serie de pinturas bajo el título "Virgenes, Angeles y Arcángeles" en la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro, San Miguel). Abierta hasta el 30 de este mes.

Cerámica en Espacio Patiño

Una exposición de cerámica Alema-

na-Boliviana de los artistas Koning, Thomas Jan Koning, María Rabia y Marcela Mérida se realiza en el Espacio Patiño (mezzanine del Guayaquil, Av. Ecuador 2509).

Ramiro Fuertes en la Casa de la Cultura

Acuarelas y dibujos a pluma presentados por el artista potosino Ramiro Fuertes en el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, hasta el día 26.

Textiles andinos en la Casa de Murillo

Una muestra de textiles andinos abierta al público en el Museo Casa de Murillo (c. Jaen) hasta fin de mes, piezas pertenecientes a siglos de los siglos y a los inicios del presente.

Roberto Valcárcel en la galería BHN

Su más reciente producción del artista Roberto Valcárcel en la galería de la Fundación BHN (c. Bolívar y Las 516). Abierta hasta el 7 de octubre.

Electrografía monumental

En una de las salas del Museo Tambo Quirquincho se lleva adelante la exposición denominada "Binomio: electrografía monumental en papel de algodón", evento organizado por la embajada de México.

Germán Patiño en el Guzmán de Rojas

El artista cochabambino Germán Patiño presenta sus obras en la galería "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón. La muestra estará abierta al público hasta el 27 de este mes.

Lampo y Mariaca en galería "Nota"

Las artistas Cecilia Lampo y Patricia Mariaca realizan una exposición de trabajos en técnica mixta en la galería de arte Nota (c. Fernando Guzmán 499). Abierta hasta el 27 de septiembre.

Mauricio Bayro en el Espacio Patiño

Desde el 1.º de octubre próximo, el artista nacional Mauricio Bayro Cochabamba exhibirá en la galería del Espacio Patiño (c. Bolívar y Las 516) su serie titulada "La cruz andina monumental" que incluirá música de nar Güillén.

VARIOS

Declamación en Wayna Tambo

Un concurso de declamación se realizará hoy miércoles a partir de las 19:30 en el local de Wayna Tambo (c. Constanantino de Medina # 40, entre calles 2 y de Villa Dolores). Informes en Telf. 814583.

Nuevo académico

Edgar Avila Echazu se incorporará a la Academia Boliviana de la Lengua el próximo viernes 26, en acto especial, realizará en la sede de dicha entidad (c. Ingavi esq. Yanacocha) a las 18:30.

justo y franco



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.	376472
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 366124.	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.	MATERNIDAD Tel. 314414
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi	NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	PENSIONADO, Tel. 322823
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.	RECLAMOS, Tel. 354367
COTEL Reclamos Tel. 113	BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
INFORMACIONES, Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472	ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL: AMAZONAS c. Reyes Ortiz N° 27 (El Prado) 323445 UNION c. Yungas 936 327676 COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 314516 LA ECONOMICA Av. Muñecas 366 esq. Isaac Tamayo 318460 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. Las Palmas 320280 SUSSEY Pza. El Condor 342568 EL BUEN PASTOR Jaime Freyre 2950 416968 25 DE MAYO c. Murillo 1268 Almte. Grau/Oruro 377730 ZONA MIRAFLORES SANTA ISABEL c. Díaz Romero 1386 227692 VIDA NUEVA Plaza Uyuni 228349 PASOSKANKY Pasoskanky 1630 esq. Brasil 352674 EL SUR Av. de las Américas 373 210119 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO MERY c. Vicente Burgaleta 285 Villa Copacabana 232771	PISCIS Av. 31 de Octubre 1536 V. San Antonio 230143 CEMENTERIO-BS. AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER- GABRIELA Av. Buenos Aires 1245 390343 FUENTE DE VIDA Av. República 1415 342603 LUZ DE CRISTO Av. Baptista 1166 fls. Cementerio 312648 BRASIL c. Rodríguez 461 342238 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES OBRAJES Edif. Reina Esther 782081 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 796951 EL BOTICARIO C. 21 N° 8424 esq. Cordero 771473 ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera 786415 GIMARIN Av. Gral. García Lanza esq. c. 11 Achumani 790671 MONICA Av. Tcnl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi 722682 CRISTAL c. José Aguirre Achá 251 770463
---	--

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO							
DESDE SANTIAGO			DIRECCION	DESDE LA PAZ			
WHA-JEE-OW	DIARIO W SHA	SAB	DIA		DIARIO W SHA	SAB	WHA-JEE-OW
LA - 878 8 - 737 Y	LA - 878 8 - 737 Y	LA - 878 8 - 737 Y	VUELO EQUIPO CLASE		LA - 119 8 - 737 Y	LA - 119 8 - 737 Y	LA - 117 8 - 737 Y
9:15 11:25 12:00 12:35 13:10	8:00 10:20 10:45 11:20 11:55 12:40	9:15 11:25 12:00 12:35 13:10 13:55	SA LI SA LI SA LI	SANTIAGO IQUIQUE LI ARIQUA LI LA PAZ	18:00 15:50 15:25 14:50 14:00 13:15	21:10 19:00 18:35 18:00 17:10 16:25	21:10 19:00 18:35 18:00 17:10
14:40			LI	SANTA CRUZ	LI		15:40
LA PAZ			LA PAZ				

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaillagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota Copacabana
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupia
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Panasur

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 362803
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443
Tel: 362708

CRUCIMANIA

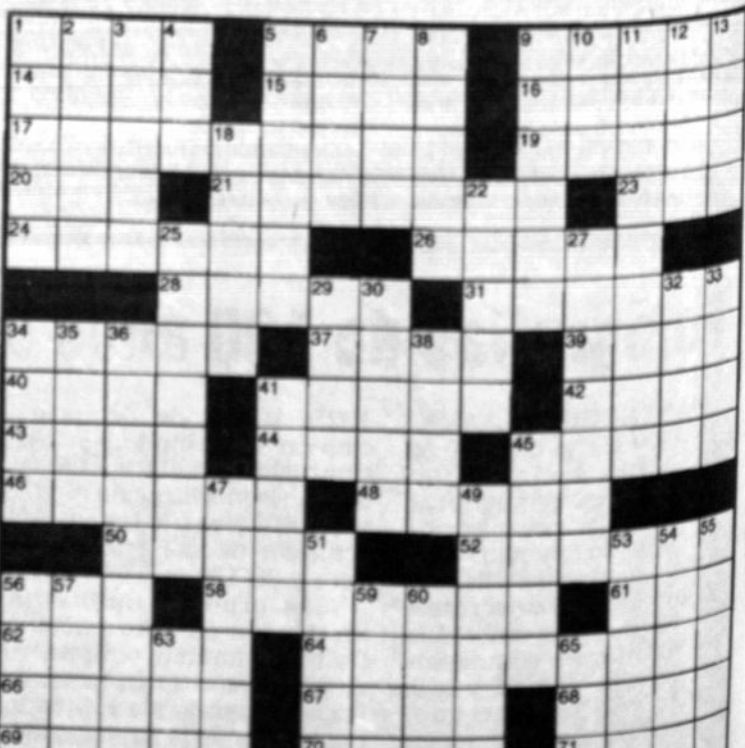
Por Luis Campos

HORIZONTAL	Madrid
1 Jada; cavidad	58 Mudar; alternar
5 Proyecto	61 Robar; para
9 Arbol maderable	Eric Roberts
14 Igual, en	62 C. de EUA (Idaho)
15 Actriz R. Vigna	64 Su cap. es Fort-de-France (Antillas)
16 Recordado actor Patrick	66 Causa obstrucción
17 Que albea o blanquea	67 Certificación
19 Residuo	68 Ansis; anheko
20 Semejanza: suf.	69 Legar; dar
21 Raer con navaja	70 Negaciones
23 Semejante	71 Tengo los
24 Medio; mitad	VERTICAL
26 Traidor; perdido	1 Compositor esp.
28 Segunda cava de la vid	Albéniz
31 Entadar	2 Amarillo muy subido
34 Cabo sujetador: Mar.	3 Púpilo al lado del altar mayor
37 C. de Turquía (Mesopotamia)	4 Rey portugués
39 Compositor fr. Edouard	5 Plano inferior de la cornisa: Arg.
40 Alabes	6 Lines, para Kevin Kline
41 Que precede	7 C. de Italia (Piamonte)
42 Actor	8 Familiar
Baldwin	9 Van de prisa
43 Planta textil	10 Fin de función
44 Carcomer	11 Claro; limpio
45 Asiento real	12 Parte proporcional
46 Dicese del Polo Norte	13 Exhalación
48 Ganancia; alcance	18 Tortuga marina
50 Lugar de combate	22 Fundir metales
52 Hilera de cosas en orden	25 Equivocar al oír una cosa
56 Periódico de	27 Viajaron por avión
	29 Cubrió con oro

SOLUCION ANTERIOR

TAPE MEGA	PARA
ALIAS INRI	ACERA
RES PALDAR	LINEA
OREN OPERA	CUACION
TONTOS ASED	
ODIN BILBA	
SIGNORINA	NERVO
LOO ONICE	ASE
ITACA ILERDENSE	
MALAGA OLOR	
MAREO ENOJAR	
IMPERANTE AGATA	
ZAIRE VETERANAS	
ASEANEROS REJU	
SALSA SONE ATA	

30 Premio de Julissa	Jordania
32 Actor MowBray	53 Llave para cañerías
33 Boto	54 Dementes
34 Actriz Raines	55 Abanico colgante
35 Bon... (buenas noches: fr.)	56 Rey árabe de Sevilla
36 Impulso; excitación	57 Romo
38 Sala de los tribunales	58 Dios griego del vino
41 Inclinada a una cosa	60 Marchante
45 Actriz (EUA) Alvarado	63 Término de cortesía fem.
47 Pronunciar la S como la C	65 Cantante King Cole
49 Agradables	
51 Cap. de	





Felicidades SANTA CRUZ



"Siempre libres, cruceños seamos,
cual lo son nuestras aves y flores,
y sepamos vencer rigores
del que intente a la patria oprimir."

PACENA
CERVECERÍA



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

PRESENCIA en la efemérides de Santa Cruz

La Paz, miércoles 24 de septiembre de 1997



Santa Cruz
cumple 187 años
y aún pelea
(página 2)



Cruceños tienen
el índice de
pobreza más bajo
del país.
(página 7)



Santa Cruz, ideal
para invertir,
trabajar y vivir
(página 4)

SANTA CRUZ

da frutos
de
desarrollo



Santa Cruz a 187 años de su levantamiento aún pelea

LA CAPITAL ECONÓMICA AÚN TIENE MUCHAS NECESIDADES

El 24 de septiembre de 1810, encabezado por los patriotas Vicente Seoane, el sacerdote José Andrés Salva-

tierra, el coronel Antonio Sudrez, Juan Manuel Lemoine y otros, se inició el levantamiento en armas en busca de la independencia de España.

Este movimiento consolidó a Santa Cruz como parte de la República de Bolivia porque se

departamento de Santa Cruz, que hoy 24 de septiembre celebra 187 años de haberse levantado en armas para liberarse del yugo español, hoy eleva la voz para recordar que es la capital económica del país y que pese a ello también tiene muchas necesidades insatisfechas.

El 24 de septiembre de 1810, encabezado por los patriotas Vicente Seoane, el sacerdote José Andrés Salva-

tierra, el coronel Antonio Sudrez, Juan Manuel Lemoine y otros, se inició el levantamiento en armas en busca de la independencia de España. Este movimiento consolidó a Santa Cruz como parte de la República de Bolivia porque se

La principal actividad económica del departamento es la

ECONOMÍA

La principal actividad económica del departamento es la

agroindustria; ésta aporta al Producto Interno Bruto (PIB) del país con más del 30 por ciento, según la CAO, situación que permite considerar a Santa Cruz como la capital económica del país.

El departamento de Santa Cruz tiene una población de 1,7 millones de habitantes, según proyecciones del INE en base al censo de 1992, de los cuales la mitad vive en el área rural y se dedica exclusivamente a la agropecuaria.

CAJES

El crecimiento de la población del departamento está por encima del siete por ciento anual, según datos de "Bolivia en Cifras", debido a las constantes migraciones que recibe de todo el país y del exterior.

Santa Cruz, en los últimos diez años dio un salto económico producto de la llegada de inversionistas que introdujeron capitales especialmente en la agroindustria, de tal manera que su crecimiento sobrepasó las previsiones.

Se asegura que en los dos próximos años la superficie cultivada en Santa Cruz superará fácilmente el millón de hectá-

reas, gran parte de esta producción seguirá siendo para la exportación.

ESTADÍSTICAS

Santa Cruz ahora tiene puesta la vista en el gasoducto que se construye y que concluirá en 1998; esta actividad podría generar mayor actividad económica y por lo tanto fuentes de empleo.

Sin embargo, sectores sindicales son escépticos a este proyecto porque consideran que la realidad económica de la mayoría de los humildes bogareros de este departamento es diferente a la que se pinta en las estadísticas del mencionado crecimiento económico regional.

Poly Villarroel, ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD) de Santa Cruz, cree que hay cerca de 70 mil personas dedicadas a la actividad informal para salvar el diario vivir debido a la falta de empleo; esa realidad no se refleja en las cifras macroeconómicas que presentan los emprendedores y el gobierno.

Según Villarroel, en Santa Cruz hay otra realidad que debe ser tomada en cuenta.

GERMÁN BUSCH

La provincia Germán Busch, fundada por Ley del 30 de noviembre de 1964, tiene como su capital a Puerto Suárez, su población es de aproximadamente 30 mil habitantes. Está ubicada en la frontera con Brasil y Paraguay.

La principal actividad de esta provincia es el comercio. También se encuentra una de las reservas de hidrocarburos del continente como es el Muriel.

La provincia está integrada al resto del país por vías férreas y aérea, también cuenta con un camino que es transitado solo durante la época seca.

El mayor abed de los porteros es contar con una carretera asfaltada Santa Cruz-Puerto Suárez. También hay esperanza por la culminación del gasoducto al Brasil, que pasará por esta provincia.

MANUEL CABALLERO

La provincia Manuel María Caballero, fundada por Ley del 4 noviembre de 1960, es una de las tres provincias abedadas en los valles interandinos.

Su capital es Comarapa y está dividida en dos secciones municipales. Tiene una población de 17 mil habitantes. Esta provincia está ubicada en el occidente del departamento y es fronteriza con Cochabamba. Su principal actividad es la agricultura en pequeña escala.

Sin embargo, la fertilidad de sus tierras permitió convertirse en una de las más importantes proveedoras de hortalizas y tubérculos a Santa Cruz.

El mayor problema de esta provincia es la falta de agua.

CORDILLERA

La provincia Cordillera, fundada por Decreto Supremo del 23 de enero de 1826, es una de las provincias más extensas del departamento y la más seca.

Está ubicada en el clanco boliviano y es fronteriza con el Paraguay. Tiene una población cercana a los 90 mil habitantes.

Su capital es Lagunillas y su principal actividad es de siempre fue la ganadería, aunque en los últimos 50 años la actividad petrolera pudo ser la más importante; esta actividad decayó luego del debilitamiento de YPF, aunque en los últimos meses la actividad, especialmente de prospección y explotación, se intensificó, pero bajo responsabilidad de las empresas capitalizadoras. El mayor problema de Cordillera es el agua.

Santa Cruz 1810-1997



Al conmemorarse el CLXXXVII Aniversario de la gesta heroica del pueblo cruceño, nos ponemos de pie para venerar la memoria de quienes lanzaron el grito de libertad desde estas llanuras orientales. Propicia la ocasión para hacer promesa de eternizar esta fecha con un trabajo permanente y honrado al frente del Gobierno Departamental.

Santa Cruz, Septiembre 1997

Felicitades Santa Cruz

Lic. Zvonko Matkovic Fleig
Prefecto del Departamento



Saludando a Santa Cruz en su día.

Saludo al 24 de Septiembre



"Siempre libres cruceños seamos..."

Ha sido la consigna de la raza bravía, indómita, que supo vestir la selva de ciudades y que hoy avanza con paso firme y visión clara al siglo XXI.

Siempre libres seamos, viviendo en la solidaridad, la justicia social, la tolerancia y la igualdad de derechos, en la ciudad más hospitalaria del Continente.

Adelante cruceños, que el trabajo fecundo, la unión y el progreso, sean el homenaje de júbilo a este glorioso 24 de Septiembre.

Johnny Fernández Saucedo
H. Alcalde Municipal de Santa Cruz de la Sierra
Santa Cruz, 24 de Septiembre de 1.997

Con buena sazón y mejor apetito

COCINA CRUCEÑA, UNA TRADICIÓN

El "loco", el "maja'ito", el "rapi" y la "patasca" son los platillos típicos preferidos.



El maja'ito, típico de la tierra cruceña.

Los cruceños, al igual que los hombres de otras latitudes del país, tienen sus platos favoritos y cualquier ocasión es buena para disfrutarlos. Entre los platos que aún se mantienen con alta demanda están el loco de gallina, el maja'ito, el rapi, la patasca, que se puede comer generalmente en lugares determinados de la ciudad de Santa Cruz.

Uno de esos lugares son las cabañas del río Pirai, que reciben la visita de miles y miles de personas en busca de algo típico para comer o beber.

Don Vicente Melgar es

En cambio, también hay otras cabañas como las de Doña Elvira Luján, que se especializa en comidas típicas como el loco de gallina, el maja'ito batido y sin batir, el rapi, la patasca y otros platos de la cocina regional.

Sin embargo, también se prepara el picante de pollo, el ají de lengua y otros platos que son más bien de otros distritos, pero que llegaron con los migrantes y han sido asimilados.

A parte de las cabañas del río Pirai, en cada barrio y en cualquier esquina se puede comer los platos típicos y de otras regiones.

Con un índice de pobreza del 59,82%

SANTA CRUZ, LA MENOS POBRE

Tiene una tasa de analfabetismo del 11 por ciento y presenta un promedio del ocho por ciento de desnutrición en niños menores de cinco años de edad



Santa Cruz es próspera, pero también tiene pobreza.

El departamento de Santa Cruz, que tiene 1,7 millones de habitantes y hoy celebra su 187 aniversario cívico, es el que menos pobreza presenta en Bolivia porque sólo el 59,82 por ciento de su población vive en esa situación, frente a un promedio del 70 por ciento que muestra el resto del país, según el Instituto Nacional de Estadística (INE).

La pobreza está distribuida en mayor cantidad en el área rural porque llega al 92 por ciento, mientras que el 47,71 por ciento está en el sector urbano, es decir que en el campo, de 326.293 habitantes, 300.739 personas son pobres y se encuentran en las 15 provincias, 44 secciones municipales y 144 cantones que tiene Santa Cruz.

En cambio, en la urbe, de 871.319 habitantes 415.700 no viven en condiciones de pobreza.

O. SANTISTEVAN

La provincia Obispo Santistevan está ubicada en el norte del departamento, tiene una población de 110 mil habitantes.

Es una de las provincias con mayor desarrollo económico de Santa Cruz. Fue fundada por Ley del 2 de diciembre de 1941 y su capital es Montero.

Su principal actividad económica está basada en la agropecuaria, con mayor énfasis en la actividad azucarera gracias a la presencia del Ingenio Azucarero Guabirá, que brinda trabajo y les compra su materia prima a miles de cañeros.

ÑUFLO DE CHÁVEZ

La provincia Ñuflo de Chávez es parte de la extensa región chiquitana y tiene una población superior a los 70 mil habitantes. Fue fundada por Ley del 16 de septiembre de 1915 y su capital es Concepción.

Su principal actividad es la ganadería, la agricultura y la actividad maderera extractiva. El mayor problema de esta provincia constituye la falta de saneamiento de la tenencia de la tierra, porque la mayoría de las mejores tierras se encuentra en manos de unas pocas familias y la población indígena reclama su propio territorio.

SARA

La provincia Sara, ubicada en el norte cruceño, es la segunda productora de arroz del país, después de Ichilo. Fue fundada por Ley del 25 de septiembre de 1883 y su capital es Portachuelo; tiene una población de 30 mil habitantes.

Su principal actividad económica es la agricultura, especialmente la producción de arroz en gran escala; por otro lado, la actividad avícola diversifica su economía. Esta es una de las provincias tradicionales que aún conserva sus tradiciones a antaño.

VALLEGRANDE

La provincia Vallegrande se constituye en la capital de los valles meztotémicos del departamento. Fundada por Decreto Supremo del 23 de enero de 1826, tiene una población no mayor a los 30 mil habitantes.

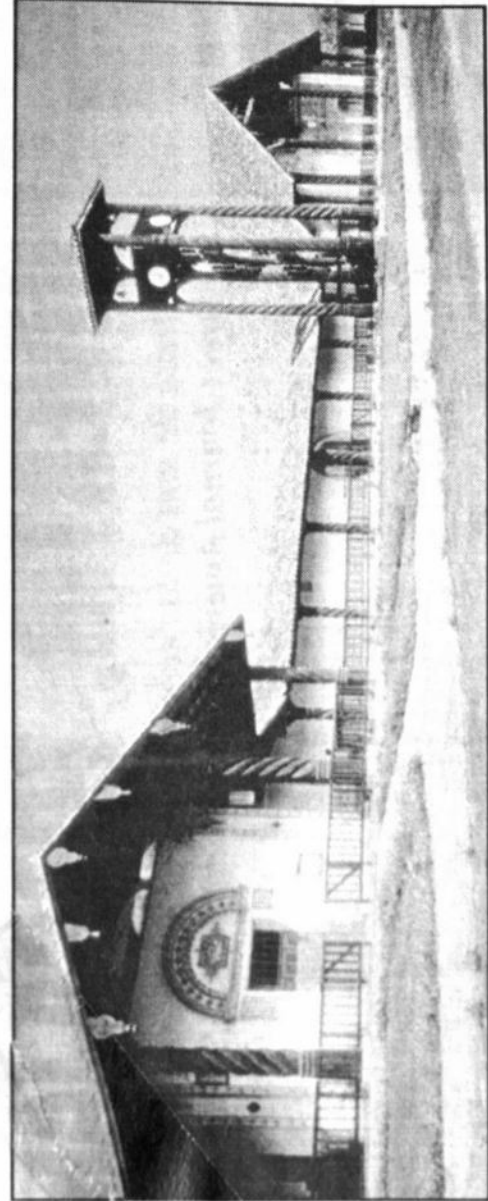
Su principal actividad económica es la agricultura de subsistencia, aunque también aporta a la economía regional con la producción de hortalizas y tubérculos.

Su clima benigno la convierte en lugar ideal para pasar un fin de semana, y también tiene atractivos turísticos como la ruta del Che, que permite conocer microclimas realmente únicos en el mundo.

Falta promocionarla

SANTA CRUZ TIENE LA JOYA TURÍSTICA

Tanto en la ciudad como en sus alrededores se puede encontrar los atractivos al alcance de todos los gustos: cultura y distracción. También en sus provincias los templos jesuíticos.



La Catedral de Concepción, de las misiones jesuíticas.

GUARAYOS

La provincia Guarayos, fundada por Ley del 6 de marzo de 1990, es una de las más nuevas y su capital es Ascensión. Tiene una población superior a los 20 mil habitantes y está dividida en tres secciones municipales: Ascensión de Guarayos, Unibichá y El Puente.

La principal actividad económica es la agropecuaria, la extracción de recursos naturales y la artesanía nativa.

Entretanto, la explotación aurífera en pequeña escala ya generó más de una protesta por el peligro de contaminación de los ríos de la zona.

ANGEL SANDÓVAL

La provincia Angel Sandóval, fundada por Ley del 16 de diciembre de 1948, con su capital San Matías, es una de las menos integradas al resto del país.

Esta provincia fronteriza hasta ahora no tiene comunicación estable con el resto del país.

Pese a ser una de las más ricas en piedras preciosas y semipreciosas, está al margen del desarrollo nacional. Angel Sandóval mantiene mayor relación con Brasil que con Bolivia porque no tenía otro camino para subsistir al abandono.

Esta provincia también es ganadera, aunque últimamente, desde 1996, los mineros han intensificado la explotación minera, una vez aprobado el nuevo Código de Minería.

versidad Gabriel René Moreno, donde se presenta una valiosa colección de muestra botánica, animales, fósiles, rocas y minerales del oriente.

Sin embargo, si prefiere ver verdaderos animales, tene el Parque Zoológico de Fauna Sudamericana, al norte de la ciudad sobre el tercer anillo. Si le gustan las plantas puede rematar su periplo por la ciudad visitando el Jardín Botánico.

Para refrescarse usted puede visitar las cabañas del río Pirai, a orillas del río del mismo nombre, a pocos minutos de la ciudad, que son un conjunto de construcciones rústicas donde le ofrecen comidas y bebidas críollas.

Si después desea pasear por la playa puede alquilar motos playeras que pueden hacer agradable su tarde y, si prefiere, puede jugar voleibol de playa. Si todo eso no es suficiente y usted quiere respirar aire puro y quiere aventura, también hay muchas posibilidades, están Las Lomas de Arendes, el Parque Zoológico de la ciudad, con lagunas de agua cristalina que le permiten practicar natación o caminatas por la inmensas dunas.

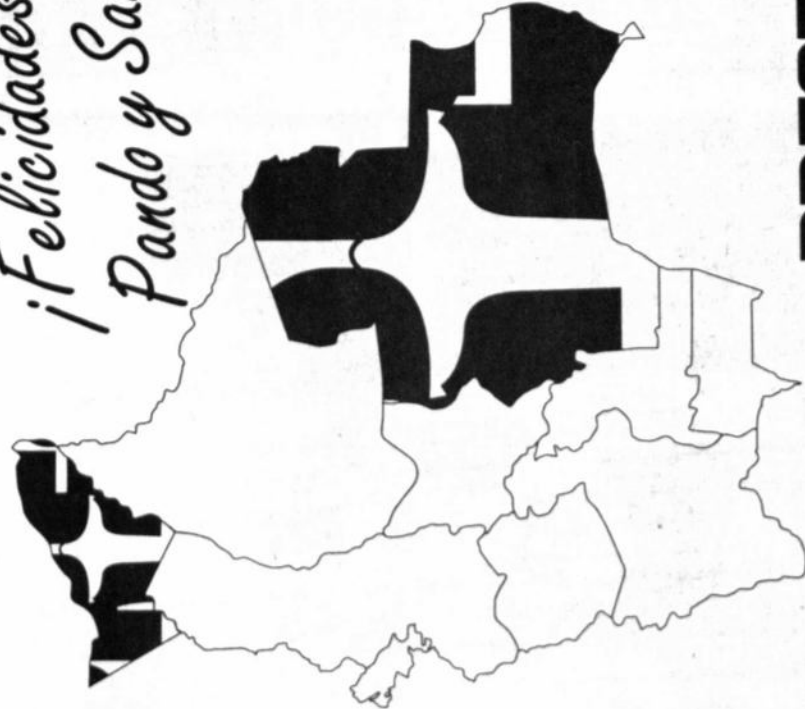
Finalmente, para los amantes de los viajes un poco más largos, a 120 kilómetros está el fuerte de Samaipata. En algunas provincias se puede visitar los templos de las misiones jesuíticas, donde además el clima invita a disfrutar de los misterios que encierran.

Si busca aún más emoción está la laguna Palmira, a ocho kilómetros de Santa Cruz, donde usted disfrutará de las competencias de motonáutica, concursos de belleza y otras actividades que los fines de semana la convierten en un lugar imperdible.

Si todo eso no es suficiente y usted quiere respirar aire puro y quiere aventura, también hay muchas posibilidades, están Las Lomas de Arendes, el Parque Zoológico de la ciudad, con lagunas de agua cristalina que le permiten practicar natación o caminatas por la inmensas dunas.

TODA BOLIVIA CUENTA CON NUESTRA PRESENCIA

¡Felicidades...!
Pardo y Santa Cruz



PRESENCIA

El matutino de mayor circulación nacional

COLEGIO DE AUDITORES DE BOLIVIA Y/O CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS

Homenaje al Departamento de Santa Cruz

El Comité Ejecutivo Nacional del Colegio de Auditores de Bolivia a nombre de los profesionales del ramo, rinde su homenaje al departamento de SANTA CRUZ y en especial a los profesionales auditores en su aniversario. Asimismo tributa su respeto y admiración a la tierra cruceña y reafirma su indeclinable decisión de continuar trabajando por la grandeza y bienestar del país

Septiembre. 24 de 1997

Por el Comité Ejecutivo Nacional
COLEGIO DE AUDITORES DE BOLIVIA

Lic. Aud. Amulfo Cabrera Velasco
PRESIDENTE

Lic. Aud. Antonio Camacho Salgado
SECRETARIO DE PRENSA

La provincia Chiquitos, fundada por Decreto Supremo del 23 de enero 1826, es considerada la "cuna de la cruzcruceidad". Inicialmente fue fundada ahí la ciudad de Santa Cruz por los conquistadores españoles. La capital de esta provincia es San José, con una población aproximada de 40 mil habitantes.

Su principal actividad económica es la ganadería y la extracción de la madera.

Ultimamente se inició la explotación de sus recursos auríferos, que en el futuro podría convertirla en una provincia minera. San José tiene también grandes atractivos turísticos.

Uno de sus sueños es tener pronto una carretera asfaltada hacia Santa Cruz para facilitar su vinculación, porque actualmente la única vía es el tren.

FLORIDA

La provincia Florida, ubicada en la zona occidental, en los valles cruceños, fue fundada por Ley del 15 de diciembre de 1924 y su capital es Sanmipata, ubicada a 120 kilómetros de la capital.

Ese fue el punto de encuentro y luchas permanentes entre los chinganos y el imperio incaico. Después de siglos todavía queda el mudo testimonio de esos días en el "Fuerte de Sanmipata". Con vertido en monumento nacional, hoy es visitado por miles de turistas y estudiosos de las civilizaciones que habitaban esa región.

Florida tiene 22 mil habitantes y su principal actividad es la agricultura de subsistencia, especialmente el cultivo de hortalizas, que le permite proveer a Santa Cruz de estos alimentos.

ANDRÉS IBÁÑEZ

La provincia Andrés Bónifaz es la más poblada del departamento, porque ahí se encuentra la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, capital departamental y al mismo tiempo de la provincia, con más de 700 mil habitantes. Fue fundada por el Decreto Supremo del 23 de enero 1826.

Esta provincia cuenta con cuatro secciones municipales cuyas capitales son Cotoca, Porongo, La Guardia y el Torno. Su principal actividad es la agropecuaria, comercial e industrial.

El desarrollo de la ciudad es tal que los urbanistas están pensando en la unificación de sus cuatro secciones municipales a través de un llamado Plan Metropolitano que permita un desarrollo equilibrado de los municipios y no sólo el de la capital departamental.

En el corazón de América del Sur

SANTA CRUZ, IDEAL PARA INVERTIR, TRABAJAR Y VIVIR

Se trata de una de las economías más dinámicas de Latinoamérica, según "Wall Street Journal Americas". Agroindustria, actividad forestal, hidrocarburos y minería levantan a la región.

El departamento de Santa Cruz, en el corazón de Sudamérica, se ha convertido en una región ideal para "invertir, trabajar y vivir".

Las cifras estadísticas lo dicen y la ciudad lo palpa con una creciente migración.

Santa Cruz es uno de los nueve departamentos de Bolivia de mayor dimensión dentro del territorio nacional, ocupa la porción centro oriental del país y cuenta con una superficie de 370.621 kilómetros cuadrados.

Sus fronteras limitan con las repúblicas del Brasil y Paraguay, Argentina, Chile y el Perú, lo que la convierte en una tierra de contactos de gran importancia para la integración latinoamericana.

Una publicación del mes de marzo de este año de "Wall Street Journal Americas" tituló "Santa Cruz: una de las economías más dinámicas de América Latina".

Santa Cruz tiene una población departamental estimada en 1,7 millones de habitantes y es la región con los índices de desarrollo humano y de renta per cápita más altos de Bolivia.

Santa Cruz de la Sierra, la ciudad capital del departamento, es considerada el centro económico del país, por su actual y creciente importancia como sede de las actividades empresariales, políticas e internacionales.

Con una población cercana al millón de habitantes y una tasa de crecimiento poblacional del siete por ciento anual, Santa Cruz se caracteriza por su dinamismo y constante modernización, lo que la convierte en un polo de atracción para inversiones y migraciones internas y externas.

Santa Cruz se ha convertido en la región de mayor crecimiento económico de Bolivia, es considerada el motor y timón de la

economía boliviana, el departamento aporta con alrededor de un tercio al Producto Interno Bruto de la nación y la mitad de las exportaciones no tradicionales, las cuales se han incrementado en más del 200 por ciento entre 1991 y 1996.

Se considera que el departamento es la región más industrializada de Bolivia, en la que se destaca sobre todo el procesamiento de productos agropecuarios y las manufacturas de cuero y madera.

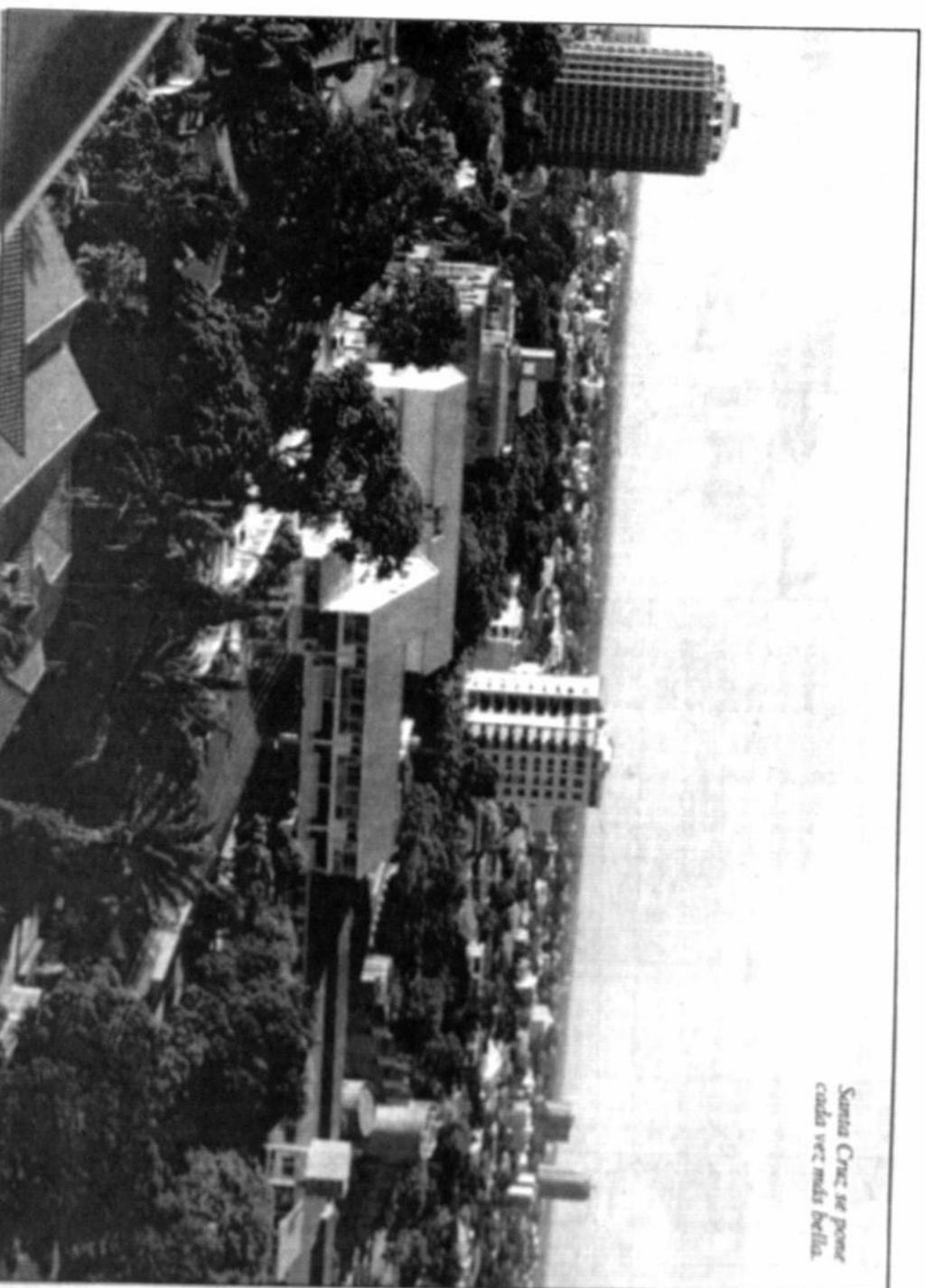
A su vez, la ciudad se convirtió en un gran centro comercial y de distribución de mercancías, tanto de importación como de exportación.

También la región es un gran productor de hidrocarburos, el departamento tiende a convertirse en un centro internacional de distribución de gas natural, energético que se exporta a la Argentina y que a partir de 1998 se proveerá también al Brasil.

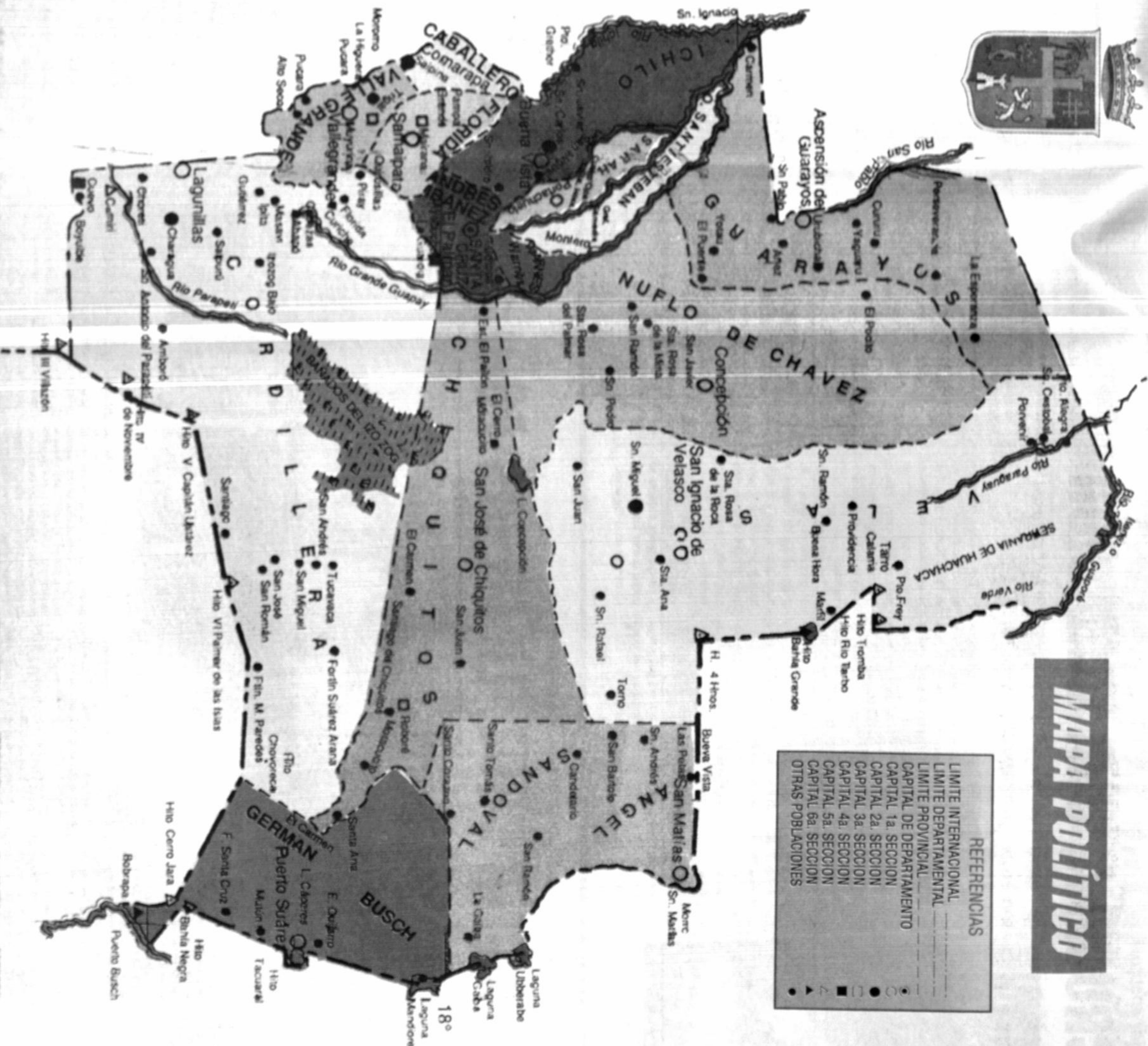
Intensas actividades de exploración minera impulsan la explotación de diversos minerales, especialmente el oro y las piedras semipreciosas. En la frontera con el Brasil se encuentra localizado el Miraflores, una de las reservas de hierro más grandes del mundo que espera ser explotada.

Igualmente es región agropecuaria y forestal por tradición, cultiva más del 45 por ciento de la tierra en producción agrícola del país y cuenta con el 48 por ciento de los bosques de Bolivia.

Entre los cultivos más importantes se tiene la soya, la caña de azúcar, el maíz, el arroz, el algodón y el girasol. La región se dedica por el constante mejoramiento genético del ganado vacuno y por una gran producción avícola.



Santa Cruz se pone cada vez más bella.



ICHILLO

La provincia Ichillo, cada en el norte de Santa Cruz, es la más importante de los ríos Ichillo, Yapa, Surati y otros más pequeños. Se considera especialmente Yapa como la zona lluviosa del país, ahora conectada por la carretera interdepartamental Santa Cruz-Cochabamba.

Esta provincia fue fundada por Ley del 8 de agosto 1926 y su capital es Buena Vista. Es la mayor productora de arroz del país; se calcula que el 60 por ciento del grano destinado al consumo interno sale de esta provincia.

También en los últimos años se intensificó el cultivo de otros productos como soya y el frijol. El futuro de esta provincia está cimentado en la laboriosidad de migrantes.

VELASCO

La provincia Velasco, ganadera y dedicada a la extracción de recursos naturales como la madera y el petróleo. Fue fundada por Ley del 12 de octubre de 1889 y su capital es San Ignacio Velasco.

Está dividida en tres secciones municipales: San Ignacio Velasco, San Miguel y San Rafael. Tiene una población aproximada de 45 mil habitantes.

En la última temporada la actividad minera se intensificó de gran manera y cree que dentro de un par de años esta actividad pasará a ser la más importante y rentable de las otras.

Esta provincia está en grado por una carretera más moderna estable y está proyectada su pavimentación en mediano plazo. Tiene una gran riqueza.

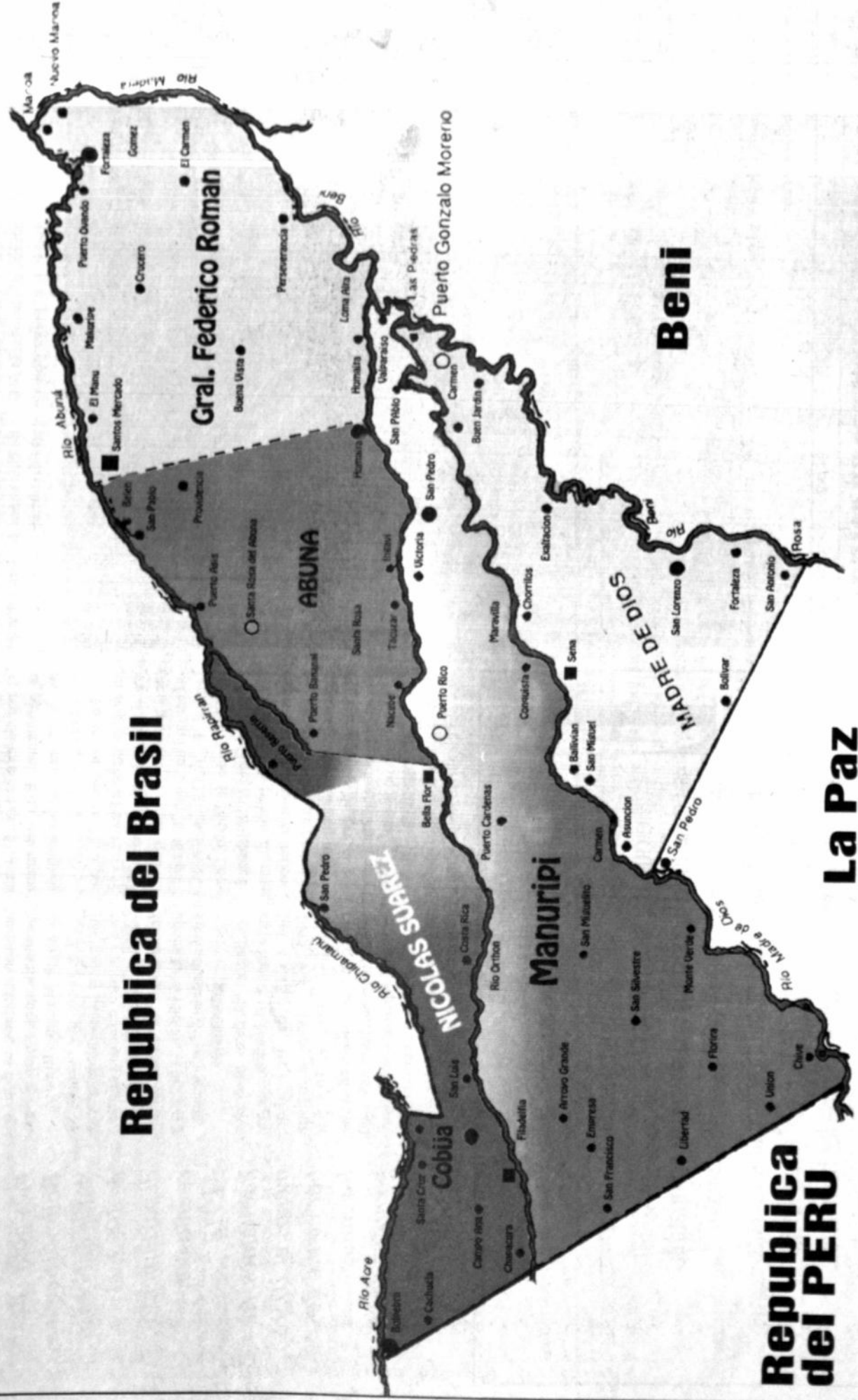
WARNES

Warnes, fundada por Ley del 27 de noviembre de 1919 es la provincia agroindustrial más importante de Santa Cruz y se encuentra a convertirse en un verdadero polo de desarrollo del norte integrado. A esta asentadas varias industrias textiles, acrílicas, cementeras, madereras y otras.

También se economiza basada en la agropecuaria y fuerte tendencia a la ganadería lechera. Tiene una población de 38 mil habitantes.

Otra actividad de esta provincia es la producción de caña, que permite el procesamiento de azúcar y la producción de azúcar. Se considera especialmente Yapa como la zona lluviosa del país, ahora conectada por la carretera interdepartamental Santa Cruz-Cochabamba.

Mapa Político de Pando



REFERENCIAS

LIMITE INTERNACIONAL.....
 LIMITE DEPARTAMENTAL.....
 LIMITE PROVINCIAL.....
 CAPITAL DE DEPARTAMENTO.....
 CAPITAL 1a. SECCION.....
 CAPITAL 2a. SECCION.....
 CAPITAL 3a. SECCION.....
 OTRAS POBLACIONES.....

PANDO,
entre la
pobreza y la
abundancia

PRESENCIA
en la efemérides
de Pando

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de septiembre de 1997

Los pandinos
reciben \$25
millones en su
aniversario
(página 2)

Vicario de Pando pide incentivos para el desarrollo del norte del país
(página 4)

La castaña se desperdicia por falta de infraestructura caminera (página 6)

Campesinos pandinos hacen lo que pueden

MISERA EXPLOTACIÓN DE LA CASTAÑA

Pando tiene seis millones de árboles de castaña, que pueden producir 20 millones de kilos anuales y permitirían reunir más de 72 millones de dólares. Sin embargo, los campesinos pandinos sólo llegan a explotar el 30 por ciento de este potencial, según Luis Terrazas, responsable de la Estrategia Castaña de la Asociación de Cooperación Rural en África y América Latina (ACRA), de la cooperación italiana en Pando.

Según los empresarios de la castaña, que rescatan de los recolectores, el valor de sus exportaciones provenientes del departamento Pando alcanza a 25,6 millones de dólares, lo que equivale al 34 por ciento del potencial de producción de castaña. Las causas para este desperdicio de producto están relacionadas a las pocas vías camineras que tiene el departamento.

En cambio, el estudio de zonificación agroecológica, realizado en 1993 por la Consultora Holandesa DHV y el programa Sonizig, explica que mediante la observación satelital cuantificó la existencia de 52.322.000 árboles de castaña, cuya producción anual estaría estimada 227,6 millones de toneladas métricas.

Terrazas calificó la posible cantidad de producción indicada por Sonizig como exagerada, pues está fuera de lugar afirmar la existencia de nueve árboles frondosos de castaña en una hectárea. Pidió que se tome en cuenta que en Pando hay zonas cubiertas de agua y otras donde no hay castaña definitivamente.

"Si hubiera tal cantidad de árboles de castaña

Pero con más caminos vecinales se puede producir 20 millones de kilos de castaña anuales, porque en toda la región hay seis millones de árboles con el producto. En Pando la castaña es una bendición de Dios porque el árbol no hay que cultivar ni podar, y produce todos los años.

nos, depósitos para el acopio de la materia prima y en la higiene, si quieren mejorar la calidad de la producción y optar mejores precios incorporando el producto como biológico o logrando obtener el sello verde de producción ecológica.

"No se puede pretender ganar dinero si no se hace inversión. En la castaña los empresarios están acostumbrados a obtener grandes ganancias explotando al campesino sin invertir recursos en la producción", insistió.

Respecto a la situación de la producción de castaña en Pando, Luis Terrazas señaló que "la castaña es una bendición de Dios y de la madre naturaleza que no todos los territorios tienen; porque ese árbol siempre estuvo en la selva, no hay que cultivarlo ni podarlo; produce todos los años, su producto tiene demanda mundial por sus valores nutritivos, proteínicos, y además no tiene colesterol".

Las perspectivas de la producción de castaña se mantuvo en el mercado mundial desde la década de los 30 y permanece hasta nuestros días con un precio promedio de 3,4 dólares el kilo. Sin embargo, esta ventaja no significó mejores días para los campesinos pandinos debido a que sólo los empresarios registran grandes ganancias y porque la calidad del producto no está acorde con las exigencias internacionales.

Terrazas sostiene que los empresarios, como en cualquier parte, deben invertir dinero en la preparación de la zafra de castaña considerando la conservación caminero por medio de 3,4 dólares el kilo.

BENDICIÓN DE DIOS

El responsable de ACRA en Pando señaló que "la castaña es una bendición de Dios y de la madre naturaleza que no todos los territorios tienen; porque ese árbol siempre estuvo en la selva, no hay que cultivarlo ni podarlo; produce todos los años, su producto tiene demanda mundial por sus valores nutritivos, proteínicos, y además no tiene colesterol".

Las perspectivas de la producción de castaña se mantuvo en el mercado mundial desde la década de los 30 y permanece hasta nuestros días con un precio promedio de 3,4 dólares el kilo. Sin embargo, esta ventaja no significó mejores días para los campesinos pandinos debido a que sólo los empresarios registran grandes ganancias y porque la calidad del producto no está acorde con las exigencias internacionales.

Terrazas sostiene que los empresarios, como en cualquier parte, deben invertir dinero en la preparación de la zafra de castaña considerando la conservación caminero por medio de 3,4 dólares el kilo.

BENDICIÓN DE DIOS

El responsable de ACRA en Pando señaló que "la castaña es una bendición de Dios y de la madre naturaleza que no todos los territorios tienen; porque ese árbol siempre estuvo en la selva, no hay que cultivarlo ni podarlo; produce todos los años, su producto tiene demanda mundial por sus valores nutritivos, proteínicos, y además no tiene colesterol".

Las perspectivas de la producción de castaña se mantuvo en el mercado mundial desde la década de los 30 y permanece hasta nuestros días con un precio promedio de 3,4 dólares el kilo. Sin embargo, esta ventaja no significó mejores días para los campesinos pandinos debido a que sólo los empresarios registran grandes ganancias y porque la calidad del producto no está acorde con las exigencias internacionales.

Terrazas sostiene que los empresarios, como en cualquier parte, deben invertir dinero en la preparación de la zafra de castaña considerando la conservación caminero por medio de 3,4 dólares el kilo.

BENDICIÓN DE DIOS

El responsable de ACRA en Pando señaló que "la castaña es una bendición de Dios y de la madre naturaleza que no todos los territorios tienen; porque ese árbol siempre estuvo en la selva, no hay que cultivarlo ni podarlo; produce todos los años, su producto tiene demanda mundial por sus valores nutritivos, proteínicos, y además no tiene colesterol".

Las perspectivas de la producción de castaña se mantuvo en el mercado mundial desde la década de los 30 y permanece hasta nuestros días con un precio promedio de 3,4 dólares el kilo. Sin embargo, esta ventaja no significó mejores días para los campesinos pandinos debido a que sólo los empresarios registran grandes ganancias y porque la calidad del producto no está acorde con las exigencias internacionales.

Terrazas sostiene que los empresarios, como en cualquier parte, deben invertir dinero en la preparación de la zafra de castaña considerando la conservación caminero por medio de 3,4 dólares el kilo.

FEDERICO ROMÁN VIVE CON MALARIA

Es la provincia más joven del departamento de Pando. Fue creada el 19 de octubre de 1963, su capital es la población de Fortaleza y se caracteriza por ser una de las zonas de la región más ricas en oro aluvional.

En Nueva Esperanza, conocida también como Araras, se produjo la mayor explotación de oro que tuvo Pando en toda su historia.

Pese a ser una zona con mucha malaria entre sus habitantes, y aislada de la administración gubernamental, Nueva Esperanza es una población bien organizada gracias al trabajo de sus habitantes.

Es en este año que el gobierno departamental incluyó en su Plan Anual Operativo la construcción de una carretera que vinculará a Nueva Esperanza con Cobiaja, debido a que se considera como una zona socioeconómica importante para el departamento cuya riqueza es saqueada por los brasileños.

MANURIPI, CENTRO DE CONFINAMIENTO

La provincia Manuripi, creada junto con el departamento el 24 de septiembre de 1938, tiene como capital a la población de Puerto Rico, otrora centro de confinamiento de los presos políticos de los gobiernos de facto. Los pobladores cuentan que el maestro Juan Lechín Oquendo (COB), a quien lo consideran su amigo, y otros políticos compartieron con los pobladores durante su confinamiento.

El último estado de sitio dictado durante el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada (1993-1997), cuando trasladaron presos políticos a esta capital de provincia, no alteró la condición de "centro de confinamiento", pese a tener energía eléctrica, canal de televisión, discotecas, karaokes y otras comodidades.

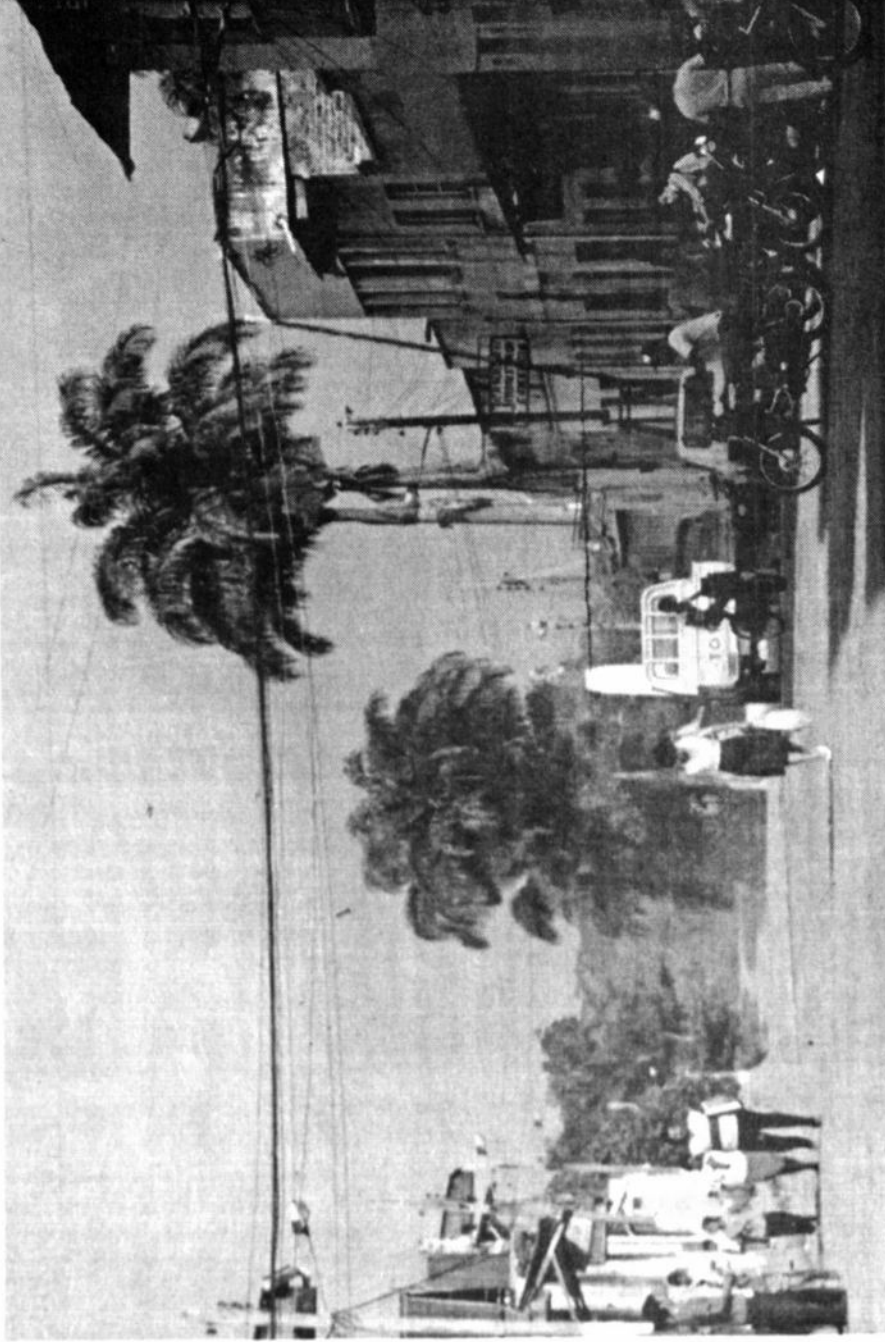
Quiénes visitan Puerto Rico quedan maravillados por la belleza de sus paisajes y el espectáculo que significa la confluencia de los ríos Tahuamanu, de aguas turbias, y Manuripi, de aguas claras, que forman el río Orthon, que en sus primeros kilómetros permanece de dos colores.

La provincia Manuripi se caracteriza por ser una zona endémica plagada de malaria, donde anualmente mueren personas a causa de este mal. Sin embargo, tiene un gran potencial de madera, castaña, goma y otras riquezas vegetales.

Ocupa el puesto número 32 de pobreza entre las 111 provincias de Bolivia. Tiene 21 por ciento de analfabetismo. Sólo el cinco por ciento de la población tiene acceso al agua potable y el nueve por ciento a la energía eléctrica.

A 59 años de su creación

PANDO EL MÁS JOVEN PERO OLVIDADO



Nació junto a cuatro de sus provincias; en 1963 se creó la quinta provincia Federico Román. Es un pueblo recolector. Su principal problema es la falta de vías camineras.

Pando es el departamento más joven de Bolivia, pero el más olvidado por los gobiernos de turno. Antiguamente era denominado como la Delegación del Purús y Territorio Nacional de Colonias del Noroeste.

La distancia es su postergación, pese a su riqueza natural.

El 28 de octubre de 1890, el presidente Aniceto Arce creó las delegaciones nacionales de Madre de Dios y del Purús en el norte del país, que comprendía la actual superficie del departamento y el territorio perdido ante Perú y Brasil.

Nueve años más tarde, según los historiadores, el 2 de enero de 1899, el Delegado Nacional en el Territorio del Acre fundó la población de Puerto Alonso, para establecer la soberanía boliviana en esa región amazónica donde flameó por

ferrocarril Corumbá-Santa Cruz, Tratado de Petrópolis en el que Bolivia entregó 445.000 kilómetros cuadrados al Brasil a cambio de una compensación monetaria de tres millones de libras esterlinas destinadas a la construcción del ferrocarril Maderamamoré en esa región.

El gobierno, en desmedro del desarrollo del norte boliviano, desvió un millón de la compensación monetaria para la construcción del ferrocarril Atocha-Potosí, y los restantes dos millones a la construcción del ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

constituyéndose una deuda histórica del Estado por la región.

CREACIÓN

El departamento Pando fue creado en el gobierno del general Germán Busch, el 24 de septiembre de 1938, con cuatro provincias: Manuripi, Nicolás Suárez, Madre de Dios y Abuná, y se designó como su capital a la población de Puerto Rico.

Posteriormente, por la falta de vías de comunicación y por ende en una zona endémica, se designó a Cobiaja como capital del departamento y se creó la provincia Federico Román en homenaje al general Federico Román (1963), pionero de la explotación del norte.

Actualmente el departamento Pando es un pueblo recolector, basa su economía en la explotación de castaña, madera y palmito, habiendo dejado de lado, hace una década, su tradición cauchera por la falta de demanda en el mercado internacional.

¡GRACIAS PANDO!

Gracias pueblo pandino por su apoyo electoral. La confianza depositada en el Presidente de la República, General Hugo Benzer Suárez y en nuestros parlamentarios, se verá reflejada en mejores días para todos y cada uno de los habitantes de Pando.

En esta fecha, que conmemoramos el IX aniversario de la creación de Pando, queremos reafirmar nuestro compromiso de trabajo para lograr el desarrollo integral de nuestro departamento.

Cobiaja, 24 de septiembre de 1997

H. Huáscar Aguilar Jordán

JEFE DEPARTAMENTAL DE ADN EN PANDO

¡Sacrosanto pedazo de suelo!

Hermanos pandinos, la capacidad de las actuales autoridades nacionales y el trabajo de las autoridades departamentales, garantizarán el desarrollo integral del departamento.

Les pido confianza en el futuro y comprometo el trabajo de la Brigada Parlamentaria Pandina en la consolidación de nuestros más caros anhelos.

¡El presente debe ser mejor que el pasado!

H. Rogier Pinto Molina
Presidente de la Brigada Parlamentaria Pandina



Hoy mucho por explotar, racionalmente, pero muy pocos incentivos.

La Iglesia quiere beneficio para todos

RIQUEZA FORESTAL DEL NORTE EN POCAS MANOS

También considera que la región entera debe estar preparada para ingresar el tercer milenio con fuentes de trabajo y desarrollo integral. Pide que las bendiciones de Dios lleguen a los pandinos y que los padres de familias enseñen a sus hijos los valores del Evangelio.

El Vicario también hizo votos por que las bendiciones de

Con una fauna y flora riquísimas

PANDO DE RECURSOS INCALCULABLES

Hasta el momento, el esfuerzo gubernamental para preservar y conservar la biodiversidad de la riqueza de flora y fauna de la selva pandina sólo se reflejó en la creación de la Reserva Nacional Mamuripi-Heath, que actualmente se ve amenazada por los asentamientos humanos y la explotación maderera.

Se calcula que 400 especies de aves, 278 variedades de árboles, 150 clases de mamíferos, 250 de peces, más de 100 variedades de reptiles y otras especies vegetales y animales aún no identificadas y de valor incalculable constituyen el potencial que encierra los 63.827 kilómetros cuadrados del departamento Pando.

El clima tropical húmedo, donde la temperatura en promedio es de 30 grados centígrados, las dos marcadas estaciones (seca y lluviosa), la hidrografía con una red de ríos navegables y la extensa selva hacen propicio el habitat para la más diversa y significativa fauna y flora de la región amazónica de Bolivia.

Según la Zonificación Agroecológica, realizada en 1993 por la consultora holandesa DHV y el programa Zonisig, en el departamento Pando existen "278 especies de árboles y palmeras, de las cuales ocho proporcionan recursos no maderables (límites,

medicinas, goma etc.). Además se destaca la existencia de 27 millones de árboles de goma y 12 millones de árboles de castaña; cinco especies de palmeras con valor potencial, 15 especies maderables con valor económico y 14 especies maderables con valor potencial por su demanda".

Fauna

Un estudio realizado por la ex Corporación Regional de Desarrollo de Pando (Cordepando) en 1994 indica que dentro de la variedad que comprende la fauna silvestre del departamento se pudo identificar 150 especies de mamíferos, entre los que se destacan los venados, tigres y ciertos de monte, cuya piel tiene mucha demanda para la manufactura de cuero.

Reserva

Hasta el momento, el esfuerzo gubernamental para preservar y conservar la biodiversidad de la riqueza de flora y fauna de la selva pandina sólo se reflejó en la creación, mediante Decreto Supremo 1.252 de 1973, de la Reserva Nacional Mamuripi-Heath, que en estos momentos se ve amenazada por los asentamientos humanos y la explotación maderera.

Mamuripi

El Foro Boliviano de Medio Ambiente y Desarrollo, filial Pando, denunció que en la reserva Mamuripi-Heath existen más de 1.000 árboles destruidos por los madereros, 17 tractores forestales trabajando, además de una empresa palmitera de propiedad del empresario Jorge Baldivia, cuya actividad sería ilegal y depredadora.

La denuncia del Foro Boliviano fue presentada a la Filial de Cobija que se constituyó en la reserva y decomisó 43 troncos de maza y codo y dos tractores de propiedad de los hermanos Domínguez.

Según el Foro, mantiene la población viva el momento electoral, luego la transición y posteriormente la nominación de las nuevas autoridades del gobierno.

En las empuñadas selvas pandinas también se registró la

cedro y el tuni son explotados por las empresas madereras.

La mayor parte de la riqueza de Pando no es aprovechada por los habitantes de la región. Según Zonisig, "la extensión forestal del departamento es hasta hoy prácticamente intacta".

De los 63.827 kilómetros cuadrados que comprende el departamento, el 2,7 por ciento (1.722 Km2) constituye el área deforestada, que es la más baja de Bolivia. El 93,12 por ciento (59.435 Km2) de la región está cubierta por bosques, el 3,26 por ciento (2.084 Km2) de pastos naturales o sabanas, y el 0,92 por ciento (589 Km2) está cubierto de agua.

Zonisig identificó en el departamento de Pando tres zonas, según el tipo de uso de suelos: área agroforestal, donde se puede desarrollar la ganadería extensiva; área protegida con posibilidades de uso restringido, y área de protección absoluta, donde se debe preservar la biodiversidad.

Hasta el momento los productores-recolectores habitantes del departamento Pando sólo han aprovechado con fines económicos los recursos renovables de la castaña y la goma, y en los últimos tiempos el palmito y la maderera en forma selectiva, pues de las 79 especies sólo la maza, el

aprovechamiento

Al distinguirse la esperanza.

Con el cuero ecológico

ECONOMÍA DE LA GOMA PUEDE FLORECER OTRA VEZ

Se trata de una técnica en la que el latex es vaciado sobre telas especiales y así se forma un material similar a la cuerina. Ya existen primeros intentos de explotar este producto.

La reactivación de la actividad de la goma es una nueva esperanza en la producción del "cuero ecológico vegetal" que puede permitir una revolución en la economía del campesino pandino y revertir así la migración a los centros poblados, aseguran las nuevas autoridades pandinas.

El diputado adenista Roger Pinto asegura que la utilización de tecnología que brinde nuevas posibilidades de uso de la goma elástica permitirá la reactivación de la producción de goma en Pando.

El cuero ecológico vegetal consiste en el revestimiento de telas con latex, de una impermeabilidad y consistencia similar a la cuerina y que es utilizado con óptimos resultados en la confección de ropa.

Según Pinto, el precio del producto, que alcanza a ocho dólares el kilogramo, significará



Al distinguirse la esperanza.

Con el cuero ecológico

ECONOMÍA DE LA GOMA PUEDE FLORECER OTRA VEZ

Se trata de una técnica en la que el latex es vaciado sobre telas especiales y así se forma un material similar a la cuerina. Ya existen primeros intentos de explotar este producto.

La reactivación de la actividad de la goma es una nueva esperanza en la producción del "cuero ecológico vegetal" que puede permitir una revolución en la economía del campesino pandino y revertir así la migración a los centros poblados, aseguran las nuevas autoridades pandinas.

El diputado adenista Roger Pinto asegura que la utilización de tecnología que brinde nuevas posibilidades de uso de la goma elástica permitirá la reactivación de la producción de goma en Pando.

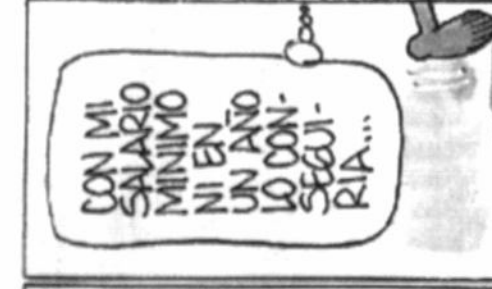
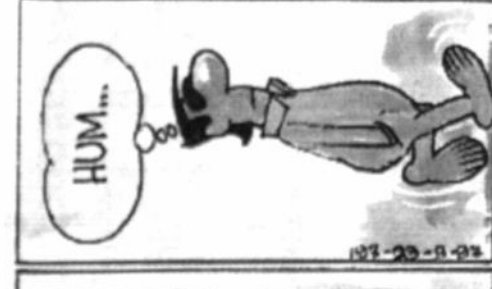
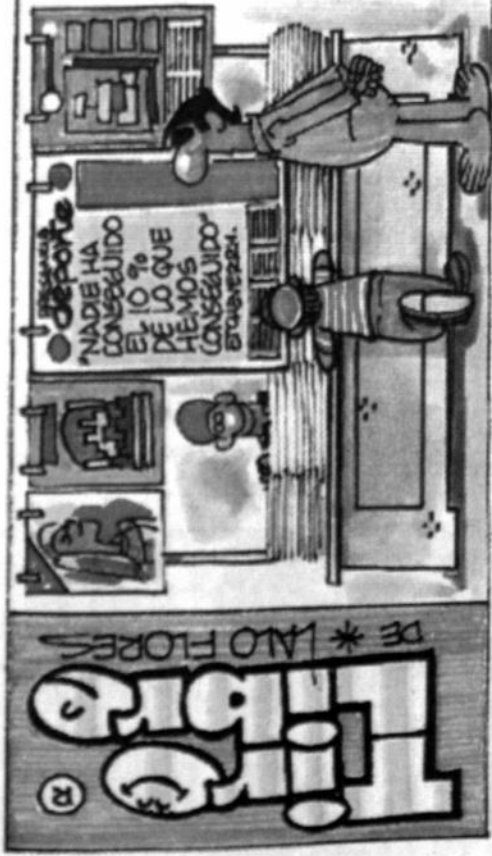
El cuero ecológico vegetal consiste en el revestimiento de telas con latex, de una impermeabilidad y consistencia similar a la cuerina y que es utilizado con óptimos resultados en la confección de ropa.

Según Pinto, el precio del producto, que alcanza a ocho dólares el kilogramo, significará

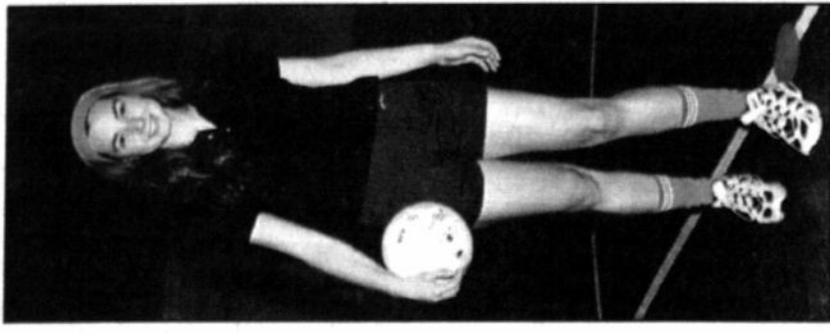
Se prevé que cada siriguenero produzca hasta nueve kilos de goma laminada al día, a un costo de cinco dólares el kilo, y logre ganancias significativas.

El proyecto de ACRA e ubicado en la localidad de V. Florida, en la Reserva Mamuripi-Heath de Pando, y con sirigueneros tiene previsto iniciar el laminado de goma el próximo 1º de octubre.

Se prevé que cada siriguenero produzca hasta nueve kilos de goma laminada al día, a un costo de cinco dólares el kilo, y logre ganancias significativas.



Antonieta, la más bonita



Se llama Antonieta Ojeda, jugó en el sudamericano de voley disputado recién en Santa Cruz. Es chilena y fue considerada por quienes siguieron ese torneo como la más bonita del certamen (Foto PRESENCIA/José Carranza).

DETALLES

Ricardo Fontana, en rueda de amigos, comentaba - no sin cierto dejo de extrañeza - que la escuálida victoria que The Strongest obtuvo el pasado domingo, ante Guabirá, haya motivado tan elocuentes muestras de alegría.

El ex zaguero - símbolo del Tigre de la pasada década - ponía como ejemplo que en su época, frente al mismo rival, si no era goleada, la hinchada salía disconforme de Miraflores.

Y no deja de tener razón.

Los tiempos han cambiado.

Las diferencias - es el argumento - se han estrechado.

Por supuesto que la justificación del amplio dominio es relativa. El fútbol, se sabe, no se gana con merecimientos. Con goles se establece superioridad.

También salía a colación cierta promesa a la hinchada de clasificación al hexagonal. Tratándose de una institución como la gualdinegra, dicho compromiso suena flaco. Claro, otra cosa sería que se hablara de un título o acaso de una clasificación a Copa Libertadores.

Los tiempos han cambiado.

Para bien o mal?

Depende de la interpretación que se concede a los hechos.

Las entidades de mayor renombre y popularidad están, por esas características, obligadas a ir de la mano con el protagonismo. Lo contrario apunta a un sinónimo de moda: fracaso.

Nuestro fútbol, que por estos días se apresta a debatir su realidad, debería tomar éste y otros aspectos como referencias necesarias en torno a su presente.

La polémica constructiva, la discusión con altura sirven y por estos días no vendría mal un análisis descarnado que no pase por alto los pequeños grandes detalles, como los que anota el "Tano".

Calzados para campeones

NUEVA YORK, 23 (ANSA). La nueva tecnología digital y el "software" gráfico está permitiendo a las fábricas de calzados deportivos elaborar sus productos de manera cada vez más personalizada para los campeones.

En algunos años las grandes firmas (Reebok, Nike, Adidas y Fila, entre otras) esperan poder ofrecer calzados personalizados de manera masiva, no sólo a los grandes campeones.

En algunos años las grandes firmas (Reebok, Nike, Adidas y Fila, entre otras) esperan poder ofrecer calzados personalizados de manera masiva, no sólo a los grandes campeones.

Violencia sin límite

ROSARIO, ARGENTINA, 23 (ANSA). Un bebé de nueve meses fue asesinado hoy a balazos en un "ajuste de cuentas" efectuado a una vivienda por barbra del club Ro-sario Central del fútbol argentino.

Un menor de 17 años y otro joven, de 21, fueron detenidos por la policía acusados del homicidio, junto con otros ocho fanáticos que participaron del ataque, efectuado en la madrugada de hoy, horas después del empate entre Rosario y Ferro.

Los fanáticos atacaron a balazos la vivienda de un menor de 17 años, Alfredo Mansilla, quien dormía junto con su compañera y el bebe de 9 meses, Matías Ezzequel, quien murió inmediatamente por las heridas que recibió.

Singular patrocinio

Roma, 23 sep. (EFE). Jessica Rizzo, una de las actrices porno italianas de mayor renombre, es la patrocinadora oficial del club de rugby Lazio, que milita en la Segunda división y que a partir de ahora lucirá en sus camisetas publicidad de la "pornodiva".

La frase que figurará impresa en las camisetas de los jugadores es la de "Jessica Rizzo & Co. Card", que viene a promocionar la tarjeta que, introducida en un codificador, permite presenciar via satélite las actuaciones de la actriz.

El presidente del club de rugby Lazio, Mario Ricciardi, no ha querido desvelar la cifra que pagará la actriz porno por su patrocinio.

Recuperaron gol "perdido" de Paz

Quito, 23 sep (EFE). - La estadística oficial de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), durante un periodo de 18 años, mantuvo "perdido" un gol del uruguayo Rubén Paz marcado en el mundial juvenil de Japón en 1979.

El estadiógrafo de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF), Ricardo Castellanos, detectó el error hace unos meses y lo comunicó a la FIFA para que se corrija el fallo y se puedan enmendar los errores posteriores al olvido.

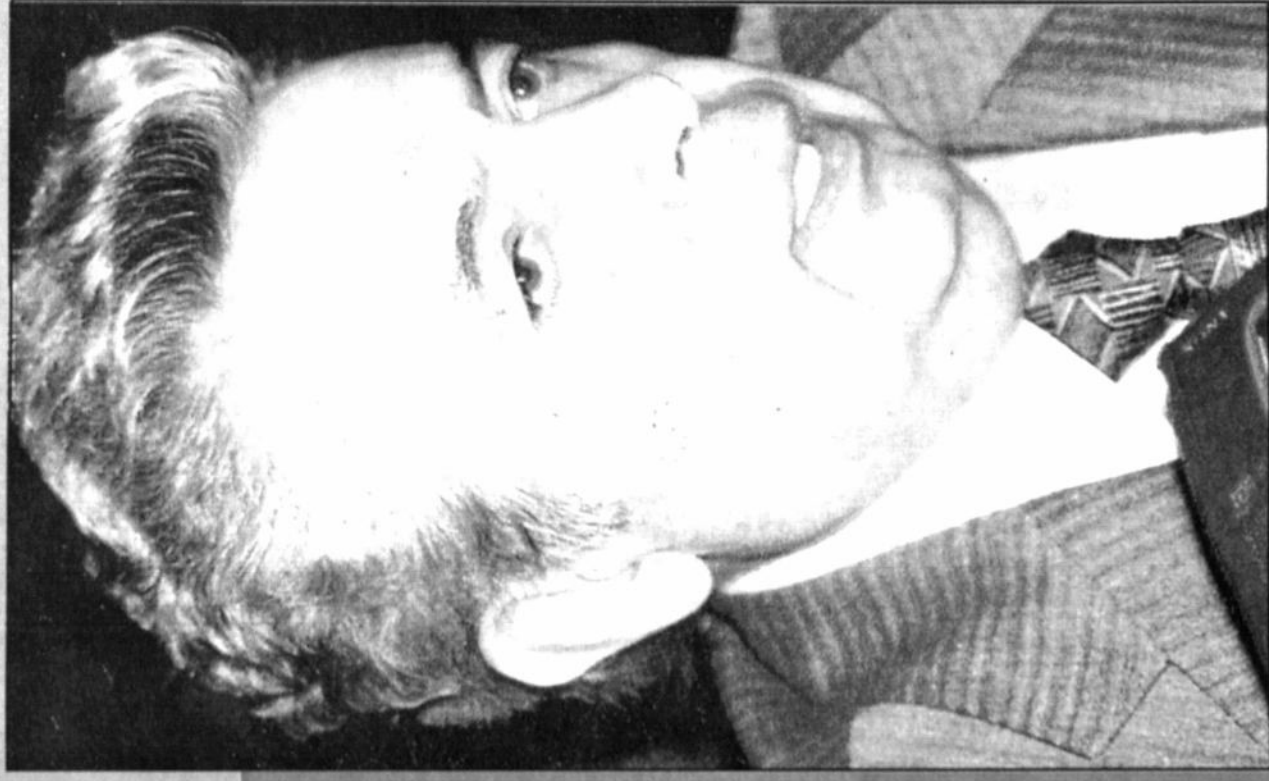
Castellanos comentó a la Agencia EFE que los registros mundiales de los goles anotados en campeonatos juveniles "ya están al día" y que la pérdida "momentánea" del gol de Paz no afectará "en nada" al control estadístico de la Federación Internacional.

"En el mundial de Japón, Uruguay ganó 1-0 a Portugal con un tanto de Paz al minuto 94, pero la FIFA registró el partido como un empate sin goles", afirma Castellanos y cree que el error, quizá, pudo suceder porque el gol se marcó en la prórroga.

SAAVEDRA BANZER SALIO A LA PALESTRA PARA DECIR LO SUYO

"NO CREO EN MILAGROS"

- "LA LIGA NO HA CUMPLIDO LOS OBJETIVOS DELINEADOS EN SU CREACION"
- "TUVIMOS ERRORES PERO TAMBIEN SE ALCANZARON LOGROS IMPORTANTES"
- "SE HARA USO DE LA OPCION QUE DA FIFA PARA REPATRIAR A JUGADORES"



"Chacho" Saavedra, titular del balompié nacional.

ESPAÑA TRASE EL PASO A FRANCIA

Desde esta noche, con seis equipos

EL MEJOR BASQUET DEL PAIS EN LA PAZ



Ingavi. Como siempre, candidato.

PRESENCIA del deporte

La Paz, miércoles 24 de septiembre de 1997

A THE STRONGEST NO LE QUADRAN LOS NUMEROS

Técnico de Bolívar sale al paso de los exististas

“NO TENEMOS UN SUPEREQUIPO COMO TODOS PIENSAN”: OROZCO

“Bolívar no es un super equipo como todos piensan, sino lo podemos definir como un plantel modesto como cualquier otro que viene participando en el torneo de la Liga”, señaló el técnico, Luis Orozco.

Recordemos que del plantel salieron varios jugadores que ahora militan en el exterior y que tuvieron que reformular el trabajo en la parte táctica, donde se está conjuntando la experiencia de muchos futbolistas que son la base con la juventud de algunos jugadores que llegaron a la institución, acotó.

EL SABADO

Por otro lado, en Bolívar se confirmó que el partido con Chaco Petrolero se jugará el sábado a las 15:00 horas en el estadio Hernando Siles, tal cual estaba programado.

Se descartó la fecha doble en domingo (se quiso recorrer este encierro), porque no prosperaron gestiones ante la estación televisiva que transmitirá el cotejo sabatino.

CHACO

Contratación al rival que tendrá Bolívar. Orozco, dijo que, “Chaco es un rival de cuidado porque al igual que los equipos que enfrenten en este torneo tienen como objetivo el de clasificarse al hexagonal, y para ello seguramente buscará eliminar unidades en juego”.

“Sin embargo, Bolívar a a tomar sus precauciones a fin de no confiarse y hacerse sorprender, ya que sabemos que aun no hemos asegurado nuestra clasificación al hexagonal necesitamos sumar unas unidades más a lograr este propósito”.

El plantel trabajó ayer la parte física y táctica. Bolívar se entrenará en doble horario, a fin de conformar el equipo que jugará el sábado, ya que podrán ser tomados en cuenta por el entrenador los futbolistas Thomas y Rafael Salguero.

INFORME MEDICO

Gonzalo Uzcumaita, uno de los médicos del plantel, sobre los jugadores que se encuentran hospitalizados dijo que “Vial Soría se encuentra tratamiento médico a



TAQUINA EXPORT

Jugadores de Bolívar trabajan en Tembladerani. Fue ayer. Los “celestes” se preparan con miras al encuentro que el sábado se celebrará con Chaco Petrolero.

“CELESTES” RECHAZAN RUMORES

La Paz, 23 sep (EFE).- El dirigente del Bolívar Iván Monte calificó de infundados los rumores sobre un supuesto pacto con los dirigentes del Chaco Petrolero para favorecerlos con un resultado, el próximo sábado, que los ayude a clasificarse al hexagonal.

Monte, por los rumores, afirmó que “esa es una actitud que está fuera de la moral deportiva y con la cual el Bolívar nunca ha convalidado que está posibilidad de estar totalmente fuera de lugar”. El dirigente dijo que el Bolívar se preocupa por sus propios resultados y apela a su capacidad deportiva para conseguir los objetivos que se propone.

Soñare además que, si el Chaco Petrolero está cumpliendo una buena campaña, será porque tiene un buen equipo y no porque le regalen resultados. Por otra parte, Monte ratificó que el partido contra el equipo “redondo” se jugará como estaba programado por el Comité Técnico de la Liga, el sábado a las 15:00 horas en el estadio Hernando Siles.

Retiró que, por decisión del Director, se podrá en práctica la entrada “con gancho” una entrada para los periodistas para incentivar la asistencia de espectadores.

Mientras tanto, el equipo trabajó hoy la parte física y táctica, con un doble horario, con miras al partido que jugará el sábado a las 15:00 horas en el estadio Hernando Siles.

Por su parte el entrenador “santo” Christian Bove también se mostró molesto por la llamada de atención.

Mugione sostendrá mañana (hoy) una reunión con los dirigentes y pedirá la suspensión de 15 días de los jugadores Espindola y Calvetty por indisciplina.

Anoche, por la Supercopa

VELEZ GANO CON GOL DE CHILAVERT

FLORIANOPOLIS, BRASIL, 23 (ANSA) - Un penal concretado por el arquero paraguayo José Luis Chilavert, a dos minutos del final, le dio a Vélez Sarsfield de Argentina la victoria por 1-0 ante Fluminense de Brasil, por la Supercopa sudamericana.

A los 70', una buena ejecución de una falta, por Sávio (F), tuvo una excelente defensa de Chilavert (V), que desvió el balón.

Vélez, que al final se cerró en la defensa, estaba satisfecho con el empate, pero el penal concretado por Chilavert a los 88', por una falta sobre el delantero Posse, dio la inesperada victoria a los visitantes.

EMPATE..

Asunción, 23 sep (dpa) - El Olimpia paraguayo y el Sao Paulo brasileño empataron hoy 0-0 en Asunción. Sao Paulo jugó mejor en el primer tiempo y fue el equipo que estuvo más cerca de llegar a un triunfo cuando a los 33 minutos Ze Carlos sobre el costado derecho lanzó un violento remate. El goleiro Tavarrell ya estaba vencido pero la pelota pegó en el poste.

HOY..

Por el mismo torneo jugarán: Colo Colo - Boca Juniors, en Santiago; Peñarol - Estudiantes de La Plata, en Montevideo; y Gremio - Atlético Nacional, en Porto Alegre.



José Luis Chilavert.

ESPAÑA EN POS DE LA CLASIFICACION

Visita hoy a Eslovaquia



Bratislava, 23 sep (dpa) - La selección española de fútbol buscará dar mañana el paso definitivo hacia el Mundial, al medirse en su penúltimo partido del Grupo 6 de la Zona Europa de la fase de clasificación de Francia 98 a domicilio con el conjunto de Eslovaquia.

El equipo eslovaco, que en su último encuentro mundialista logró un empate contra Yugoslavia, necesita ganar para mantener vivas sus esperanzas de lograr el billete para viajar el año próximo a tierras galas.

España, en cambio, afronta el encuentro libre de cualquier presión alguna a la que supone ser la gran favorita para una victoria que le clasificara para el Mundial, sea como primera a segunda del grupo. A pesar de las bajas de Guadalupe Abecia y Javier Guerrero, el conjunto español aglutina una mayor calidad individual en sus filas.

España y Yugoslavia encabezan la tabla con 20 puntos, respectivamente, pero el conjunto que dirige Javier Clemente, ahora a mismo, un partido menos que los balcánicos. La selección eslovaca, que en su último encuentro se las verá con la ya descartada República Checa, es tercera, a cuatro puntos de la líder.

Los expertos le avalan: “España tiene el mejor equipo de su historia”, dijo el entrenador del Madrid, el alemán Jupp Heynckes.

La cita en Eslovaquia es muy especial para Andoni Zubizarreta, el veterano portero del Valencia, quien igualará los 119 partidos internacionales del legendario meta norirlandés Pat Jennings.

Sólo el árabe Majed Abdulla (147), el suco Thomas Ravelli (139), el inglés Peter Shilton (125) y el alemán Lothar Matthäus (122) han disputado más partidos con sus respectivas selecciones.

Los restantes encuentros de la jornada carecen de mayor interés. En el mismo Grupo 6, Malta se medirá a la República Checa, ambos ya sin posibilidades de viajar a Francia.

Lo mismo vale para los equipos de Moldavia y Georgia, integrantes del Grupo 2, en el que el acceso directo a Francia es asunto de Inglaterra e Italia.

POR EL RESPETO A LOS NUEVE METROS

México, 23 sep (EFE) - La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) insistirá en la aplicación rigurosa, en el Mundial de Francia 98, de la regla de la barrera a nueve metros cuando se lance un golpe franco, señaló hoy en Mérida Keith Cooper, responsable de Comunicación en la FIFA.

“No se trata de una nueva regla. Es un asunto que hay que aclarar. Vamos a pedir a los árbitros que hagan todo lo posible para que la barrera esté situada a nueve metros desde donde se ha cometido la falta”, declaró Cooper.

“Si los jugadores insisten en no respetar esta regla recibirán una tarjeta amarilla. Si ya han sido amonestados estarán bajo la amenaza de expulsión”, concluyó.

MANANA

ESPECTACULAR ESTRENO

DEL DIRECTOR DE "MAXIMA VELOCIDAD" Y "TORNADO"

de agosto

¡EL VERANO LLEGA AL AGOSTO!

MAXIMA VELOCIDAD

SAMARA BORTONIK JASON PATRIC

EN SIMULTANEO CON: CINE AVAROA (COCHABAMBA)

Supereconomicos de PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

ORURO

EXTRAVIDO QUEDA NULO EL RUC N° 659.3364 DE GRACIELA GUTIERREZ FIESTA.

FOREXTRAVIDO QUEDA NULO EL RUC GRANDE N° 00486760 DE INOS LTDA.

POR EXTRAVIDO QUEDA NULO EL RUC 8320632 DE FUNERARIA "SANTA MARIA" UBICADA EN CAMACHO ADOLFO MIER N° 1515.

BERMEJO

EN BERMEJO Por extrávido queda nulo el certificado de inscripción del contribuyente Ernesto Rufo Flores Romero con N° RUC 2940914, (5-7 sept.)

EN BERMEJO Por extrávido queda nulo el carnet y certificado del contribuyente Marcos Antonio López López N° RUC 2940167, (5-7 sept.)

EN BERMEJO Por extrávido y/o sustracción quedan nulas las copias de las facturas del N° 2901 al 2950 pertenecientes a Ferreteria El Progreso de Adela Cardozo Rodríguez con RUC N° 617288, (5-7 sept.)

SANTA CRUZ

COMPRO MINERAL: COBRE Y ZINC LEY MINIMA COBRE: 15% CU LEY MINIMA ZINC: 35% Zn FONDO: 0923-2233 0524

TRAMITES POR COMISION 40% REALIZO TRAMITES MUNICIPALES, AGILIZO DOCUMENTACION, VARIOS, REF. LIC. VALVERDE TEL. DOM. 466584 - OF. 336393 INT. 230.

SE VENDE EN SANTA CRUZ Edificio de tres plantas en la mejor zona comercial de los Pozos, locales comerciales en funcionamiento y departamentos amplios, llamar al teléfono 32 - 3838. (20-21 sept.)

LA PAZ

LECTORES 12X SOUND BLAS-

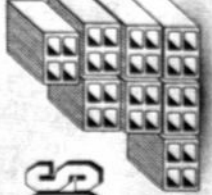
¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los

Supereconomicos

DE

PRESENCIA



TER CREATIVE control remoto \$us 109 Fon. 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local 1A), 317527

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajés 732116.

Alquiler dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 213243.

Sud Yungas, dos horas viaje, terrenos vacacionales - laborables - cabañas - ríos - agua, luz - Cualquier superficie desde dólar metro - 363197 - Noche 432872.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- Of. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

SE COPIAN CD'S Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 899.- PENTIUM 200 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 799.- PENTIUM 166 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 759.- PENTIUM 133 INTEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

Espectacular oferta computadoras pentium/200MMX Intel \$us 875 svga color hd 2Gb garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.

Espectacular Oferta PENTIUM/133 \$us 796. svga hd 1Gb. tenemos créditos Edificio 16 de Julio Piso 11-02 Prado.

Espectacular oferta compu-

tadoras pentium/166 Intel \$us 756 svga color hd. 2Gb garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.

Espectacular oferta computadoras usadas desde \$US. 200 garantizadas Edificio 16 de Julio Piso 11-02.

Espectacular oferta Computadoras desde \$US. 150 con programas garantizados partes a ensambladores Edificio 16 de Julio piso 11-02.

MULTIMEDIA 18X \$us. 169. (DATA JET CENTER, Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco), 317527.

PENTIUM/200 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS SVGA COLOR \$us. 959 (DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco), 317527.

PENTIUM/166 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS, SVGA COLOR \$us. 888 (DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco), 317527.

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A), 317527.

A la mejor oferta, regalo fotocopiadora SAVIN MOD. 7350. Fon. 317527.

EXTRAVIDO CARNET DE RUC N° 7759266 DE MARIO MONTANO B.

EXTRAVIDO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MERCANTIL N° 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

BICICLETA Compro 381063. 9-18 Agos.

Vendo Vagoneta cherokee Av. Quintanilla Zuazo 738. 9-11 Agos.

POR EXTRAVIDO QUEDA NULO EL CHEQUE No. 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 25-27 Agos.

En venta casa sobre 1.000 mts2. Alto. 823367. 27-29 Sep.

EXTRAVIDO QUEDA ANULADO EL CARNET DE PROPIEDAD A NOMBRE DE LA SEÑORA MARIA ELENA VEIZAGA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

Departamento pequeño en alquiler Ref. Teléfono 212768.

30-9 Sep.

VENDO TERRENOS 5-10 HECTÁREAS, VINTO NORTE, COCHABAMBA. TEL 042-27391. (5-9 SEPT.)

VENDO TERRENO 21 hectáreas Vinto Norte Cochabamba. Teléfono 042-27391. 11-17 Sep.

BICICLETAS Compro cualquier estado 381063 13-22 Sep.

TRADUCCIONES Inglés 232550 (16-26 sept.)

POR EXTRAVIDO queda nulo la Cta. Corriente N° 0105608-21-018 del Banco de Crédito

POR EXTRAVIDO queda nulo el cheque N° 514359 de la Cta. Corriente N° 100-0064 358 del Banco Nacional de Bolivia. 23-28 Sep.

COMPRO ALAMBIQUE Nuevo o de medio uso llamar al 016-28261 y 03-338955 en horas de oficina. 18-20 SEP.

VENDO BICICLETA montañera más equipo Ref. 01548183 - 216548 preguntar por Mauri- cilo.

AUDIFONOS REPARACION - VENTA Murillo 1082. Nueve 351132 (22-23 sept.)

Por extrávido Queda anulado un talonario de facturas del N° 101 al 150 de la fecha 5-09-97 con el RUC N° 5064961.

Queda anulado por extrávido la cuenta N° 00-34-082610-9 perteneciente a la Sra. Secundina Glady Mila Cúler con C.I. 2125404/LP. de Mutual «La Primera».

EN VENTA CASA De 3 pisos con tres departamentos en Cota Cota, calle 32 # 77 Tel. 225527 015-48888 con jardín, garaje.

PRENSISTA NECESITO PARA MANEJO DE MAQUINA OFFSET-HEILDERBERG, PARA COCHABAMBA REF: AV. HEROINAS 0-121, TELEF. 042-35884 Y 042-59125, FAX DOM. 042-44925.

URGENTE DOY DEPARTAMENTO EN ANTICREDITO CALLE HANS KUINIT # 724 REF. TELF 326984-226974 Sra. LIDIA VIDAL GRESPO (15.000 \$us.) 24-28 Sep.

Por extrávido queda nulo el Certificado a Plazo Fijo N° 100-500-136167 de la Financiera Acceso

POR extrávido queda nula la Cta. Corriente N° 0105608-21-018 del Banco de Crédito

POR extrávido queda nulo el cheque N° 514359 de la Cta. Corriente N° 100-0064 358 del Banco Nacional de Bolivia. 23-28 Sep.

Queda anulado por extrávido la cuenta N° 00-34-118912-2 perteneciente a Betty A. Zalles V. de Mutual «La Primera» 24-28 Sep.

POR SUSTRACCION QUEDA ANULADO EL TALONARIO DE FACTURAS 1701-1750 RUC 3589110 N° ORDEN 737976.

IMPRENTA VENDO EN COCHABAMBA IMPRESORAS OFFSET TOK 510 46 KORS POLAR 92 TIPOGRAFICAS TABLOIDE - OFICIO AFILADORA CUCHILLAS ETC. NATANIEL AGUIRRE 340 TELEFONO 27777

Persianas Verticales vendemos. Confeccionamos cortinas stores con telas finas. Colocación de rieles a domicilio. Puntualidad y garantía. Teléfono 810946.

CONSULTORA CREDICON REQUIERE REPRESENTANTE PARA LA CIUDAD DE LA PAZ CEL 017-23143 24-28 Sep.

POR ROBO QUEDAN NULOS LOS CHEQUES Nos. 295482-295484-295489-295490 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 24-28 Sep.

Queda anulada, por robo, la libreta de ahorros del Banco de Santa Cruz N° 2000-2012-00193810



Inmuneble apto para Clínica Sup. construida 1.558 mts. Excelente ubicación para Universidad. Dirección Parque Mariscal Santa Cruz frente a Geobol (Chimba) Ex UNITPEC Ref.: Telf. 042-45628 Cochabamba

La situación económica en el club The Strongest es realmente crítica, considerando además que los ingresos son tremendamente bajos, muy distantes de las expectativas que se tenía en principio, es el criterio del dirigente stronguista, Miguel Achá.

Explicó que las recaudaciones son tan bajas, que por concepto de ingresos de los tres últimos partidos, apenas ingresó al club alrededor de 12.500 bolivianos.

Achá tomó como ejemplo la recaudación del partido jugado el domingo pasado ante Guabirá, cuyo monto total haciendo toda las deducciones del caso, el club se quedó con 2.500 bolivianos, mucho

Vuelve Villegas "IREMOS A GANAR A LA CAPITAL"

"Creemos que el domingo podemos ganar o al menos empatar", manifestó el volante atigrado, Eduardo Villegas, a propósito del partido que The Strongest jugará ante Independiente Petrolero, en Sucre.

"Somos conscientes que Independiente mejoró mucho desde que se hizo cargo el profesor Barrientos, por lo mismo es un equipo bastante difícil como local, lo demostró en los partidos anteriores ganando en su cancha", agregó Villegas, cuya reparación para el domingo está virtualmente asegurada, luego de cumplir con el castigo de un partido de suspensión.

Sobre el rendimiento de su equipo, dijo que el mismo mejora paulatinamente, que se avanza de menos a más siguiendo todo un proceso, que considera era necesario, "al principio no se pudo lograr debido a que llegó mucha gente nueva y era preciso conseguir una complementación. Esta tarea no fue fácil, pero el equipo está en franca mejora", sostuvo Villegas.

"No queremos que nos pase como en el primer torneo, empezamos como una tromba y luego en los partidos finales nos caímos", recordó.

PRACTICAS

El plantel atigrado, ayer por la mañana luego de la revisión médica y una charla de análisis del cotejo anterior, efectuó un trabajo de resistencia aeróbica.

Por la tarde cumplió una labor de tipo técnico, ensayando además algunos movimientos que se irán aplicados el domingo venidero.

Estuvo al margen del equipo, Doyle Vaca que se halla lesionado, Sergio Castillo trabajo separado en forma liviana, Wallace Machado pese a una dolencia trabajó normalmente, lo propio Mauro Blanco.

El equipo este miércoles continuará con su preparación en doble turno, jueves y viernes lo hará en solo.

The Strongest viajará el sábado por la mañana a la ciudad de Sucre, para jugar al día siguiente frente a Independiente.

Se aclaró que la partida se producirá el sábado a las 9:00 horas y el retorno está previsto para el día lunes, también en horario matinal.

VIAJE

The Strongest viajará el sábado por la mañana a la ciudad de Sucre, para jugar al día siguiente frente a Independiente.

Se aclaró que la partida se producirá el sábado a las 9:00 horas y el retorno está previsto para el día lunes, también en horario matinal.

menos que la planilla de los árbitros, que alcanza a 3.500 bolivianos. Consultado cómo encarán las responsabilidades económicas que tienen con el plantel, tomando en cuenta tan bajos ingresos, Achá dijo que con el apoyo de los dirigentes y que la mayor parte, especialmente en lo que hace a la planilla a los jugadores los cubre el presidente del club, Sergio Asbún.

Achá se excusó de dar a conocer el monto exacto de la planilla total de gastos con el plantel, llámese primas, sueldos, premios y gastos administrativos. No obstante, hechas las averiguaciones, se pudo conocer que dicha planilla en el club The Strongest es de alrededor de 60.000 dólares.

Miguel Achá, dijo asimismo que tienen gran expectativa en el hexagonal.

REUNION

En la última reunión de directorio de la entidad atigrada, se consideraron aspectos relativos a la marcha del plantel, principalmente del partido con Guabirá, informó Miguel Achá.

Achá dijo que justamente se conoció el informe médico respecto a estos jugadores, y que se vienen recuperando Blanco y Castillo continúan en observación, y que Coelho ya superó la gastroenteritis que lo aquejaba.

Entre tanto, para hoy se anunció que el zaguero Doyle Vaca será sometido a una artroscopia para corregir una lesión de meniscos. El cuerpo médico considera que se trata de una intervención simple, cuya recuperación demandará un breve lapso de tiempo.

INDEPENDIENTE YA VENDE ENTRADAS

Sucre, 23 (Presencia), Favio Pórcel A.- Independiente puso a la venta quince mil entradas para el partido que se jugará el domingo frente a The Strongest.

"Hemos visto con agrado que existe mucho interés para el partido del domingo lo que nos ha motivado poner a la venta un buen número de entradas para satisfacer la expectativa del público. Abrigamos la esperanza de que el partido frente a Strongest tengamos mucho público. Para independiente el partido es de vital importancia tanto para evitar los descensos como para buscar alguna opción en nuestro propósito de llegar al hexagonal el equipo esta motivado pese a la derrota frente a Blooming. Lamentablemente la derrota ante Blooming fue injusta, así reconoció la prensa de Santa Cruz, por cuanto independiente solo pica en Strongest", dijo Luis García presidente de Independiente.

El plantel que dirige Victor Barrientos practicó hoy en el campo de estadio Patria. "Estamos en la obligación de ganar los partidos de local. Con un poco de suerte sumaremos seis unidades que nos dejarán fuera de los descensos y la posibilidad de buscar un lugar en el hexagonal, claro que para ello será necesario ganar puntos en el interior", dijo Alberto Illanes.

Municipal y Blooming jugarán el domingo en el estadio Luis Lastra a partir de las 11:30 horas.

La información la brindó ayer el presidente del club, Martín Castro, quien señaló que se descartó hacer fecha doble con Bolívar el sábado.

"La fecha doble en el Hernando Siles pudo ser atractiva, hasta las negociaciones con Bolívar habían ido por buen camino, pero la misma no será posible debido a que los cotejos irán por televisión y no se puede alterar la programación", explicó.

Bolívar propuso a Municipal que el sábado se jueguen los dos cotejos. "Lamentablemente no será posible por los motivos señalados, así que nosotros respetaremos el fixture original de la Liga y jugaremos nomás el domingo", acotó.

Castro refirió más adelante que "tampoco hubiese convenido que jueguemos en sábado en la tarde, porque en la noche juega Destroyers y no nos gustaría estar susceptibles de que este equipo, que también está comprometido en la zona del descenso, dispute su partido conociendo nuestro resultado".

Por otro lado, el directivo se reunió ayer con representantes de otros clubes paceños para ver la postura paceña que se llevará a la reunión liguera que buscará soluciones a los problemas que tiene en general el fútbol boliviano.



Reunión de dirigentes de clubes paceños.

ARRANCA ESTA NOCHE LA FASE FINAL DE LA DIMABOL

Con la participación de los planteles de Ingavi, Universidad Católica, Real Santa Cruz, Nónis, Don Bosco y Andino, arranca esta noche la fase final del torneo de la División Mayor del Básquetbol Boliviano, (DIMABOL).

Los partidos se realizarán en el coliseo cerrado "Julio Borelli Viteritto".

En este torneo el quinto de Ingavi defenderá el título que obtuvo en la pasada temporada. Asimismo el ganador del torneo representará al país en la próxima edición sudamericana que arrancará en enero de la próxima gestión.

CONFERENCIA

En conferencia de prensa que se realizó ayer en instalaciones de la Federación Boliviana de Básquetbol se hizo la presentación del campeonato que es auspiciado por la firma de indumentaria deportiva NIKE.

LUIS NORIEGA

El presidente de la Federación Boliviana de Básquetbol, Luis Noriega con relación a este campeonato dijo que, "es importante la realización de este certamen porque del mismo saldrá el equipo que representará al país en el próximo evento regional que se disputará desde enero del

PARTIDOS

Tres partidos se jugarán en la fecha inaugural del certamen que arrancará a las 18:00 horas. El rol de ecuatorianos se conocerá mañana (por hoy) tras la realización del congreso técnico.

Fútbol de Salón

SUCRE, LA PAZ, TARIJA Y ORURO GANARON EN JORNADA INAUGURAL

SUCRE (PRESENCIA). Favio Pórcel A.- Sucre, La Paz, Oruro y Tarija vencieron en la jornada inaugural del certamen nacional de fútbol de salón varones sub 15.

En el primer partido de la noche venció el plantel de La Paz por goleada a la representación de Beni por 17 goles a 2. Fue amplia la superioridad paceña que se perfiló como uno de los principales candidatos para dilucidar el título nacional sub 15. En el segundo partido de la noche Oruro dio la sorpresa al vencer a Cochabamba por seis goles a cuatro. Nada pudo hacer Cochabamba para evitar su derrota que el disminuye posibilidades de praar palear el título. En el

Con aspiraciones de retener el título nacional de atletismo, categoría señores, mañana viaja la primera parte de la delegación paceña al XII campeonato nacional que se cumplirá en Tarija, los

días 27 y 28 de este mes.

La

El grupo que partirá por tierra, lo hará este jueves a las 17:00 horas, presidido por Jorge Aguilera e integrado por: Julio Bilbao, Osvaldo Quispe, Leandro López, Rufino Rtoja, Nixon Durán, Ta-

El grupo que viajará

tiana Flores, Alberto Silva, Juvenio Quispe, Adrián Poma, Gladys de la Vega, Germán Choque, Enrique Mendoza, Eugenio Luna, Julieta Flores y Félix Chino. El grupo que viajará

por vía aérea partirá el

vienes, lo preside Laura Chiri e integran: Amparo Chacón, Ana Novillo, Carolina Soruco, Esther Cabrera, Allan Lubina, Eduardo Téllez, Marina Leonardo López, Rufino Rtoja, Víctor Urquiza, Agustín Magaldi, Cecilia Gálindo, Edgar Aguayo, Fernando Arc, Esteban Quelale, Ana Moreno, Martha Fernández, Freddy Rojas, Cinthya Gómez, Edwin Becker y Tatiana Núñez.

Nacional de atletismo

DELEGACION PACENA VIAJA A TARIJA

Incidencia de la última práctica del plantel de Ingavi que defenderá su título.

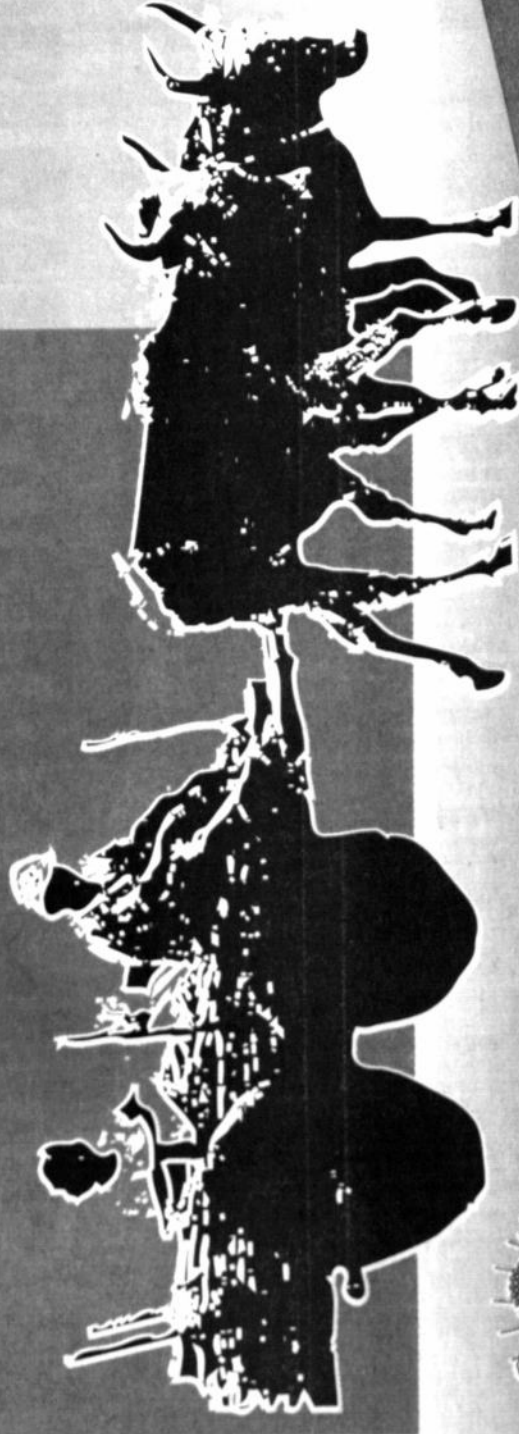


Dirigentes de la Federación de Básquet durante la presentación del torneo de la DIMABOL



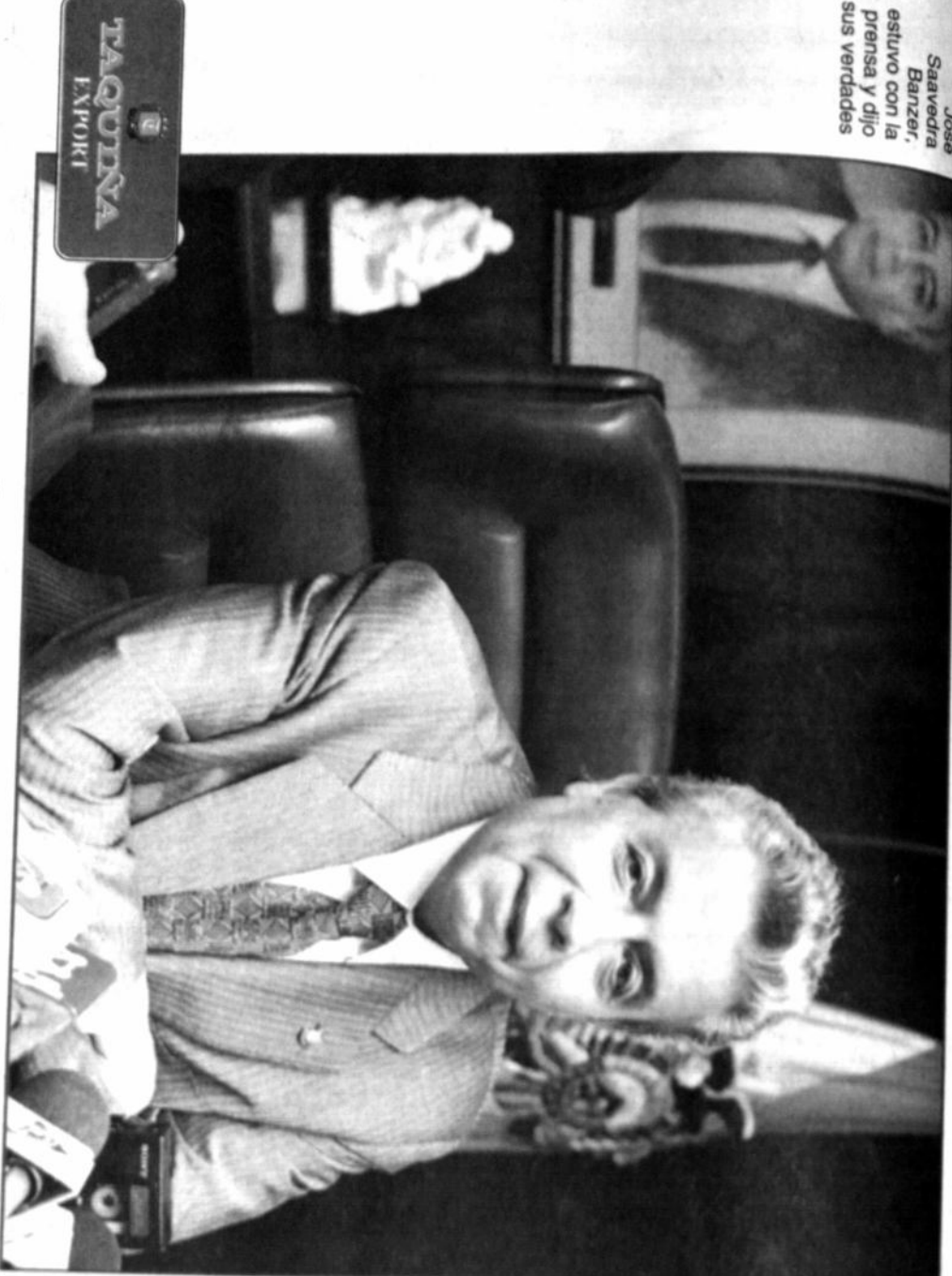
¡Felicidades! Pando

"El jardín de las flores es Pando
su riqueza es de bosque y cristal
donde el hombre defiende sangrando
palmo a palmo, el honor nacional."



ES CERVEZA
PACENA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



José Saavedra Banzer, estivo con la prensa y dijo sus verdades

"CHACHO" PIDE ENMENDAR ERRORES

"SOY PRAGMATICO NO CREO EN MILAGROS"

José Saavedra no cree en un milagro, pero pidió esperar que pasen los días para ver que es lo que sucede con la selección en las eliminatorias. Los milagros ocurren algunas veces, aunque soy un hombre demasiado pragmático y no creo en muchas de esas cosas", dijo ayer consultado por la suerte de la selección.

"Sin lugar a dudas que queremos ganar a Ecuador, para eso se va a trabajar", afirmó.

VIAJE

El titular de la Federación informó que la selección nacional trabajará a partir del 6 de octubre en la ciudad de Santa Cruz y el viaje a Ecuador está establecido para el 10 de octubre. Según lo que manifestó Saavedra, el retorno se registrará inmediatamente concluya el cotejo ante el seleccionado ecuatoriano.

Federación podría recurrir a norma FIFA

ETCHEVERRY Y MORENO SI, DUDAS POR PENA Y "PLATINI" SANCHEZ

José Saavedra Banzer reconoció que se presentarían algunos problemas con la cesión de Edwin Sánchez y Juan Manuel Peña pero en el caso de Jaime Moreno y Marco Etcheverry dio por segura su inclusión en la selección nacional.

"Lo que pasa es que el Dc United ya está clasificado a las instancias finales de la liga norteamericana, por eso es que se descuenta que estarán en Bolivia para jugar con Ecuador", afirmó Saavedra agregó que en el caso de

Juan Manuel Peña hay complicaciones debido a los numerosos problemas que tiene el Real Valladolid, que incluso han derivado en la dimisión del entrenador Vicente Cantatore.

En torno a Edwin Sánchez reconoció que se torna difícil su cesión, "por varias cosas, entre las que se cuentan la difícil situación del Benfica, sumadas al hecho de que no está jugando regularmente".

En todo caso, vamos a agotar las gestiones para contar con todos los jugadores que militan en el exterior.



Edwin Sánchez volante nacional del Beni de Portugal

Saavedra se refirió a la campaña de la selección

"COMETIMOS EQUIVOCACIONES, PERO SE OBTUVO LOGROS IMPORTANTES"

El Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol José Saavedra Banzer reclamó enmendar los errores que se han cometido en su gestión a fin de que asomen días mejores para la selección nacional en el futuro.

El titular de la Federación, al hacer un balance de la labor de Antonio López dijo que se presentarán aspectos positivos como negativos.

Saavedra dijo que al proceso llevado adelante por Antonio López no se le ha dado los méritos del caso: "el haber conseguido un lugar en el puesto 18 de la FIFA, la segunda colocación en la Copa América luego de bastante tiempo fueron hechos relevantes", dijo.

Más adelante, aseguró: "los errores fueron de todos, es evidente que no podemos estar permanentemente en todos los campeonatos mundiales o saliendo campeones de la Copa América", afirmó.

Por otro lado, en relación a los aspectos administrativos de su gestión recordó que se tuvo que superar dos retos bastante difíciles, como fueron el veto a la altura y luego la sanción injusta de 80.000 dólares por el partido disputado frente a Argentina.

Calificó esta última situación, como bastante contraproducente, pero "que había que cumplir y sacar la plata del bolsillo".

"SI ME LO PIDEN SIGO EN LA FBF"

"Si la gente sigue creyendo que José Saavedra puede aportar al fútbol lo voy a hacer con el mayor agrado, pero si encontramos la necesidad de un cambio del fútbol boliviano también lo voy a hacer porque no tengo aún de figuración y porque lo que más me interesa es que el fútbol nacional esté en sítiles de privilegio", afirmó José Saavedra al hacer referencia a la posibilidad de dejar la presidencia de la FBF.



Conformación nacional que le ganó a Ecuador.

"LA LIGA NO CUMPLIO CON LOS OBJETIVOS QUE FUE CREADO"

"A la hora de las evaluaciones la Liga no ha cumplido con los objetivos fundamentales con que fue creado", afirmó ayer José Saavedra Banzer al ser consultado respecto a la manera en que la Liga del Fútbol Profesional Boliviano ha cumplido su tarea.

Recordó que es uno de los fundadores de la Liga y que como Presidente de Always Ready fue uno de los dirigentes que viajó a Lima para hablar con Teófilo Salinas, por entonces presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, para conseguir la autorización y el reconocimiento del ente suramericano a la Liga.

Saavedra dijo que en ese entonces, en el acta de fundación de la Liga, uno de los objetivos que se configuró era la construcción de nuevos escenarios deportivos, además de crear las divisiones inferiores. "No se cumplió en dar de divisiones inferiores, en crear escenarios deportivos, eso es lo principal; reconoczo sí que se organizaron torneos atractivos pero a la hora de las evaluaciones la asistencia de aficionados y la carga impositiva que tienen los clubes es alarmante", agregó.

ESCENARIOS

El ejecutivo máximo de la Federación señaló, por otro lado, que para la Copa América se logró una situación importante para el deporte en el país: "se ha dotado de 5 escenarios deportivos de primer orden. La Federación, podría en su momento al supremo gobierno que la FBF tenía la posibilidad de manejar estos centros deportivos, a fin de realizar un trabajo a favor de la niñez y el deporte, porque se efectivizó la inversión para eso, no para que los escenarios permanecieran cerrados", concluyó.

BENFICA A LA CARGA POR BOBBY ROBSON

KRESIC CANDIDATO EN VALLADOLID

Valladolid, 23 sep (EFE). El técnico croata Sergio Kresic es el más firme candidato a sustituir en el banquillo del Real Valladolid al recientemente destituido Vicente Cantatore, según conversaciones con el club confirmadas por el interesado.

"Es cierto que hemos conversado con algunos directivos del Real Valladolid sobre la posibilidad de dirigir al equipo, pero aún no hemos llegado a nada concreto y en los próximos días volveremos a hablar del asunto", reconoció Kresic.

Tanto el vicepresidente del club, Marcos Fernández Fernoselle, como su hermano y consejero-delegado, Angel, se encuentran en Seattle (Estados Unidos) para observar la evolución de la enfermedad de su padre y presidente, Marcos Fernández Fernández, y se espera su regreso a Valladolid, probablemente mañana, según confirmó a EFE el jefe de prensa, Mariano Mancocho.

Fernández Fernoselle, como su hermano y consejero-delegado, Angel, se encuentran en Seattle (Estados Unidos) para observar la evolución de la enfermedad de su padre y presidente, Marcos Fernández Fernández, y se espera su regreso a Valladolid, probablemente mañana, según confirmó a EFE el jefe de prensa, Mariano Mancocho.

Fernández Fernoselle, como su hermano y consejero-delegado, Angel, se encuentran en Seattle (Estados Unidos) para observar la evolución de la enfermedad de su padre y presidente, Marcos Fernández Fernández, y se espera su regreso a Valladolid, probablemente mañana, según confirmó a EFE el jefe de prensa, Mariano Mancocho.

Los técnicos del FC Barcelona Bobby Robson y José Mourinho están en contacto con el intermediario deportivo portugués José Veiga para negociar su fichaje por el Benfica, y analizan la posibilidad de aceptar la oferta, asegura hoy la prensa de Portugal.

Robson y Mourinho han negado reiteradamente que hayan recibido propuestas del Benfica y han afirmado que se sienten muy bien con su actual situación en el Barça.

El entrenador inglés afirmó hoy a la radio de Lisboa TSF que le agrada vivir en la Ciudad Condal, que desempeña "un papel importante" en el Barcelona, y que, tal como ha declarado a la televisión catalana, su fichaje por el Benfica "es especulación y nada más que especulación".

Sin embargo, la prensa deportiva afirma que Veiga, representante de varios futbolistas portugueses que actúan en España, es el emisario del Benfica en las conversaciones y que los dos entrenadores son receptivos a una propuesta concreta en determinadas condiciones.

El "Diario de Noticias" de Lisboa indica hoy que Robson aceptaría firmar un contrato con el Benfica por un mínimo de dos años de duración.

Según esa y otras fuentes, las conversaciones con los técnicos ingleses y portugueses están siendo dificultadas por la crisis que vive el Benfica.

El histórico club destituyó el domingo pasado al entrenador Manuel José Silva -el tercero en las tres temporadas pasadas-, mientras su directiva convocó elecciones para el 31 de octubre próximo.

Saavedra acotó que se ha cumplido con la medida de la FIFA, lográndose pagar hasta el momento un 75 por ciento de la obligación económica, el mismo que se terminará de honrar en aproximadamente 10 o 15 días.

LOPEZ

En referencia al entrenador Antonio López, dijo